# ISKCON MEDIA VEDIC LIBRARY

Creative Commons License Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0 Unported



#### You are free:

• to Share — to copy, distribute and transmit the work

#### Under the following conditions:

- Attribution. You must attribute the work in the manner specified by the author or licensor (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).
- Noncommercial. You may not use this work for commercial purposes.
- No Derivative Works. You may not alter, transform, or build upon this work.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/

For more free ebooks, mp3s, or photos visit: <u>www.iskconmedia.com</u>

# Gitavali

# Part One Aruņodaya-kīrtana Kīrtana at Dawn

#### Song 1

Text 1

udilo aruņa pūraba bhāge dwija-maņi gorā amani jāge bhakata-samūha loiyā sāthe gele nāgara-braje

udilaḥ - rises; aruṇa - the morning sun; pūraba - in the east; bhāge - part; dwijamaṇi - the jewel of the twice-born; gorā - Lord Caitanya; amani - like that; jāge awakened;

bhakata - devotees; samūha - group; loiyā - laike; sāthe - in the company; gele - went; nāgara-braje - to the towns.

As the morning sun rose in the east, Lord Gaura, the jwwel of the twice-born, awakened. Taking His devotees with Him, He visited the towns and villages. Text 2

tāthaī tāthaī bājalo khol ghana ghana tāhe jāñjhera rol prema ḍhala ḍhala soṇāra aṅga caraṇe nūpura bāje

tāthaī tāthaī - tathai tathai; bājalaḥ - sounded; khol - thekholas; ghana ghana again and again; tāhe - He;jāñjhera - cymbals; rol - sound; prema - love; dhala dhala - in ecstasy; soņāra - golden;aṅga - form; caraṇe - on the feet; nūpura anklets; bāje - sound.

"Tāthāi tāthāi", the drums say. The cymbals chime again and again. The anklets sound. Lord Caitanya's golden form is overcome with ecstatic love.

Text 3

mukunda mādhaba jādaba hari bole re bolo re badana bhori' miche nida-baśe gelo re rāti dibasa śarīra-sāje

mukunda - Mukunda; mādhaba - Madhava; jādaba - Yādava;hari - Hari; bolaḥ say; re - O; bolaḥ - say; re - O;badana - mouths; bhori' - filling; miche - false; nida sleep; baśe - control; gelaḥ - go; re - O;rati - night; dibasa - day; śarīra - of the body; sāje - dressing and decorating.

He said, "Chant! Filling your mouths, chant, `Mukunda! Mādhava! Yādava! Hari!' You spend your nights uselessly sleeping and your days decorating your bodies.

Text 4

emona durlabha mānaba-deho paiyā ki koro bhābanā keho ebe na bhojile jaśodā-suta carame poribe lāje

emona - this; durlabha - rare; mānaba - human;dehaḥ - body; paiyā - attaining; ki - what?; koraḥ - do;bhābanā - thinking; kehaḥ - someone; ebe - now; na - not; bhojile - worship; jaśodā-suta - Yasoda's son; carame - at the end; poribe - will fall; lāje - in embarrassment.

"What will you do, now that you have attained the rare human body? What is your idea? If now you not worship Yaśodā's son, at the end you will fall into embarrassment.

#### Text 5

udita tapana hoile asta dina gelo boli' hoibe byasta tāhe keno ebe alasa hoy na bhajo hṛdoya-rāje

udita - risen; tapana - sun; hoile - is; asta - the western horizon; dina - day; gelaḥ - gone; boli' - saying; hoibe - will be;byasta - wasted; tahe - in this; kenaḥ someone; ebe - now; alasa - lazy; hoy - is; na - not;bhajaḥ - worship; hrdoya - of the heart; rāje - the king.

"The sun rises and then sets. Another day passes. Don't be lazy. Worship the Lord of the heart.

Text 6

jībana anitya jānoha sār tāne nānā-bidha bipada-bhār nāmāśroya kori' jatane tumi thākona āpana kāje

jībana - life; anitya - temporary; jānoha - please know;sāḥ - the best; tāne manifests; nānā-bidha - various kinds; bipadabhāḥ - of calamities; nāma - of the holy name; āśroya - shelter; kori' - doing;jatane - with enthusiasm; tumi - you; thākona - stay; āpana - in your own;

kāje - work.

"Please know that this life is brief and filled with many troubles. Perform your present duties, but also take shelter of the holy name.

Text 7

jībera kalyāņa-sādhana-kām jagate āsi' e madhura nām abidyā timira-tapana-rūpe hṛd-gagane birāje

jībera - of the souls; kalyāṇa - auspiciousness; sādhana - attainment; kām desiring; jagate - in the world; āsi' - coming; e - this; madhura - sweet; nām - name; abidyā - of ignorance; timira - darkness; tapana - of the sun; rūpe - in the form; hṛt - of the heart; gagane - in the sky; birāje - shines.

"Desiring to bring auspiciousness to the conditioned souls, the sweet holy name has come to this world. Assuming the form of a sun to burn away the darkness of ignorance, it shines in the sky of the heart.

#### Text 8

kṛṣṇa-nāma-sudhā koriyā pān jur6āo bhakatibinoda prāṇ nāma binā kichu nāhika āra caudda-bhubana-mājhe

kṛṣṇa - of Lord Kṛṣṇa; nāma - of the holy name; sudhā - thenectar; koriyā doing; pān - drinking; jur6āaḥ - pleasecool; bhakatibinoda - of Bhaktivinoda; prāṇ - the life; nāma - the name; binā - without; kichu - something; nāhika - isnot; āra other; caudda-bhubana-mājhe - in the fourteen worlds.

Please drink the nectar of Lord Kṛṣṇa's names and cool the burning life of Bhaktivinoda. In the fourteen worlds nothing is like the holy name.

#### Text 1

jīv jāgo jīv jāgo gauracandra bole kota nidrā jā-o māyā piśācera kole

jīv - souls; jāgaḥ - wake up; jīv - souls; jāgaḥ - wakeup; gauracandra - Lord Caitanya; bole - says; kota - how long?; nidrā - to sleep; jā-aḥ - you will go; māyā -Māyā; piśācera - of the witch; kole - in the lap.

"Souls, wake up! Souls, wake up!", Lord Caitanya says. "How long will you sleep on the lap of the Māyā witch?

## Text 2

bhojībo boliyā ese somsāra-bhitore bhuliyā rohile tumi abidyāra bhore

bhojībaḥ - I will worship; boliyā - saying; ese - in this; somsāra-bhitore - material world; bhuliyā - forgetting;rohile - stay; tumi - you; abidyāra - by ignorance; bhore - bewildered.

"You promised, `I will engage in devotional service.' Now you forget. Bewildered by ignorance, you stay in the world of birth and death.

## Text 3

tomāre loite āmi hoinu avatāra āmi binā bandhu āra ke āche tomāra

tomāre - you; loite - to take; ami - I; hoinu - am;avatāra - descended; āmi - I; binā - without; bandhu - friend; āra - other;ke - who?; āche - is; tomāra - of you.

"I have descended just to save you. But for Me, who is your friend?

## Text 4

enechi auṣadhi māyā nāśibāro lāgi' hari-nāma mahā-mantra lao tumi māgi'

enechi auṣadhi - the medecine; māyā - Maya; nāśibāraḥ - to destroy; lāgi' bringing; hari-nāma - the holy name of LordKṛṣṇa; mahā - great; mantra - mantra; laaḥ - please take; tumi - you; māgi' - ask. "I have brought a great mantra of Lord Kṛṣṇa's names, a mantra that is a medicine to cure material illusion. Ask, and you may take that medicine."

Text 5

bhakatibinoda prabhu-caraņe por6iyā sei hari-nāma mantro loilo māgiyā

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; prabhu-caraņe - at the feet of the Lord; poriyā - falling; sei - this; hari-nāma - holy name of Lord Kṛṣṇa; mantraḥ - mantra; loilaḥ - takes; māgiyā - requesting.

Falling at Lord Caitanya's feet, Bhaktivinoda asks for the medicine that is the mantra of Lord Kṛṣṇa's names. Now he takes that medicine.

# Part Two Arati-kīrtana Songs for Arati

# Song 1 Śrī Gaura-Govinda-ārati Arati for Lord Caitanya and Lord Kṛṣṇa

Text 1

bhāle gaurā-gadādharera ārati nehāri nadīyā-pūraba-bhābe jāu bolihāri

bhāle - glorious; gaurā-gadādharera - of Śrī Śrī Gaura-Gadādhara; ārati - the arati; nehāri - gazing;nadīyā - Nadīyā; pūraba - before; bhābe - in ecstasy; jāu - attain; bolihāri - being stunned withwonder.

Gazing at the beautiful ārati of Śrī Śrī Gaura-Gadādhara, I enter the pastimes They enjoyed before coming to Nadīyā. I am stunned with wonder.

Text 2

kalpataru-tale ratna-simhāsanopari sabu-sakhī-beșțita kiśora-kiśorī

kalpataru - of a kalpataru tree; tale ratna-simhāsanopari - at the base; sabu - all;

sakhī - by the gopīs;beṣṭita - surrounded; kiśora-kiśorī - the youthful divine couple.

Surrounded by the gopīs, the youthful divine couple sit on a jewel throne under a kalpa-vṛkṣa tree.

Text 3

purața-jar6ita kota maṇi-gajamati jhamaki' jhamaki' labhe prati-aṅga-jyotiḥ

purața - gold; jar6ita - studded; kota - how many?;maņi - jewels; gajamati - elephant pearls; jhamaki' - shinign; jhamaki' - shining; labhe - attains; prati - of every; anga - limb;jyotih - splendor.

How many are Their ornaments of gold, jewels, and elephant-pearls? Their every limb glistens and glistens.

Text 4

nīla nīrada lāgi' bidyut-mālā duhum anga mili' šobhā bhubana-ujālā

nīla - dark; nīrada - raincloud; lāgi' - taking;bidyut - of lightning flashes; mālā - garland; duhum - two;aṅga - bodies; mili' - meeting; śobhā - beauty; bhubana - the three worlds; ujālā - splendor.

They are splendid like a dark raincloud and garland of lightning flashes. Their beauty and glory fills the three worlds.

#### Text 5

śankha bāje ghaṇṭā bāje bāje karatāla madhura mṛdaṅga bāje parama rasāla

śańkha - conchshell; bāje - sounds; ghaṇṭā - bell; bāje - sounds; bāje - sounds; karatāla - karatalas;madhura - sweet; mṛdaṅga - mrdangas; bāje - sound; parama very;rasāla - relishable.

The conchshell sounds. The bells sound. The karatālas sound. The sweet mṛdaṅgas sound. It is very relishable and sweet.

Text 6

biśākhādi sakhī-bṛnda duhuṅ guṇa gāowe priya-narma-sakhī-gaṇa cāmara ḍhulāowe

biśākhā - Višākhā; ādi - beginning with; sakhī - ofgopīs; bṛnda - multitude; duhun - the couple; guṇa - virtues;gāowe - sing; priya - pleasing; narma - joking; sakhī - friends; gaṇa - multitudes; cāmara - camaras;dhulāowe - wave.

Viśākhā and the sakhīs sing the glories of the divine couple. With cāmara whisks the priya-narma-sakhīs fan the divine couple.

Text 7

ananga mañjarī cuyā-candana deowe mālatīra mālā rūpa mañjarī lāgāowe

ananga mañjarī - Ananga-manjari; cuyā - fragrances; candana - and sandal paste; deowe - give; mālatīra - ofjasmineflowerrs; mālā - garlands; rūpa mañjarī - Rupamanjari; lāgāowe - offers.

Ananga-mañjarī offers the divine couple fragrances and sandal paste. Rūpamañjarī offers Them jasmine garlands.

Text 8

pañca-pradīpe dhori' karpūra-bāti lalitā-sundarī kore jugala-ārati

pañca - five; pradīpe - lamps; dhori' - holding; karpūra - camphor; bāti - lamp; lalitā - Lalitā;sundarī - beautiful; kore - does; jugala - of the divine couple; ārati arati.

Offering a five-fold lamp and a camphor lamp, beautiful Lalitā offers ārati to the divine couple.

Text 9

debī-lakṣmī-śruti-gaṇa dharaṇī laṭāowe gopī-jana-adhikāra raowata gāowe

debī - Parvati; lakṣmī - Lakṣmī; śruti-gaṇa - the personified Vedas; dharaṇī - on the ground; laṭāowe - rollabout; gopī-jana - the gopīs; adhikāra - glory; raowata - stand; gāowe - sing.

Lakṣmī, Pārvatī, and the Personified Vedas stand and sing the glories of the gopīs. Then they fall down and roll on the ground in ecstasy.

Text 10

bhakatibinoda rohi' surabhī ki kuñje ārati-daraśane prema-sukha bhuñje

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; rohi' - staying; surabhī ki kuñje - at Surabhikunja; ārati - of the arati; daraśane - in the sight; prema - of love; sukha - hapiness; bhuñje - enjoys.

Staying in Surabhi-kuñja and gazing at this ārati, Bhaktivinoda feels great love and bliss.

# Song 2 Śrī Gaura-ārati Arati for Lord Caitanya

Text 1

jaya jaya goracander āratiko śobhā jāhnabī-taṭa-bane jaga-mana-lobhā

jaya - glory; jaya - glory; goracandeḥ - of Lord Caitanya;āratikaḥ - the arati; śobhā - beauty; jāhnabī-taṭa-bane - in theforest by the Gangā's bank; jaga - of the world; mana - the hearts; lobhā - attraction.

The ārati ceremony that is going on on the banks of the Gangā to receive Lord Caitanya is so beautiful that it is all-attractive to the minds of all the people in the world.\*

Text 2

dakhiņe nitāicanda bāme gadādhara nikate adwaita śrīnibāsa chatra-dhara

dakhiņe - on the right; nitāicanda - Lord Nityānanda; bāme - onthe left; gadādhara - Gadādhara; nikaṭe - nearby;adwaita - Advaita; śrīnibāsa - Śrīvāsa; chatra - umbrella; dhara - holding.

Advaita Prabhu is nearby. Śrīvāsa is nearby. Śrīvāsa is bearing the umbrella on Lord Caitanya's head.\*

#### Text 3

bosiyāche gorācanda ratna-simhāsane ārati koren brahmā-ādi deva-gaņe

bosiyāche - sits; gorācanda - Lord Caitanya; ratna-simhāsane - on a jewel throne; ārati - arati; koren - does; brahmā - Brahmā; ādi - beginning; deva - of demigods; gaņe - multitude.

To offer ārati-reception to Lord Caitanya, all the demigods have come down, headed by Lord Brahmā.\*

#### Text 4

narahari-ādi kori' cāmara ḍhulāya sañjaya-mukunda-bāsughoṣa-ādi gāya

narahari - with Narahari; ādi - beginning; kori' - doing; cāmara - camara; dhulāya - waving; sañjaya-mukunda - SañjayaMukunda; bāsughoṣa - Vāsu Ghoṣa; ādi - beginning; gāya - sing.

Narahari and other devotees fan the Lord with cāmaras. Sañjaya-Mukunda, Vāsu Ghoṣa, and other devotees sing.

Text 5

śankha bāje ghaṇṭā bāje bāje karatāla madhura mṛdaṅga bāje parama rasāla

śańkha - the conchshell; bāje - sounds; ghaņṭā - bells; bāje - sound; bāje sound; karatāla - karatalas;madhura - sweet; mṛdaṅga - mṛdaṅga; bāje - sounds; parama - very;rasāla - relishable.

The conchshell is sounding. Different kinds of bells are also ringing. Cymbals and bells sound all together. The mrdanga vibration is very sweet to hear, very relishable. All these sounds taken together when vibrated are very relishable to hear.\*

Text 6

bahu-koți candra jini' badana ujjwala gala-deśe bana-mālā kore jhalamala bahu - many; koți - millions; candra - moons;jini' - defeating; badana - face; ujjwala - splendor; gala-deśe - on the neck;bana - forest; mālā - garland; kore does; jhalamala - splendor.

The Lord's glorious face defeats many millions of moons. The forest-flower garland on His neck is very glorious.

Text 7

śiba śuka nārada prema gadagada bhakatibinoda dekhe gorāra sampada

śiba - Śiva; śuka - Śuka; nārada - Nārada; prema - withlove; gadagada - with choked up voices; bhakatibinoda - Bhaktivinoda; dekhe - sees; gorāra - of Lord Caitanya; sampada - the glory and opulence.

Śiva, Śukadeva, and Nārada find their voices choked with love. Bhaktivinoda gazes at the glory and opulence of Lord Caitanya.

# Song 3 Śrī Jugala-ārati Arati for the Divine Couple

Text 1

jaya jaya rādhā-kṛṣṇa jugala-milana ārati karowe lalitādi sakhī-gaṇa

jaya - glory; jaya - glory; rādhā-kṛṣṇa - Śrī Śrī Rādhā Kṛṣṇa; jugala-milana meeting; ārati - arati; karowe - do; lalitādi - headed by Lalita; sakhī-gaṇa - the gopīs.

Glory, glory to the ārati Lalitā and the gopīs offer to Śrī Śrī Rādhā and Kṛṣṇa!

Text 2

madana-mohana rūpa tri-bhaṅga-sundara pītāmbara sikhi-puccha-cūr6ā-manohara

madana - than Kamadeva; mohana - more charming; rūpa - form; tri-bhaṅga threefold bending; sundara - handsome; pītāmbara - yellow garments; sikhipuccha-cūr6ā - peacock feather crown; manohara - charming. Wearing yellow garments and a charming peacock-feather crown, threefoldbending Kṛṣṇa is more handsome than Kāmadeva.

Text 3

lalita-mādhaba-bāme bṛṣabhānu-kanyā sunīla-basanā gaurī rūpe guņe dhanyā

lalita - charming; mādhaba - Kṛṣṇa; bāme - on the left;bṛṣabhānu-kanyā - Śrī Rādhā; sunīla - blue;basanā - garments; gaurī - fair; rūpe - form; guņe - in virtue;dhanyā - glorious.

Dressed in blue garments, Her complexion fair, and Her virtues glorious, King Vṛṣabhānu's daughter is on playful Kṛṣṇa's left.

Text 4

nānā-bidha alaṅkāra kore jhalamala hari-mano-bimohana badana ujjwala

nānā-bidha - various; alankāra - ornaments; kore - does;jhalamala - splendor; hari-mano-bimohana - charming Lord Kṛṣṇa'sheart; badana - face; ujjwala splendor.

Her many ornaments glisten. Her splendid face charms Krsna's heart.

Text 5

biśākhādi sakhī-gaņa nānā rāge gāya priya-narma-sakhī jata cāmāra dhulāya

biśākhādi - headed by Visakha; sakhī-gaņa - gopī; nānā - various; rāge - ragas; gāya - saing; priya-narma-sakhī - dear joking friends; jata - which; cāmāra camara; ḍhulāya - wave.

Viśākhā and the other sakhīs sing songs in many rāgas. With cāmaras the priyanarma-sakhīs fan the divine couple.

Text 6

śrī-rādhā-mādhaba-pada-sarasija-āśe bhakatibinoda sakhī-pade sukhe bhāse

śrī-rādhā-mādhaba - of Śrī Rādhā-Kṛṣṇa; pada - feet;sarasija - lotus; āśe - hope;

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; sakhī-pade - at the sakhis' feet; sukhe - in happiness;bhāse - floats.

Yearning to attain the lotus feet of Śrī Śrī Rādhā-Kṛṣṇa, Bhaktivinoda floats in happiness at the gopīs' feet.

# Song 4 Śrī Bhoga-ārati Arati for Offering Food

Text 1

bhaja bhakata-batasala śrī-gaura-hari śrī-gaura-hari sohi goṣṭha-bihārī nanda-jaśomatī-citta-hārī

bhaja - please worship; bhakata - the devotees; batasala - who loves; śrī-gaurahari - Lord Caitanya; śrī-gaura-hari - Lord Caitanya; sohi goṣṭha-bihārī - who enkoys pastimes in Vraja; nanda-jaśomatī - of Nanda and Yaśodā; citta - the heart; hārī - enchanting.

Please worship Lord Caitanya, who is Lord Kṛṣṇa with a fair complexion, Lord Kṛṣṇa who loves His devotees, who plays in Vraja, and who charms Nanda's and Yaśodā's hearts.

#### Text 2

bela ho'lo dāmodara aisa ekhana bhoga-mandire basi' karaho bhojana

bela - late; ho'laḥ - is; dāmodara - O Kṛṣṇa; aisaekhana - one; bhoga-mandire - in the dining room; basi' - sitting; karahaḥ - do; bhojana - meal.

"Kṛṣṇa! It's late! Sit down in the dining room and eat."

#### Text 3

nandera nideśe baise giri-bara-dhārī baladeba saha sakha baise sāri sāri

nandera - of Nanda; nideśe - by the order; baise - sit;giri-bara-dhārī - Kṛṣṇa,the liufter of Govardhana Hill; baladeba - Balarāma; saha - with; sakha - friends; baise sit; sāri - in rows;sāri - and rows. By Nanda's order, Kṛṣṇa sits next to Balarāma. Their friends sit in row after row.

Text 4

śukatā-śākādi bhāji nālitā kusmaņḍa dāli dālnā dugdha-tumbī dadhi mocā-khaṇda

śukatā - sukta; śāka - āśka; ādi - beginning with;bhāji - fried vegetables; nālitā jute-leaf salad; kusmaṇḍa - pumpkin; ḍāli - baskets of fruit; ḍālnā - dāl-cakes; dugdha - in milk; tumbī - squash;dadhi - yogurt; mocā-khaṇda - banana flowers.

There are śuktā, śāka, and other vegetables, fried things, jute-leaves, pumpkin, fruit-baskets, dāl-cakes, squash cooked in milk, yogurt, banana flowers, . . .

Text 5

mugdha-bor6ā māṣa-bor6ā roṭikā ghṛtānna śaṣkulī piṣṭaka khīra puli pāyasānna

mugdha-bor6ā - mung-dal cakes; māṣa-bor6ā - urad dal cakes; roțikā - capatis; ghṛtānna - rice cooked in ghee;śaṣkulī - sesame sweets; piṣṭaka - rice-flour sweets; khīra - milk-pudding; puli - cakesfloating in milk; pāyasānna - sweet-rice.

... mung-dāla cakes, urad-dāl cakes, capātis, rice with ghee, sesame sweets, rice sweets, milk-pudding, cakes floating in milk, sweet-rice, ...

Text 6

karpūra amṛta-keli rambhā khīra-sāra amṛta rasālā amla dwādaśa prakāra

karpūra - with camphor; amṛta-keli - amrta-keli;rambhā - banana; khīra-sāra - cream; amṛta - nectar; rasālā - mangoes; amla - sour; dwādaśa - twelve; prakāra - kinds.

... camphor amrta-keli, bananas, cream, nectar, mangoes, twelve kinds of sour foods, . . .

Text 7

luci cini sarapurī laddu rasābali b"P1hojana korena kṛṣṇa ho'ye kutūhali luci - puris; cini - sugar; sarapurī - sarapuris;laddu - laddus; rasābali - rasavali; bhojana - meal; korena - does;kṛṣṇa - Kṛṣṇa; ho'ye - is; kutūhali - happy.

... puris, sugar, cream puris, ladūs, and rasāvalis. Enjoying this meal, Kṛṣṇa is happy.

Text 8

rādhikāra pakka anna bibidha byañjana parama ānande kṛṣṇa korena bhojana

rādhikāra - by Śrī Rādhā; pakka - cooked; anna - rice; bibidha - various; byañjana - vegetables; parama - great; ānande - with bliss; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; korena deoes; bhojana - eating..

Kṛṣṇa very happily eats the rice and different vegetables Rādhā cooked.

Text 9

chale bale laḍḍu khāya śrī-madhumaṅgala bagala bājāya āra deya hari bolo

chale - tricks; bale - by force; laddu - laddus;khāya - eats; śrī-madhumangala -Śrī Madhumangala; bagala - armpits; bājāya - sounding; āra - also; deya - does; haribolaḥ - Haribol!

By tricks or by force Śrī Madhumangala eats laḍḍus. Then he slaps his armpits and calls out, "Haribol!^"

Text 10

rādhikādi gaņe heri' nayanera koņe trpta ho'ye khāya kṛṣṇa jaśodā-bhabane

rādhikā - Rādhā; ādi - beginning; gaņe - the multitude; heri' - gazing; nayanera - of the eyes; koņe - from the corners;tṛpta - pleased; ho'ye - become; khāya - eats; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; jaśodā-bhabane - in Yaśodā's home.

In Yaśodā's home Kṛṣṇa eats until He is satisfied. From the corners of their eyes, Rādhā and the gopīs gaze at Him.

Text 11

bhojanānte piye krsņa subāsita bāri

sabe mukha prakhāloya ho'ye sāri sāri

bhojana - the meal; ante - at the end; piye - sips;kṛṣṇa - Kṛṣṇa; subāsita scented; bāri - water; sabe - all; mukha - mouths; prakhāloya - washing; ho'ye - do; sāri - row; sāri - after row.

At the meal's end Kṛṣṇa sips scented water. In row after row everyone rinses his mouth.

Text 12

hasta-mukha prakhāliyā jata sakha-gaņe ānande biśrāma kore baladeba-sane

hasta - hands; mukha - and mouth; prakhāliyā - washing; jata - which; sakhagaņe - friends; ānande - happily;biśrāma - rest; kore - do; baladeba-sane - with Balarāma.

After washing their hands and mouths, Kṛṣṇa's friends take a nap with Balarāma.

Text 13

jāmbula rasāla āne tāmbūla-masālā tāhā kheye kṛṣṇacandra sukhe nidrā gelā

jāmbula - Jāmbula; rasāla - and Rasāla; āne - bring; tāmbūla - betelnuts; masālā and spices; tāhā - that;kheye - chewing; kṛṣṇacandra - Kṛṣṇa; sukhe - happily; nidrā - to sleep;gelā - goes.

Jāmbula and Rasāla bring betelnuts and spices. Chewing that, Kṛṣṇa happily goes to sleep.

Text 14

bilāsaka śikhi-puccha-cāmara dhulāya apūrba śayyāya kṛṣṇa sukhe nidrā jāya

bilāsaka - Vilāsaka; śikhi-puccha-cāmara - a peacock-feather fan; dhulāya waves; apūrba - peerless; śayyāya - on a bed; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; sukhe - happily;nidrā to sleep; jāya - goes.

As Vilāsaka moves a peacock-feather fan, Kṛṣṇa happily sleeps on a wonderful bed.

Text 15

jaśomatī-ājñā pe'ye dhaniṣṭha-ānīto śrī-kṛṣṇa-prasāda rādhā bhuñje ho'ye prīto

jaśomatī - of Mother Yaśodā; ājñā - the command; pe'ye - attaining; dhaniṣṭhaānītaḥ - brought by Dhaniṣṭhā; śrī-kṛṣṇa - of Śrī Kṛṣṇa; prasāda - the prasadam; rādhā - Rādhā; bhuñje - eats;ho'ye - becomes; prītaḥ - pleased.

By Mother Yaśodā's command, Rādhā happily eats the Kṛṣṇa-prasādam Dhaniṣṭhā brings.

Text 16

lalitādi sakhī-gaņa abaśeṣa pāya mane mane sukhe rādhā-kṛṣṇa-guṇa gāya

lalitā - Lalitā; ādi - beginning with; sakhī-gaņa – the gopīs; abaśeṣa - remnants; pāya - attaining; mane mane - in theirhearts; sukhe - happy; rādhā-kṛṣṇa-guṇa - the glories of Śrī Śrī r-Kṛṣṇa;gāya - sing.

Honoring the remnants of that meal, with happy hearts Lalitā and the gopīs sing Rādhā and Kṛṣṇa's glories.

Text 17

hari-līlā eka-mātra jāhāra pramoda bhogārati gāya ṭhākur bhakatibinoda

hari - of Lord Kṛṣṇa; līlā - pastimes; eka - one;mātra - only; jāhāra - of whom; pramoda - joy; bhoga - of a meal;ārati - arati; gāya - sings; ṭhākur bhakatibinoda -Bhaktivinoda \Thākura.

Bhaktivinoda \Thākura, whose only joy is Lord Kṛṣṇa's pastimes, sings this ārati of the Lord's meal.

# Part Three Prasāda-sebāya Songs for Honoring Prasādam

## Song 1

Text 1

bhāi re śarīra abidyā-jāl jodendriya tahe kāl jībe phele biṣaya-sāgore tā'ra madhye jihwā ati lobhamoya su-durmati tā'ke jeta kaṭhina somsāre

bhāi - brothers; re - O; śarīra - this material body;abidyā - of ignorance; jāl - a trap; joḍa - material; indriya - senses; tāhe - this; kāl - time; jībe - the soul; phele throws; biṣaya - of material sense enjoyment; sāgore - into an ocean; tā'ra - of that; madhye - in the midst;jihwā - tongue; ati - very; lobhamoya - greedy; su-durmati wicked; ta'ke - that; jeta - to control; kaṭhina - difficult; somsāre - in the material world.

O my brothers, this material body is a lump of ignorance, and the senses are a network of paths to death. Somehow we have fallen into this ocean of material sense enjoyment, and of all

the senses the tongue is the most voracious and uncontrollable. It is very difficult to conquer the tongue in this world.\*

Text 2

kṛṣṇa bor6o doyāmoy karibāre jihwā joy swa-prasādānna dilo bhāi sei annāmṛta khāo rādhā-kṛṣṇa guṇa gāo preme ḍāko caitanya-nitāi

kṛṣṇa - Kṛṣṇa; bor6aḥ - very; doyāmoy - kind;karibāre - to do; jihwā - tongue; joy - conquest; swa - own; prasāda - mercy; anna - food; dilaḥ - gives; bhāi - O brothers; sei - this; anna - food; amṛta - nectar; khāaḥ - eat; rādhā-kṛṣṇa - Rādhā and Kṛṣṇa;guṇa - virtues; gāaḥ - sing; preme - with love; dākaḥ - call out; caitanyanitāi - Caitanya - Nitāi.

But You, dear Kṛṣṇa, are very kind to us and have given us such nice prasādam just to control the tongue. Now let us take this prasādam to our full satisfaction and glorify You, Śrī Śrī Rādhā and Kṛṣṇa, and in love call out for the help of Lord Caitanya and Nityānanda.\* Text 1

bhāi re eka-dina śāntipure prabhu adwaitera ghare dui prabhu bhojane bosilo śāka kori' āswādana prabhu bole bhakta-gaņa ei śāka kṛṣṇa āswādilo

bhāi - brothers; re - O; eka-dina - on day; śāntipure - atSantipura; prabhu -Lord; adwaitera - of Advaita; ghare - at thehome; dui-the two; prabhu - the Lords; bhojane - to eat; bosilaḥ - sat; śāka - śāka; kori' - did; āswādana - tasting; prabhu the Lord;bole - said; bhakta-gaṇa - O devotees; ei - thisd; śāka - śāka;kṛṣṇa - Lord Kṛṣṇa; āswadilaḥ - tasted.

O my brothers, one day, at Lord Advaita's home in Śāntipura, the two Lords sat down to eat. Tasting the śāka, Lord Caitanya said to the devotees, "Lord Kṛṣṇa has tasted this śāka.

#### Text 2

heno śāka āswādane kṛṣṇa-prema aise mane sei preme koro āswādana jaḍa buddhi parihari' prasāda-bhojana kori' hari hari bolo sarba-jana

henaḥ - like this; śāka - śāka; āswādane - in tasting; kṛṣṇa-prema - pure love for Lord Kṛṣṇa; aise - ayyains; mane - inthe heart; sei - that; preme - love; koraḥ - do; āswādana - tasting; jaḍa - material; buddhi - conceptions;parihari' - defeating; prasāda-bhojana - eating prasadam; kori' - doing; hari hari - Hari! Hari!; bolaḥ -- say; sarba-jana - everyone.

"Tasting śāka like this makes pure love for Kṛṣṇa rise in the heart. Please taste that love. Renouncing all material misconceptions, everyone please taste prasādam and chant, `Hari! Hari!' "

#### Song 3

Text 1

bhāi re śacīra angane kabhu mādhabendra purī prabhu prasādānna korena bhojana khāite khāite tā'ra ailo prema su-durbāra bole śuno sannyāsīra gaņa

bhāi - brothers; re - O; śacīra - of Scai; angane - in thecourtyard; kabhu - when; mādhabendra purī - Madhavendra Puri;prabhu - the Lord; prasādānna - prasadam food; korena - did; bhojana - eating;khāite - to eat; khāite - to eat; tā'ra - of that; ailaḥ - was; prema - love; su-durbāra - irresistable; bale - by the power; śunaḥ please hear; sannyāsīra - of sannyasis; gaṇa - O host.

O my brothers, O sannyāsīs, please listen. When, eating and eating, he honored the Lord's prasādam in Mother Śacī's courtyard, Mādhavendra Purī became overwhelmed with ecstatic love.

#### Text 2

mocā-ghaṇṭa phula-bor6i dāli dālnā caccor6i śacī mātā korilo randhana ta'ra śuddha bhakti heri' bhojana korilo hari sudhā-sama e anna-byañjana

mocā-ghaņṭa - banana flowers; phula-bor6i - dal cakes; dāli - baskets of fruit; dālnā - dal cakes; caccor6i - spicy vegetables; śacī - Śacī; mātā - Mother; korilaḥ did; randhana - coking; ta'ra - of that; śuddha - pure;bhakti - devotion; heri' seeing; bhojana - eating; korilaḥ - did; hari - Lord Kṛṣṇa; sudhā-sama - like nectar; e - this; anna - rice; byañjana - andvegetables.

Mother Śacī cooked banana flowers, dāl cakes, and caccor6i spicy vegetables. Seeing her pure devotion, Lord Kṛṣṇa ate her rice and vegetables, which were delicious like nectar.

Text 3

joge jogī pāya jāhā bhoge āja ha'be tāhā hari boli' khao sabe bhāi kṛṣṇera prasāda-anna tri-jagata kore dhanya tripurāri nāce jāhā pāi

joge - by yoga; jogī - the yogis; pāya - attaining;jāhā - whom; bhoge - by eating; āja - now; ha'be - will be; tāhā - of that; hari - Hari!; boli' - saying; khaaḥ - please eat;sabe - everyone; bhāi - O my brothers; kṛṣṇera - of Lord Kṛṣṇa; prasāda-anna the prasadam food; tri-jagata - the three worlds; kore - does; dhanya - glory; tripurāri - Lord Śiva;nāce - dances; jāhā - which; pāi - attaining.

What the yogīs obtain by practicing yoga will today be obtained by eating. O

my brothers, please chant "Hari!" and eat Kṛṣṇa-prasādam. The three worlds glorify Kṛṣṇa-prasādam. When he obtains it, Lord Śiva dances.

# Song 4

Text 1

bhāi re śrī-caitanya nityānanada śrībāsādi bhakta-bṛnda gaurīdāsa paṇḍitera ghare luci cini khīra sāra miṭhāi pāyasa āra pithā-pānā āswādana kore

bhāi - brothers; re - O; śrī-caitanya - Śrī Caitanya; nityānanada - Nityānanda; śrībāsa - Śrīvāsa; ādi - beginning; bhakta - devotees; bṛnda - multitude; gaurīdāsa paṇḍitera - of gaurīdāsa Paṇḍita; ghare - at the home; luci - puris; cini - sugar; khīra - milk; sāra - cream; miṭhāi - sweets; pāyasa - sweet-rice; āra - and;piṭhā sweet cakes; pānā - nectar drinks; āswādana - tasted; kore - did.

Lord Caitanya, Lord Nityānanda, Śrīvāsa, and a host of devotees enjoyed puris, sugar, milk, cream, sweet-rice, sweet-cakes, sweets, and nectar drinks at Gaurīdāsa Paņḍita's home.

Text 2

mahāprabhu bhakta-gaņe parama-ānanda-mane ājñā dilo korite bhojana kṛṣṇera prasāda-anna bhojane ho-iyā dhanya kṛṣṇa boli' dāke sarba-jana

mahāprabhu - Lord Caitanya; bhakta-gaņe - with the devotees; parama-ānandamane - blissful at heart;ājñā - order; dilaḥ - gave; korite - top do; bhojana - eating; kṛṣṇera - ofLord Kṛṣṇa; prasāda-anna - the prasadam food; bhojane - eating; ho-iyā - doing; dhanya - fortunate; kṛṣṇa - Kṛṣṇa;boli' - saying; ḍāke - called out; sarbajana - everyone.

With a joyful heart Lord Caitanya commanded the devotees to eat. Eating the Kṛṣṇa-prasādam food, the fortunate devotees called out, "Kṛṣṇa!"

Text 1

bhāi re eka-dina nīlācale prasāda-sebana-kāle mahāprabhu śrī-krsna-caitanya bolilena bhakta-gane khecarānna śuddha-mane sebā kori' hao āja dhanya

bhāi - brothers; re - O; eka-dina - one day; nīlācale - inJagannatha Puri; prasāda - prasadam; sebana - of honoring;kāle - at the time; mahāprabhu - Mahāprabhu; śrī-krsna-caitanya - Śrī KrsnaCaitanya; bolilena - said; bhakta-gane - to the devotees; khecarānna - khicari; śuddha-mane - with a pure heart; sebā - honor; kori' - doing; haah - may be; āja - today; dhanya - fortunate and glorious.

O my brothers, one day, in Jagannātha Purī, at the time of honoring prasādam, Śrī Kṛṣṇa Caitanya Mahāprabhu said to the devotees, "By honoring this khicari with pure hearts, you

have today become fortunate and glorious.

Text 2

khecarānna pithā-pāna apūrba prasāda nānā jagannātha dilo tomā sabe ākantha bhojana kori' bolo mukhe hari hari abidyā-durita nāhi rabe

khecarānna - khicari; pithā - sweets; pāna - nectar drinks; apūrba - wonderful; prasāda - prasadam; nānā - various; jagannātha - Lord Jagannātha; dilah - has given; tomā - to you; sabe - all; ākantha - up to the necks; bhojana - eating;kori' doing; bolah - say; mukhe - with the mouth; hari - Hari; hari - Hari;abidyā ignorance; durita - and sin; nāhi - not; rabe - speak.

"Lord Jagannātha has given you this kichari and these wonderful sweets, nectar drinks, and other wonderful kinds of prasādam. Eat up to your necks and chant "Hari! Hari!" Then sin and illusion will not say to you a single word.

Text 3

jagannātha-prasādānna	biriñci-śambhura manya
khāile prema hoibe udoya	
emona durlabha dhana	paiyācho sarba-jana
jaya jaya jagannātha jaya	

jagannātha - of Lord Jagannātha; prasāda - prasadam; anna - food; biriñci - by

Brahmā; śambhura - and Śiva;manya - honored; khāile - eat; prema - love; hoibe will be; udoya - arisal; emona - this; durlabha - rare; dhana - wealth;paiyāchaḥ - attained; sarba - all; jana people; jaya - glory; jaya - glory;jagannātha - to Lord Jagannātha; jaya - glory.

"Brahmā and Śiva worship Lord Jagannātha's prasādam. When a person eats it, ecstatic spiritual love rises within him. Now all of you have attained this rare treasure. Glory, glory, glory to Lord Jagannātha!"

## Song 6

Text 1

bhāi re rāma-kṛṣṇa go-caraṇe jaibena dūra bane eta cinti' jaśodā rohiņī khīra sāra chānā nanī du'jane khāowano āni' bātsalye ānanda mane gaņi'

bhāi - brothers; re - O; rāma-kṛṣṇa - Balarāma and Kṛṣṇa; gaḥ - the cows; caraṇe - herding; jaibena - went; dūra - faraway; bane - in the forest; eta - this; cinti' thinking; jaśodā - Yaśodā; rohiṇī - and Rohiṇī;khīra - milk; sāra - cream; chānā curds; nanī - butter; du'jane - two people; khāowanaḥ - feed; āni' - bringing; bātsalye - out of parental love; ānanda - bliss; mane - withheart; gaṇi' - considering.

O my brothers, thinking, "Herding the cows, Balarāma and Kṛṣṇa have gone far into the forest," with joyful hearts Yaśodā and Rohiṇī brought milk, cream, curds, and butter for Them to eat.

Them to ca

#### Text 2

bayasya rākhāla-gaņe khāya rāma-kṛṣṇa-sane nāce gāya ānanda-antore kṛṣṇera prasāda khāya udara bhoriyā jāya āra deo āre deo kore

bayasya - friends; rākhāla-gaņe - cowherd boys; khāya - eating; rāma-kṛṣṇa-sane - with Balarāma and Kṛṣṇa; nāce - dance; gāya - singing; ānanda-antore - with joyful hearts; kṛṣṇera - of Lord Kṛṣṇa; prasāda - the prasādam; khāya - eating; udara - belly; bhoriyā - filling; jāya - glory; āra - more; deaḥ - give; āre - more; deaḥ - give; kore - do.

Accompanied by Balarāma and Kṛṣṇa, with joyful hearts the cowherd friends

eat, sing, and dance. Eating Lord Kṛṣṇa's prasādam, the boys fill their bellies. Then they say, "Give us more. Give us more."

# Part Four Śrī Nāgara-kīrtana Kīrtana in the City

#### Song 1

Text 1

nadīyā-godrume nityānanda mahājana pātiyāche nāma-haṭṭa jībera karaṇa

nadīyā - in Nadīya; godrume - in Godruma; nityānanda - Nityānanda; mahājana - the great soul; pātiyāche – has established; nāma - of the holy name; haṭṭa - a marketplace; jībera - the souls; karaṇa - for thepurpose.

In Nadīyā's Godruma the great soul Lord Nityānanda has opened a marketplace to sell the holy name to the conditioned souls.

Text 2

(śraddhābān jana he śraddhābān jana he) prabhura ājñāya bhāi māgi ei bhikhā bolo kṛṣṇa bhajo kṛṣṇa koro kṛṣṇa-śikhā

śraddhābān - faithful; jana - people; he - O; śraddhābān - faithful; jana - people; he - O; prabhura - of theLord; ājñāya - by the order; bhāi - O my brothers; māgi - I be;ei - this; bhikhā - charity; bolaḥ - please chant; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; bhajaḥ - worship; kṛṣṇa -Kṛṣṇa; koraḥ - do; kṛṣṇa - of Lord Kṛṣṇa; śikhā - learning and teaching.

(O faithful people, O faithful people,) O my brothers, by the Lord's command I ask this charity of you: Please chant, Kṛṣṇa!", worship Kṛṣṇa, and learn and teach about Kṛṣṇa.

Text 3

aparādha-śūnya ho'ye loha kṛṣṇa-nāma kṛṣṇa mātā kṛṣṇa pitā kṛṣṇa dhana prāṇa

aparādha - offenses; śūnya - without; ho'ye - doing;loha - accept; kṛṣṇa-nāma the holy names of Lord Kṛṣṇa; kṛṣṇa - Kṛṣṇa;mātā - mother; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; pitā father; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; dhana - wealth;prāṇa - life.

Chant Kṛṣṇa's name without offense. Accept Kṛṣṇa as your mother. Accept Kṛṣṇa as your father. Accept Kṛṣṇa as your wealth and your life.

Text 4

kṛṣṇera somsāra koro chār6i' anācāra jībe doyā kṛṣṇa-nāma sarba-dharma-sāra

kṛṣṇera - of Kṛṣṇa; somsāra - world; koraḥ - do; chār6i' - renmouncing; anācāra - sins; jībe - to the souls;doyā - mercy; kṛṣṇa - of Kṛṣṇa; nāma - the holy name; sarba-dharam-sāra – the essence of all religion.

Give up all sins. Make Kṛṣṇa your whole world. Be merciful to all souls. Chant Kṛṣṇa's names. That is the essence of all religion.

#### Song 2

Text 1

gāya gorā madhur sware hare kṛṣṇa hare kṛṣṇa kṛṣṇa kṛṣṇa hare hare hare rāma hare rāma rāma rāma hare hare

gāya - singing; gorā - Lord Caitanya; madhuḥ - sweet;sware - voice; hare kṛṣṇa

kṛṣṇa kṛṣṇa hare hare rāma hare rāma rāma rāma hare - the mahā-mantra.

With a sweet voice Lord Caitanya sings, "Hare Kṛṣṇa Hare Kṛṣṇa Kṛṣṇa Kṛṣṇa Hare Hare, Hare Rāma Hare Rāma Rāma Rāma Rāma Hare Hare."

Text 2

gṛhe thāko, bane thāko, sadā hari bole dāko sukhe duḥkhe bhulo nā'ko, badane hari-nām koro re

grhe - at home; thāko, - stay; bane - in the forest; thāko, - stay; sadā - always;

hari - Hari; bole - say; dākaḥ - out loud; sukhe - in happiness; duḥkhe - in distress; bhulaḥ - forget; nā'ko, - don't;badane - on the mouth; hari-nām - the name of Lord Hari; koraḥ - do; re - Oh.

Stay at home or stay in the forest, but always call out, "Hari!" Either in happiness or distress, never forget to place in your mouth Lord Hari's holy names.

Text 3

māyā-jāle baddha hoye, ācho miche kāja lo'ye ekhona cetana pe'ye, rādhā-mādhaba nām bolo re

māyā - of illusions; jāle - in the trap; baddha - bound;hoye - is; āchaḥ - is; miche - false; kāja - work; lo'ye - accept;ekhona - one; cetana - consciousness; pe'ye, attaining; rādhā-mādhaba - Rādhā-Kṛṣṇa; nām - names; bolaḥ - chant; re - Oh.

You were caught in Māyā's trap. Your work was only illusion. Aware of that, please chant Rādhā and Mādhava's names.

Text 4

jībana hoilo śeṣa, na bhojilo hṛṣīkeśa bhaktibinodopadeśa, ek-bār nām-rase māto re

jībana - life; hoilaḥ - is; śeṣa, - at the end;na - not; bhojilaḥ - worshiped; hṛṣīkeśa - Lord Kṛṣṇa; bhaktibinoda - of Bhaktivinoda; upadeśa - the teaching; ekbāḥ - onetime; nām-rase - the nectar of the holy name;mātaḥ - intoxicated; re - Oh.

Your life is ending. You did not worship Kṛṣṇa, the master of the senses. Bhaktivinoda's teaching is: "Just once become drunk on the nectar of the holy name."

#### Song 3

Text 1

ek-bār bhābo mane āśā-baśe bhrami' hethā, pā'be ki sukha jībane ke tumi kothāy chile, ki korite hethā ele kibā kāj kore' gele, jā'be kothā śarīra-patane

ek - one; bāḥ - time; bhābaḥ - think; mane - in yourheart; āśā - of desire; baśe under the control; bhrami' - wandering;hethā, - here; pā'be - will attain; ki - what?; sukha - happiness; jībane - inlife; ke - who?; tumi - you; kothāy - from where?; chile, - come;ki - what; korite - to do; hethā - here; ele - come; kibā - what?;kāj - work; kore' - does; gele, - gone; jā'be - will go; kothā - where?; śarīra - whenthe body; patane - falls.

Just once, think in your heart. As you wander in this life in the grip of material desires, what happiness do you find? Who are you? From where have you come? How did you come here? How will you leave. When this body falls away, where will you go?

#### Text 2

keno sukha duḥkha bhoya, ahamtā-mamatā-moya tuccha jaya-parajaya, krodha himsā dweṣa anya-jane bhakatibinoda koya, kori gorā-padāśroya cid-ānanda-rasa-moya, hao rādhā-kṛṣṇa-nāma-gāne

kenaḥ - why?; sukha - happiness; duḥkha - distress;bhoya, - fear; ahamtā - false ego; mamatā - false possessiveness;moya - consisting; tuccha - insignificant; jaya victory; parajaya - and defeat; krodha - anger; himsā - violence;dweṣa - hatred; anya-jane - for other people; bhakatibinoda - Bhaktivinoda;koya, - says; kori taking; gorā - of Lord Caitanya; pada - of the feet; āśroya - shelter; cid-ānanda-rasamoya, - full of blissful spiritual nectar; haaḥ - please do; rādhā-kṛṣṇa - of Rādhā and Kṛṣṇa; nāma - the names; gāne - songs.

Why do you experience pleasure, pain, fear, pathetic victory and defeat, anger, violence, and hatred for others? All these come from material thoughts of "I" and "mine". Bhaktivinoda says: Please take shelter of Lord Caitanya's feet and become filled with the nectar of spiritual bliss as you sing the names of Rādhā and Kṛṣṇa.

#### Song 4

Text 1

rādhā-kṛṣṇa bol bol bolo re sobhāi (ei) śikhā diyā saba nadīyā phirche nece' gaur-nitāi (miche) māyāra boše jāccho bese' khaccho hābuḍubu bhāi

rādhā-kṛṣṇa - Rādhā-Kṛṣṇa; bol - chant; bol - chant; bolaḥ - chant; re - O; sobhāi - everyone; ei - this; śikhā - teaching;diyā - giving; saba - all; nadīyā -Nadīyā; phirche - go; nece' - dance; gaur-nitāi - Gaura-Nitāi; miche - false; māyāra - of Maya;bośe - under the control; jāccho bese' khaccho hābuḍubu - tossed to and fro by the waves; bhāi - O brothers.

Please chant, "Rādhā-Kṛṣṇa!"

Lord Caitanya and Lord Nityānanada, while dancing in the streets of Nadīyā, said, "All of you please chant: Rādhā-Kṛṣṇa! Why are you washed away by the waves of Māyā? The whole

day and night you are full of anxieties. Why are you struggling in the ocean of Māyā, sometimes drowning and sometimes coming up?\*

Text 2

(jīb) kṛṣṇa-dās e biśwās korle to' ar duḥkho nāi (kṛṣṇa) bolbe jabe pulak habe jhorbe āṅkhi boli tāi

jīb - the individual soul; kṛṣṇa-dāḥ - a servant of Lord Kṛṣṇa; e - this; biśwāḥ faith; korle - do;to' - that; aḥ - or; duḥkhaḥ - suffering; nāi - not; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; bolbe - say; jabe - when; pulak - hairsstanding erect; habe - will be; jhorbe flowing of tears; āṅkhi - in the eyes;boli - say; tāi - that.

"Believe that you are servants of Lord Kṛṣṇa. As soon as you come to that point, immediately all your troubles will cease.\* Chant `Kṛṣṇa!' Tears will fill your eyes, and the hairs of your body will stand erect.

Text 3 (rādhā) kṛṣṇa bolo saṅge colo ei-mātra bhikhā cāi (jaya) sakala bipoda bhaktibinoda bole jakhona o-nāma gāi

rādhā - Rādhā; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; bolaḥ - say;saṅge - in association; colaḥ - go; ei-mātra - this only;bhikhā - charity; cāi - I wish; jaya - victory; sakala - all; bipoda - calamity; bhaktibinoda - Bhaktivinoda; bole - says; jakhona - what; onāma - the holy names; gāi - saing.

"Whenever I chant `Rādhā-Kṛṣṇa!' I become free of all kinds of dangers. Simply chant Hare Kṛṣṇa and follow me, so your struggle for existence in this material world will cease."\* This Bhaktivinoda says.

# Refrain

gāya gorācanda jībera tore hare kṛṣṇa hare

gāya - sings; gorācanda - Lord Caitanya; jībera - of the souls; tore - deliverance; hare - Hare; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; hare - Hare.

To deliver the conditioned souls, Lord Caitanya sings, Hare! Krsna! Hare!"

Text 1

hare kṛṣṇa hare kṛṣṇa kṛṣṇa kṛṣṇa hare hare hare rāma hare rāma rāma rāma hare hare

He sings, "Hare Kṛṣṇa Hare Kṛṣṇa Kṛṣṇa Kṛṣṇa Hare Hare, Hare Rāma Hare Rāma Rāma Rāma Hare Hare."

Text 2

eka-bāra bolo rasanā uccaiḥ-sware (bolo) nandera nandana jaśodā-jībana śrī-rādhā-ramaṇa prema-bhare

eka - one; bāra - time; bolaḥ - chant; rasanā - tongue; uccaiḥ-sware - with a loud voice; (bolo) - cvhant; nandera - of Nanda;nandana - the son; jaśodā-jībana - the life of Yaśodā; śrī-rādhā-ramaṇa - the lover of Rādhā; prema-bhare - with great love.

"Just once with great love make your tongues loudly chant: `Nanda-nandana (son of Nanda)! Yaśodā-jīvana (life of Yaśodā)! Śrī Rādhā-ramaņa (lover of Śrī Rādhā)!

Text 3

(bolo) śrī-madhūsudana gopī-prāṇadhana muralī-badana nṛtya kore (bolo) agha-nisūdana pūtanā-ghātana brahma-vimohana ūrdhwa-kore

bolaḥ - chant; śrī-madhūsudana - killer of Madhu; gopī-prāṇadhana - life of the gopīs; muralī-badana - flutist; nṛtya - dance; kore - do; (bolo) - chant; aghanisūdana – killer of Agha; pūtanā-ghātana - killer of Putana; brahma-vimohana bewilderer of Brahmā; ūrdhwa-kore - raising your hands.

"Raising your hands, chant: `Śrī Madhūsudana (killer of Madhu)! Gopī-

prāṇadhana (life of the gopīs)! Muralī-vadana(flute-player)!', and dance. Chant, `Agha-nisūdana (killer of Agha)! Pūtanā-ghātana (killer of Pūtanā)! Brahmavimohana (bewilderer of Brahmā)!

# Song 6

Text 1

anga-upanga-astra-pārṣada-sange nāco-i bhāba-mūrati gorā range

anga - associates; upanga - servitors; astra - weapons; pārṣada - confidential companions; sange - in the association of; nāco-i - dances; bhāba - of ecstatic love; mūrati - the form;

gorā - Lord Caitanya; range - with joy.

Accompanied by His associates, servants, weapons, and confidential companions, Lord Caitanya, who is ecstatic love personified, joyfully danced.

Text 2

gā-ota kali-yuga-pābana nāma bhrama-i śacī-suta nadīyā-dhāma

gā-ota - sings; kali-yuga-pābana - the purifier of the Kali-yuga; nāma - name; bhrama-i - wanders; śacī-suta - Śacī'sson; nadīyā-dhāma - in the abode of Nadiya.

Wandering in the abode of Nadiyā, Lord Caitanya, who is Saci's son and the purifier of the Kali-yuga, sings:

Text 3

(hare) haraye namah kṛṣṇa yādabāya namah gopāla govinda rāma śrī-madhusūdana

"Hare Haraye Namaḥ Kṛṣṇa Yādavāya Namaḥ Gopāla Govinda Rāma Śrī Madhusūdana!"

Refrain

hare kṛṣṇa hare "Hare! Kṛṣṇa! Hare!"

Text 1

nitāi ki nāma eneche re (nitāi) nāma eneche nāmera hāțe śraddhā-mūlye nāma diteche re

nitāi - Lord Nityānanda; ki - what?; nāma - name;eneche - brought; re - O; (nitāi) - Lord Nityānanda; nāma - name;eneche - brought; nāmera - of the name; hāțe - in the marketplace; śraddhā - of faith; mūlye - for the price; nāma - the name; diteche - gives; re - Oh.

What name did Nityānanda bring? Nityānanda brought a name to the marketplace. Asking only the price of faith, He sells that name.

Text 2

hare kṛṣṇa hare kṛṣṇa kṛṣṇa kṛṣṇa hare hare hare rāma hare rāma rāma rāma hare hare

"Hare Kṛṣṇa Hare Kṛṣṇa Kṛṣṇa Kṛṣṇa Hare Hare, Hare Rāma Hare Rāma Rāma Rāma Hare Hare."

Text 3

(nitāi) jībera daśā malina dekhe nāma eneche braja theke re
e nāma siba jape pañca-mukhe re
(madhura e hari-nāma)
e nāma brahmā jape catur-mukhe re
(madhura e hari-nāma)
e nāma nārada jape bīņā-tantre re
(madhura e hari-nāma)
e nāmā bhāse ajāmilo baikuņthe gelo re
e nāma bolte bolte braje calo re
(bhaktibinoda bole)

nitāi - Lord Nityānanda; jībera - of the souls; daśā - thecondition; malina sinful; dekhe - sees; nāma - name; eneche - brings; braja - Vraja; theke - from; re -O; e - this;nāma - name; siba - Śiva; jape - chants; pañca-mukhe - five mouths; re -O;(madhura - sweet; e - thus; hari - of Lord Kṛṣṇa; nāma - name; e - O; nāma name; brahmā - Brahmā;jape - chants; catur-

mukhe - four mouths; re - O; (madhura - sweet; e - this;hari-nāma) - name of Lord Kṛṣṇa;

e - this; nāma - name; nārada - Nārada; jape - chants;bīņā-tantre - with his vina; re - O; (madhura - sweet; e - thuis; harināma) - name of Lord Kṛṣṇa; e - this; nāma of the name; ābhāse - the reflection;ajāmilaḥ - Ajāmila; baikuṇṭhe - in Vaikuṇṭha; gelaḥ - went; re - O; e - this; nāma - name; bolte - chants; bolte - chants; braje - in Vraja; calaḥ - go; re - O;(bhaktibinoda - Bhaktivinoda; bole - says.

Seeing the sinful state of the fallen souls, Lord Nityānanda brought the holy name from the realm of Vraja. With his five mouths Śiva chants this holy name. (Lord Kṛṣṇa's name is sweet!) With his four mouths Brahmā chants this holy name. (Lord Kṛṣṇa's name is sweet!) Playing his vīṇā, Nārada chants this holy name. (Lord Kṛṣṇa's name is sweet!) By chanting a dim reflection of this holy name, Ajāmila went to Vaikuṇṭha. (Lord Kṛṣṇa's name is sweet!) (Bhaktivinoda says,) "Chant this holy name and go to the spiritual world of Vraja."

#### Song 8

Refrain hari bole modera gaura elo

> hari - Hari; bole - said; modera - with joy; gaura - LordCaitanya; elaḥ - came. Joyfully chanting, "Hari!", Lord Caitanya came.

Text l elo re gaurāṅgacānda preme elothelo nitāi-adwaita-saṅge godrume paśilo

elaḥ - went; re - Oh; gaurāngacānda - Lord Caitanya;preme - with love; elothelaḥ overcome; nitāi-adwaita-sange - in the company ofNityānanda and Advaita; godrume - Godruma; paśilaḥ - entered.

Overcome with ecstatic love, Lord Caitanya entered Godruma with Nityānanda and Advaita.

Text 2 saṅkīrtana-rase mete nāma bilāilo nāmera hāțe ese preme jagat bhāsāilo

sankīrtana - of sankīrtana; rase - with the nectar; mete - intoxicated; nāma - the name; bilāilaḥ - gave;nāmera - of the name; hāṭe - in the marketplace; ese - this; preme - love; jagat - the world; bhāsāilaḥ - made float.

Intoxicated by tasting the nectar of the holy name, He entered the martketplace of the holy name and gave the holy name away for free. He made the whole world float in ecstatic love.

Text 3 godruma-bāsīra āja duḥkha dūre gelo bhakta-bṛnda-sange āsi' hāṭa jagailo godruma - of Godruma; bāsīra - of the residents; āja - now; duḥkha - sufferings; dūre - far away; gelaḥ - gone; bhaktabṛnda-saṅge - in the association of ther devotees; āsi' - coming; hāṭa - the marketplace; jagailaḥ - awakened.

Today the sufferings of Godruma's people have fled far away. Accompanied by His devotees, the Lord has awakened the marketplace of the holy name.

Text 4 nadīyā bhramite gorā elo nāmera hāțe gaura elo hāțe sange nitāi elo hāțe

nadīyā - in Nadīyā; bhramite - wandering; gorā - LordCaitanya; elaḥ - goes; nāmera - of the holy name; hāṭe - the marketplace; gaura - Lord Caitanya; elaḥ went; hāṭe - in the marketplace; saṅge - in the company; nitāi - Lord Nityānanda; elaḥ - goes;hāṭe - in the marketplace.

Wandering in Nadīyā, Lord Caitanya entered the marketplace of the holy name. When Lord Caitanya entered that marketplace, Lord Nityānanda entered the marketplace with Him.

Text 5 nāce mātoyārā nitāi godrumera māṭhe jagat mātāya nitāi premera mālasāṭe

nāce - dance; mātoyārā - wild; nitāi - Lord Nityānanda; godrumera - of Godruma; māṭhe - in the fileds and pastures;jagat - the world; mātāya - making wild; nitāi - Lord Nityānanda; premera - of love; mālasāṭe - slapping His arms.

Wild with ecstasy, Lord Nityānanda dances in Godruma's pastures and fields. Clapping His arms in ecstatic love, Lord Nityānanda makes the whole universe wild with ecstasy.

Text 6 (torā dekhe jā're) adwaitādi bhakta-bṛnda nāce ghāṭe ghāṭe palāya duranta kali por6iyā bibhrāṭe

tora - you; dekhe - look; jā're - whom; adwaitādi – headed by Advaita Acārya; bhakta-bṛnda - the devotees; nāce - dance;ghāțe - at ghata; ghāțe - after ghata; palāya - flees; duranta - ferocious;kali - Kali; por6iyā - falling; bibhrāțe - into calamity.

(Everyone come and look!) Led by Advaita, the devotees dance at ghāța after ghāța. Finding himself in grave danger, ferocious Kali-yuga has fled far away.

Text 7

ki sukhe bhāsilo jība gorācandera nāte dekhiyā śuniyā pāśaņdīra buke phāte

ki - why?; sukhe - in bliss; bhāsilaḥ - float; jība - thesouls; gorācandera - of Lord Caitanya; nāṭe - the dancing;dekhiyā - seeing; śuniyā - hearing; pāśaṇdīra - of the blasphemers; buke - the heart; phāṭe - breaks.

Why did every soul float in bliss? Seeing and hearing of Lord Caitanya's dancing, even the blasphemers found their hearts break with ecstatic love.

# Part Five Śrīman Mahāprabhura śata-nāma A Hundred Names of Lord Caitanya

#### Song 1

Refrain

nadīyā-nagare nitāi nece' nece' gāya re

nadīyā - of Nadīyā; nagare - in the towns; nitāi - Lord Nityānanda; nece' - dancing; nece' - and dancing;gāya - sang; re - Oh.

Dancing and dancing in Nadīyā's towns, Lord Nityānanda sang:

One

Text 1 jagannātha-suta mahāprabhu biśwambhara māyāpura-śaśī nabadwīpa-sudhākara

O Lord Caitanya, O son of Jagannātha Miśra (Jagannātha-suta), O great Lord (Mahāprabhu), O maintainer of the worlds (Viśvambhara), O moon of Mayapura (Māyāpura-śaśī), O nectar moon of Navadvīpa (Navadvīpa-sudhākara)!

Text 2 śacī-suta gaura-hari nimāi-sundara rādhā-bhāba-kānti-ācchādita nața-bara

O son od Śacī (Śacī-suta), O fair Kṛṣṇa (Gaura-hari), O handsome Nimāi

(Nimāi-sundara), O Lord covered by the splendor of Rādhā's ecstatic love (Rādhābhāva-kānti-ācchādita), O best of dancers (Naṭa-vara)!

#### Text 3

nāmānanda capala bālaka mātṛ-bhakta brahmāṇḍa-badana tarkī kautukānurakta

O Lord who finds bliss in the holy names (Nāmānanda), O Lord who was a restless child (Capala-bālaka), O Lord devoted to Your mother (Mātṛ-bhakta), O Lord who held the universe in Your mouth (Brahmāṇḍa-vadana), O best of logicians (Tarkī), O playful Lord (Kautukānurakta)!

## Two

Text 4 bidyārthi-ur6upa caura-dwayera mohana tairthika-sarbaswa grāmya-bālikā-krīḍana

O moon of scholars (Vidyārthi-uḍupa), O Lord who bewildered two thieves (Caura-dwayera mohana), O treasure of a pilgrim (Tairthika-sarvasva), O child who teased the village girls (Grāmya-bālikā-krīdana)!

Text 5 lakṣmī prati bora-dātā uddhata bālaka śrī-śacīra pati-putra-śoka-nibāraka

O Lord who gave a great blessing to Goddess Lakṣmī (Lakṣmī prati bora-dātā), O mischievous child (Uddhata-bālaka), O Lord who removed Śacī's grief at the loss of her

husband and son (Śrī Śacīra pati-putra-śoka-nibāraka)!

Text 6 lakṣmī-pati pūrba-deśa-sarba-kleśa-hara digbijayi-darpa-hārī biṣṇupriyeśwara

O husband of Lakṣmī (Lakṣmī-pati), O Lord who removed all sufferings from the land of East Bengal (Pūrva-deśa-sarva-kleśa-hara), O Lord who removed the Digvijayī Paṇḍita's pride (Digvijayi-darpa-hārī), O Lord of Viṣṇupriyā (Viṣṇupriyeśvara)!

# Three

Text 7 ārja-dharma-pāla pitṛ-gayā-piṇḍa-dātā purī-śiṣya madhwācārja-sampradāya-pātā

O protector of the true religion (Arya-dharma-pāla), O Lord who at Gayā

offered piņda for Your father (Pitṛ-gayā-piņda-dātā), O disciple of Iśvara Purī (Purī-śiṣya), O protector of Madhvācārya's sampradāya (Madhvācārya-sampradāyapātā.

Text 8 kṛṣṇa-nāmonmatta kṛṣṇa-tattwa-adhyāpaka nāma-saṅkīrtana-juga-dharma-prabartaka

O Lord wild by chanting Lord Kṛṣṇa's holy names (Kṛṣṇa-nāmonmatta), O teacher of the truth about Lord Kṛṣṇa (Kṛṣṇa-tattvādhyāpaka), O Lord who preaches Nāma-saṅkīrtana, the religion of the age (Nāma-saṅkīrtana-yuga-dharma-pravartaka)!

Text 9

adwaita-bāndhaba śrīnibāsa-gṛha-dhana nityānanda-prāṇa gadādharera jībana

O friend of Advaita (Advaita-bāndhava), O wealth of Śrīvāsa's home (Śrīnivāsagṛha-dhana), O life of Nityānanda (Nityānanda-prāṇa), O life of Gadādhara (Gadādhara-jīvana)!

Four

Text 10 antardwīpa-śaśadhara sīmanta-bijoya godruma-bihārī madhyadwīpa-lilāśroya

O moon of Antardvīpa (Antardvīpa-śaśadhara), O glory of Sīmantadvīpa (Sīmanta-vijaya), O Lord who enjoys pastimes in Godruma (Godruma-vihārī), O Lord who enjoys pastimes in Madhyadvīpa (Madhyadvīpa-lilāśraya)!

Text 11 koladwīpa-pati rtudwīpa-maheśwara jahnu-modadruma-rudradwīpera īśwara

O master of Koladvīpa (Koladvīpa-pati), O master of \Rtudvīpa (\Rtudvīpamaheśvara), O master of Jahnudvīpa, Modadrumadvīpa, and Rudradvīpa (Jahnumodadruma-rudradvīpeśvara)!

Text 12 navakhaṇda-raṅganātha jāhnabī-jībana jagāi-mādhāi-ādi-durbṛtta-tāraṇa

O master of the nine islands of Navadvīpa (Navakhaṇda-raṅganātha), O life of Goddess Gaṅgā (Jāhnavī-jīvana), O deliverer of the sinners beginning with Jagāi and Mādhāi (Jagāimādhāi-ādi-durbṛtta-tāraṇa)!

Five

Text 13 nagara-kīrtana-simha kājī-uddharaņa śuddha-nāma-pracāraka bhaktārti-haraņa

O lion of kīrtana in the city (Nagara-kīrtana-simha), O deliverer of the Kazi (Kājī-uddharaṇa), O preacher of the pure holy name (Śuddha-nāma-pracāraka), O Lord who removes the devotees' sufferings (Bhaktārti-haraṇa)!

Text 14 nārāyaņī-kṛpā-sindhu jībera niyantā adhama-par6uyā-daņdī bhaktadoṣa-hantā

O Lord who was an ocean of mercy to Nārāyaņī (Nārāyaņī-kṛpā-sindhu), O master of all souls (Jībera niyantā), O Lord who punished the degraded students (adhama-par6uyā-daņdī), O Lord who removes the devotees' faults (Bhakta-doṣa-hantā)!

Text 15 śrī-kṛṣṇa-caitanyacandra bhāratī-tāraṇa paribrāja-śiromaṇi utkala-pābana

O Śrī Kṛṣṇa Caitanyacandra (Śrī Kṛṣṇa Caitanyacandra), O deliverer of Keśava Bhāratī (Bhāratī-tāraṇa), O crest-jewel of parivrājaka-sannyāsīs (Parivrājaśiromaṇi), O purifier of Orissa (Utkala-pāvana)!

# Six

Text 16 ambu-linga-bhūbaneśa-kapoteśa-pati khīra-cora-gopāla-darśana-sukhī jati

O master of Ambulinga, Bhuvaneśvara, and Kapoteśvara (Ambu-lingabhūvaneśa-kapoteśa-pati), O Lord delighted to see Kṣīracora-Gopāla (Kṣīra-coragopāla-darśana-sukhī), O best of sannyāsīs (yati)!

Text 17 nirdaņdi-sannyāsī sārbabhauma-kṛpāmoya swānanda-āswādānandī sarba-sukhāśroya

O Lord whose sannyāsa-daņda was broken (Nirdaņdi-sannyāsī), O Lord merciful to Sārvabhauma (Sārvabhauma-kṛpāmaya), O Lord who taste You own transcendental bliss

(Svānandāsvādānandī), O resting place of all bliss (Sarva-sukhāśraya)!

Text 18 purața-sundara bāsudeva-trāņa-kartā rāmānanda-sakhā bhațța-kula-kleśa-hartā

O handsome Lord splendid like gold (Purața-sundara), O deliverer of Vāsudeva (Vāsudeva-trāņa-kartā), O joy of Rāmānanda (Rāmānanda-sakhā), O Lord who removed all troubles from Bhațța's family (Bhațța-kula-kleśa-hartā.

Seven

Text 19 bauddha-jaina-māyābādi-kutarka-khaṇḍana dakhiṇa-pābana bhakti-granthauddharaṇa

O Lord who breaks into pieces the illogical arguments of the Buddhists, Jains, and Māyāvādīs (Bauddha-jaina-māyāvādi-kutarka-khaṇḍana), O Lord who delivered the southern provinces (Dakṣiṇa-pāvana), O Lord who rescued some important scriptures describing devotional service (Bhakti-grantha-uddharaṇa)!

Text 20 ālāla-darśanānandī rathāgra-nartaka gajapati-trāņa debānanda-uddhāraka

O Lord delighted to see Alālanātha (Alāla-darśanānandī), O Lord who danced before the Rathayātrā chariot (Rathāgra-nartaka), O deliverer of Mahārāja Pratāparudra (Gajapatitrāņa), O deliverer of Devānanda (Devānanda-uddhāraka)!

Text 21 kuliyā-prakāśe dusta par6uyāra trāņa rūpa-sanātana-bandhu sarba-jība-prāna

O Lord who, appearing in Kulīyā-grāma, delivered the wicked students (Kuliyāprakāśe duṣṭa par6uyāra trāṇa), O friend of Rūpa and Sanātana Gosvāmīs (Rūpasanātana-bandhu), O life of all living entities (Sarva-jīva-prāṇa)!

Eight

Text 22 bṛndābanānanda-mūrti balabhadra-saṅgī jabana-uddhārī bhaṭta-ballabhera raṅgī

O Lord whose form is the bliss of Vṛndāvana (Vṛndāvanānanda-mūrti), O companion of Balabhadra (Balabhadra-saṅgī), O deliverer of the yavanas (Yavana-uddhārī), O Lord

pleased with Vallabha Bhatta (Bhatta-vallabhera rangī)!

Text 23 kāśī-bāsi-sannyāsī-uddhārī prema-dātā markata-bairāgī-dandī ā-candāla-trātā

O Lord who delivered the sannyāsīs of Vārāņasī (Kāśī-vāsi-sannyāsī-uddhārī), O giver of spiritual love (Prema-dātā), O Lord who punished the monkey-like pseudo-sannyāsīs

(Markața-vairāgi-daņdī), O Lord who delivered everyone, even down to the caņdālas (\Acaņdāla-trātā)!

Text 24

bhaktera gauraba-kārī bhakta-prāṇa-dhana haridāsa-raghunātha-swarūpa-jībana

O Lord who honors the devotees (Bhaktera gauraba-kārī), O life and treasure of the devotees (Bhakta-prāṇa-dhana), O life of Haridāsa, Raghunātha dāsa, and Svarūpa Dāmodara (Haridāsaraghunātha-svarūpa-jīvana)!

Text 25 nadīyā-nāgare nitāi nece' nece gāya re bhakatibinoda tā'ra par6e rāṅgā-pāya re

nadīyā-nāgare - in the twons of Nadīyā; nitāi - Lord Nityānanda; nece' dancing; nece - and dancing;gāya - sang; re - O; bhakatibinoda - Bhaktivinoda; tā'ra - of Him; par6e - falls down; rāṅgā-pāya - at the reddishfeet; re - Oh.

Dancing and dancing in Nadīyā's towns, Lord Nityānanda sang these names. Bhaktivinoda falls down before His reddish feet.

#### Song 2

Text l jaya godruma-pati gorā nitāi-jībana adwaitera dhana bṛndābana-bhāba-bibhora gadādhara-prāṇa śrībāsa-śaraṇa kṛṣṇa-bhakta-mānasa-corā

Glory to Lord Caitanya, who is the master of Godruma (Godruma-pati), fair (Gorā), the life of Nityānanda (Nitāi-jībana), the wealth of Advaita (Adwaitera dhana), overcome with the ecstatic love of Vṛndāvana (Bṛndābana-bhāba-bibhorā), the life of Gadādhara (Gadādhara-prāṇa), the shelter of Śrīvāsa (Śrīvāsa-śaraṇa), and the thief who has stolen the Kṛṣṇadevotees' hearts (Kṛṣṇa-bhakta-mānasa-corā).

## Song 3

Text 1 kali-yuga-pābana biśwambhara gauḍa-citta-gagana śaśadhara

Lord Caitanya is the purifier of the Kali-yuga (Kali-yuga-pāvana), the maintainer of the worlds (Viśvambhara), the moon in the sky of the hearts of the people of Gauda-deśa (Gauda-citta-gagana śaśadhara), . . .

Text 2 kīrtana-bidhātā para-prema-dātā śacī-suta purața-sundara

... the original author of sankīrtana (Kīrtana-vidhātā), the giver of spiritual love (Para-prema-dātā), Śacī's son (Śacī-suta), and splendid like gold (Purața-sundara).

## Song 4

Text 1 śrī-kṛṣṇa-caitanya adwaita prabhu nityānanda gadādhara śrīnibāsa murāri mukunda swarūpa-rūpa-sanātana purī rāmānanda

Glory to Śrī Kṛṣṇa Caitanya, Lord Advaita, Lord Nityānanda, Gadādhara, Śrīvāsa, Murāri Gupta, Mukunda, Svarūpa Dāmodara, Rūpa Gosvāmī, Sanātana Gosvāmī, Iśvara Purī, and Rāmānanda Raya!

# Part Six Śrī Kṛṣṇera Viṁśottara-śata-nāma A Hundred and Twenty Names of Lord Kṛṣṇa

Song 1

Refrain

nagare nagare gorā gāya

nagare - in town; nagare - after town; gorā - Lord Caitanya; gāya - sings. In town after town Lord Caitanya sings:

One

Text l jaśomatī-stanya-pāyī śrī-nanda-nandana indranīla-maņi braja-janera jībana

O infant who drank at Yaśodā's breast (Yaśomatī-stanya-pāyī), O son of Nanda (Śrī Nanda-nandana), O Lord splendid like sapphires (Indranīla-maņi), O life of Vraja's people (Brajajanera jībana)!

Text 2 śrī-gokula-niśācarī-pūtanā-ghātana dusta-trnābarta-hantā śakata-bhañjana

O Lord who killed the Pūtanā witch in Gokula (Śrī Gokula-niśācarī-pūtanāghātana), O killer of the Tṛṇāvarta demon (Duṣṭa-tṛṇābarta-hantā), O Lord who broke the cart (Śakata-bhañjana)!

Text 3 nabanīta-cora dadhi-haraṇa-kuśala jamala-arjuna-bhañjī gobinda gopāla

O butter-thief (Navanīta-cora), O child expert at stealing yogurt (Dadhi-haraṇakuśala), O child who broke the Yamala-arjuna trees (Yamalārjuna-bhañjī), O Lord who pleases the cows,

land and senses (Govinda), O protector of the cows (Gopāla)!

Two

Text 4

dāmodara bṛndābana-go-batsa-rākhāla batsāsurāntaka hari nija-jana-pāla

O child whose belly was bound by a rope (Dāmodara), O protector of the cows and calves in Vṛndāvana (Bṛndābana-go-batsa-rākhāla), O killer of Vatsāsura (Vatsāsurāntaka), O Lord who takes away all that is inauspicious (Hari), O Lord who protect Your devotees (Nija-jana-pāla)! Text 5 baka-śatru agha-hantā brahma-bimohana dhenuka-nāśana kṛṣṇa kāliya-damana

O enemy of Bakāsura (Baka-śatru), O killer of Aghāsura (Agha-hantā), O Lord who bewildered Brahmā (Brahma-vimohana), O killer of Dhenukāsura (Dhenukanāśana), O all-attractive Lord (Kṛṣṇa), O Lord who subdued Kāliya (Kāliyadamana)!

Text 6 pītāmbara śikhi-piccha-dhārī beņu-dhara bhāņdīra-kānana-līla dābānala-hara

O Lord dressed in yellow garments (Pītāmbara), O Lord who wears a peacockfeather (Śikhi-piccha-dhārī), O Lord who plays the flute (Veņu-dhara), O Lord who enjoys pastimes in Bhāṇḍīravana (Bhāṇḍīra-kānana-līla), O Lord who swallowed a forest-fire (Dāvānala-hara)!

# Three

Text 7 nața-bara guhā-cara śarata-bihārī ballabī-ballabha deba gopī-bastra-hārī

O best of dancers (Naṭa-vara), O Lord who wanders in caves (Guhā-cara), O Lord who enjoys pastimes in autumn (Śarata-bihārī), O beloved of the gopīs (Ballavī-vallabha), O splendid and playful Supreme Personality of Godhead (Deva), O Lord who stole the gopīs' garments (Gopī-vastra-hārī)!

Text 8 jagya-patnī-gaņa-prati karuņara sindhu gobardhana-dhrk mādhaba braja-bāsi-bandhu

O ocean of mercy for the yajña-patnīs (Yajña-patnī-gaṇa-prati karuṇara sindhu), O lifter of Govardhana Hill (Govardhana-dhṛk), O husband of the goddess of fortune (Mādhava), O friend of Vraja's residents (Vraja-vāsi-bandhu)!

Text 9

indra-darpa-hārī nanda-rakhitā mukunda śrī-gopa-ballabha rāsa-krīḍa pūrṇānanda

O Lord who removed Indra's pride (Indra-darpa-hārī), O protector of Nanda (Nanda-rakṣitā), O giver of liberation (Mukunda), O beloved of the gopas (Śrī Gopa-vallabha), O Lord who enjoys the rāsa-dance pastime (Rāsa-krīḍa), O Lord

filled with bliss (Pūrņānanda)!

Four

Text 10 śrī-rādhā-ballabha rādhā-mādhaba sundara lalitā-biśākhā-ādi-sakhī-prāņeśwara

O beloved of Rādhā (Śrī Rādhā-vallabha), O husband of Rādhā (Rādhā-Mādhava), O handsome Lord (Sundara), O master more dear than life for Lalitā, Viśākhā, and the other sakhīs (Lalitā-Viśākhā-ādi-sakhī-prāņeśvara)!

Text 11 naba-jaladhara-kānti madana-mohana bana-mālī smera-mukha gopī-prāṇa-dhana

O Lord splendid like a new raincloud (Nava-jaladhara-kānti), O Lord more charming than Kāmadeva (Madana-mohana), O Lord decorated with a forestgarland (Vana-mālī), O smiling Lord (Smera-mukha), O life of the gopīs (Gopī-prāṇa-dhana)!

Text 12 tri-bhangī muralī-dhara jāmuna-nāgara rādhā-kuṇḍa-raṅga-netā rasera sāgara

O Lord whose form bends in three places as You dance (Tri-bhaṅgī), O player of the flute (Muralī-dhara), O hero who enjoys pastimes by the Yamunā (Yāmunanāgara), O Lord who enjoys pastimes by Rādhā-kuṇḍa (Rādhā-kuṇḍa-raṅga-netā), O ocean of nectar (Rasera sāgara)!

# Five

Text 13 candrābalī-prāņa-nātha kautukābhilāsī rādhā-māna-sulampaṭa milana-prayāsī

O master more dear than life for Candrāvalī (Candrāvalī-prāṇa-nātha), O playful Lord (Kautukābhilāṣī), O rake who makes Rādhā jealous and angry (Rādhā-māna-sulampaṭa), O Lord who meets Rādhā (Milana-prayāsī)!

Text 14 mānasa-gangāra dānī prasūna-taskara gopī-saha haṭha-kārī braja-baneśwara O Lord who gave the gift of the Mānasa-gaṅgā (Mānasa-gaṅgāra dānī), O thief of flowers (Prasūna-taskara), O rake who teases the gopīs (Gopī-saha haṭha-kārī), O master of Vraja's forests (Vraja-vaneśwara)!

Text 15 gokula-sampada gopa-duḥkha-nibāraṇa durmada-damana bhakta-santāpa-haraṇa

O wealth of Gokula (Gokula-sampada), O Lord who removes the gopas' sufferings (Gopa-duḥkha-nibāraṇa), O Lord who subdues the wicked (Durmadadamana), O Lord who removes the devotees' sufferings (Bhakta-santāpa-haraṇa)!

Six

Text 16 sudarśana-mocana śrī-śaṅkhacūḍāntaka rāmānuja śyāma-cānda muralī-bādaka

O Lord who delivered the vidyādhara Sudarśana (Sudarśana-mocana), O killer of Śańkhacūḍa (Śrī Śańkhacūḍāntaka, O younger brother of Balarāma (Rāmānuja), O dark moon of Vraja (Śyāma-candra), O Lord who plays the flute (Muralībādaka)!

Text 17 gopī-gīta-śrotā madhusūdana murāri arista-ghātaka rādhā-kuṇḍādi-bihārī

O Lord who hears the gopīs' songs (Gopī-gīta-śrotā), O killer of the Madhu demon (Madhusūdana), O enemy of the Mura demon (Murāri), O killer of Aristāsura (Arista-ghātaka),

O Lord who enjoys pastimes at Rādhā-kuņḍa and other places (Rādhā-kuṇḍādi-vihārī)!

Text 18 byomāntaka padma-netra keśi-nisūdana ranga-krīda kamsa-hantā malla-praharana

O killer of Vyomāsura (Vyomāntaka), O lotus-eyed Lord (Padma-netra), O killer of Keśī (Keśi-nisūdana), O playful Lord (Ranga-krīḍa), O killer of Kamsa (Kamsa-hantā), O killer of Kamsa's wrestlers (Malla-praharaṇa)!

# Seven

Text 19 basudeba-suta bṛṣṇi-baṁśa-kīrti-dhwaja dīna-nātha mathureśa debakī-garbha-ja O son of Vasudeva (Vasudeva-suta), O flag that proclaims the glory of the Vṛṣṇi dynasty (Vṛṣṇi-vaṁśa-kīrti-dhvaja), O master of the poor (Dīna-nātha), O master of Mathurā

(Mathureśa), O Lord born from Devakī's womb (Devakī-garbha-ja)!

Text 20 kubjā-kṛpāmoya biṣṇu śauri nārāyaṇa dwārakeśa naraka-ghna śrī-jadu-nandana

O Lord merciful to Kubjā (Kubjā-kṛpāmaya), O all-pervading Lord (Viṣṇu), O descended of King Śūrasena (Śauri), O resting-place of all living entities (Nārāyaṇa), O master of Dvārakā (Dvārakeśa), O killer of Narakāsura (Naraka-ghna), O descendent of King Yadu (Śrī Yadu-nandana)!

Text 21 śrī-rukmiņī-kānta satyā-pati sura-pāla pāņḍaba-bāndhaba śiśupālādira kāla

O beloved of Śrī Rukmiņī (Śrī Rukmiņī-kānta), O husband of Satyā (Satyā-pati), O protector of the demigods (Sura-pāla), O kinsman of the Pāṇḍavas (Pāṇḍababāndhava), O all-devouring time for Śiśupāla and the demons (Śiśupālādira kāla.

# Eight

Text 22 jagadīśa janārdana keśabārta-trāṇa sarba-abatāra-bīja biśwera nidāna

O master of the worlds (Jagadīśa), O Lord who removes the devotees' sufferings (Janārdana), O master of Brahmā and Śiva (Keśava), O Lord who saves the devotees from distress (Artatrāņa), O seed of all incarnations (Sarvāvatāra-bīja), O origin of the universes (Viśva-nidāna)!

Text 23 māyeśwara jogeśwara brahma-teja-dhāra sarbātmāra ātmā prabhu prakṛtira pāra

O master of Māyā (Māyeśvara), O master of yoga (Yogeśvara), O master of spiritual power (Brahma-teja-dhāra), O soul of all souls (Sarvātmātmā), O supreme master (Prabhu), O Lord beyond the material world (Prakrti-pāra)!

Text 24 patita-pābana jagannātha sarbeśwara bṛndābana-candra sarba-rasera ākara O purifier of the fallen (Patita-pāvana), O master of the universes (Jagannātha), O controller of all (Sarveśvara), O moon of Vṛndāvana (Vṛndāvana-candra), O mine that produces the jewels of all the rasas (Sarva-rasākara)!

Text 25 nagare nagare gorā gāya bhakatibinoda tachu pāya

nagare - in town; nagare - after town; gorā - Lord Caitanya; gāya - sings; bhakatibinoda - Bhaktivinoda; tachu - of Him;pāya - at the feet.

In town after town Lord Caitanya sings these names. Bhaktivinoda falls at His feet.

## Song 2

Text l kṛṣṇa gobinda hare gopī-ballabha śaure

O all-attractive Lord (Kṛṣṇa), O Lord who pleases the cows, land, and senses (Govinda), O Lord who removes all that is inauspicious (Hari), O beloved of the gopīs (Gopī-vallabha), O descendent of King Śūrasena (Śauri)!

Text 2 śrīnibāsa dāmodara śrī-rāma murāre nanda-nandana mādhaba nrsimha kamsāre

O resting-place of Goddess Lakṣmī (Śrīnivāsa), O child whose belly was bound with a rope (Dāmodara), O supreme enjoyer (Śrī Rāma), O killer of the demon Mura (Murāri), O son of Nanda (Nanda-nandana), O husband of Goddess Lakṣmī (Mādhava), O half-man half-lion (Nṛsimha), O enemy of Kamsa (Kamsāri)!

# Song 3

Text 1 rādhā-ballabha mādhaba śrī-pati mukunda gopinātha madana-mohana rāsa-rasānanda anaṅga-sukhada-kuñja-bihārī gobinda O beloved of Rādhā (Rādhā-vallabha), O husband of the goddess of fortune (Mādhava and Śrī-pati), O giver of liberation (Mukunda), O master of the gopīs (Gopinātha), O Lord more

charming than Kāmadeva (Madana-mohana), O Lord who happily tastes the nectar of the rāsa-dance (Rāsa-rasānanda), O Lord who enjoys amorous pastimes in the forest (Anaṅga-sukhada-kuñja-vihārī), O Lord who pleases the cows, land, and senses (Govinda)!

## Song 4

Text l rādhā-mādhaba kuñja-bihārī gopī-jana-ballabha giri-bara-dhārī jaśodā-nandana braja-jana-rañjana jamunā-tīra-bana-cārī

Śrī Rādhā-Mādhava have Their loving pastimes in the groves of Vṛndāvana (Kuñja-vihārī). "Gopī-jana-vallabha" means "one who attracts and reciprocates loving pastimes with the gopīs". "Giri-vara-dhārī" is Kṛṣṇa's name in the pastime of lifting Govardhana Hill. "Yaśodā-nandana" is the son of Yaśodā. "Vraja-jana-rañjana" means the attractive darling of the inhabitants of Vṛndāvana ". He is always playing in the groves (vana) of the bank (tīra) of the Yamunā River. Therefore Kṛṣṇa is also known as "Yāmuna-tīra-vana-cārī".\*

#### Song 5

Text l rādhā-ballabha rādhā-binoda rādhā-mādhaba rādhā-pramoda

O beloved of Rādhā (Rādhā-vallabha), O Lord who enjoys pastimes with Rādhā (Rādhā-vinoda), O husband of Rādhā (Rādhā-mādhava), O delight of Rādhā (Rādhā-pramoda)!

Text 2 rādhā-ramaņa rādhā-nātha rādhā-baraņāmoda rādhā-rasika rādhā-kānta rādhā-milana-moda

O lover of Rādhā (Rādhā-ramaņa), O master of Rādhā (Rādhā-nātha), O delight

of Rādhā (Rādhā-varaṇāmoda), O Lord delighted by Rādhā (Rādhā-rasika), O beloved of Rādhā (rādhā-kānta), O Lord who enjoys meeting Rādhā (rādhā-milana-moda)!

#### Song 6

Text l jaya jaśodā-nandana kṛṣṇa gopāla gobinda jaya madana-mohana hare ananta mukunda

O son of Yaśodā (Yaśodā-nandana), O all-attractive Lord (Kṛṣṇa), O protector of the cows (Gopāla), O pleasure of the cows land, and senses (Govinda), glory to You! O Lord more charming than Kāmadeva (Madana-mohana), O Lord who takes away all that is inauspicious (Hari), O limitless Lord (Ananta), O giver of liberation (Mukunda), glory to You!

Text 2 jaya acyuta mādhaba rāma bṛndābana-candra jaya muralī-badana śyāma gopī-janānanda

O infallible Lord (Acyuta), O husband of the goddess of fortune (Mādhava), O supreme enjoyer (Rāma), O moon of Vṛndāvana (Vṛndāvana-candra), glory to You! O flute-player (Muralī-vadana), O dark Lord (Śyāma), O bliss of the gopīs (Gopī-janānanda), glory to You!

# Part Seven Śrī Nāma-kīrtana Chanting of the Holy Names

# Song 1

Text l jašomatī-nandana braja-baro-nāgara gokula-rañjana kāna gopī-parāṇa-dhana madana-mano-hara kāliya-damana-bidhāna O son of Yaśodā (Yaśomatī-nandana), O great hero of Vraja (Vraja-vara-nāgara), O delight of Gokula (Gokula-rañjana), O Kṛṣṇa (Kāna), O life and wealth of the gopīs (gopī-prāṇa-dhana), O Lord more charming than Kāmadeva (Madana-manohara), O subduer of Kāliya (Kāliya-damana-vidhāna)!

Text 2 amala-hari-nāma amiya bilāsa bipina-purandara nabīna nāgara-bora bamśī-badana su-bāsā

O Lord whose holy name is splendid and pure (Amala-hari-nāma), O Lord whose pastimes are nectar (Amiya-bilāsa), O king of the forest (Vipina-purandara), O best of youthful heroes (Navīna-nāgara-vara), O Lord who plays the flute (Vamsī-vadana), O Lord dressed in splendid garments (Suvāsā)!

Text 3 braja-jana-pālana asura-kula-nāśana nanda-godhana-rākho-wālā gobinda mādhaba nabanīta-taskara sundara nanda-gopālā

O protector of Vraja's people (Vraja-jana-pālana), O killer of the demons (Asura-kula-nāśana), O protector of Nanda's cows (Nanda-godhana-rākho-wālā), O Lord who pleases the cows, land, and senses (Govinda), O husband of of the goddess of fortune (Mādhava), O butter-thief (Navanīta-taskara), O handsome Lord (Sundara), O cowherd son of Nanda (Nanda-gopālā)!

Text 4 jāmuna-tața-cara gopī-basana-hara rāsa-rasika kṛpāmoya śrī-rādhā-ballabha bṛndābana-nața-bara bhakatibinoda-āśroya

O Lord who walks on the Yamunā's banks (Yāmuna-taṭa-cara), O thief of the gopīs' garments (gopī-vasana-hara), O enjoyer of the nectar rāsa-dance (Rāsa-rasika), O merciful Lord

(Kṛpāmaya), O beloved of Śrī Rādhā (Śrī Rādhā-vallabha), O Lord who dances in Vṛndāvana (Vṛndāvana-naṭa-vara), O shelter of Bhaktivinoda (Bhaktivinodāśraya)!

#### Song 2

Text 1 doyāl nitāi caitanya bole nāca re āmāra mana nāca re āmāra mana nāca re āmāra mana doyāl - merciful; nitāi - Nityānanda; caitanya - Caitanya; bole - say; nāc - dance; re - O; āmāra - my; mana - heart.

Chanting, "Merciful Caitanya and Nityānanda!", dance, O my heart! Dance, O my heart! Dance, O my heart!

## Text 2

(emon doyāl to nāi he māra kheye prema deya)

(ore) aparādha dūre jābe pā'be prema-dhana

(o nāme aparādha-bicāra to nāi he)

(takhon) kṛṣṇa-nāme ruci ha'be ghucibe bandhana

emon - this; doyāl - merciful; taḥ - that; nāi - not; he - O; māra - a beating; kheye - experiences; prema - love; deya - gives;ore - Oh; aparādha - offense; dūre far away; jābe - goes; pā'be - will attain; prema - ofecstatic love; dhana - the trewasure; aḥ - and; nāme - in the name; aparādha - offense; bicāra - consideration; taḥ - of You;nāi - not; he - Oh takhon - then; kṛṣṇa-nāme - holy name of Lord Kṛṣṇa;ruci - love; ha'be - will be; ghucibe - will destroy; bandhana - bondage.

(O my heart, no one is merciful like Caitanya and Nityānanda. Even when attacked, They gave ecstatic spiritual love to Their attackers.)

(O heart,) soon your offenses will flee far away. Soon you will attain a great treasure of spiritual love.

(Caitanya and Nityānanda do not take offenses seriously.)

(Then) you will fall in love with Kṛṣṇa's name. Your bonds to this material world will be broken.

## Text 3

(kṛṣṇa-nāme anurāga to ha'be he) (takhona) anāyāse sa-phala ha'be jībera jībana (kṛṣṇa-rati binā jībana to miche he) (śeṣe) bṛndābane rādhā-śyāmera pā'be daraśana

(gaura-kṛpā ha'le he)

kṛṣṇa - of Lord Kṛṣṇa; nāme - for the name;anurāga - love; taḥ - you; ha'be - will be; he - Oh; takhona - then;anāyāse - easily; sa-phala - successful; ha'be - will be; jībera - of the soul; jībana - the life;kṛṣṇa-rati - love for Lord Kṛṣṇa; binā - without; jībana - life;taḥ - you; miche - false; he - Oh; śeṣe - at the end; bṛndābane inVṛndāvana; rādhā-śyāmera - of Śrī Śrī r-Kṛṣṇa; pā'be - you will attain; daraśana thesight; gaura - of Lord Caitanya; kṛpā - the mercy; ha'le - will be; he - Oh!

(O heart, you will fall in love with Kṛṣṇa's name.)

(Then) you will easily attain the goal of life.

(O heart, without love for Kṛṣṇa, life is false.)

(At the end) you will see Rādhā and Kṛṣṇa in Vṛndāvana.

(O heart, you will attain Lord Caitanya's mercy.)

hari bolo hari bolo hari bolo bhāi re hari-nāma aniyāche gauraṅga-nitāi re (modera duhkho dekhe re)

hari - Hari!; bolaḥ - chant; bhāi - brotjers; re - O;hari-nāma - the naems of Lord Hari; aniyāche - brought; gauraṅga-nitāi - Lord Caitanya and Lord Nityānanda; re -Oh; modera - of us; duhkhah - the sufferings; dekhe - saw; re - Oh.

Chant, "Hari!" Chant, "Hari!" Chant, Hari!", O my brothers.

Ah! Lord Caitanya and Lord Nityānanda brought us the holy name of Lord Hari.

(Ah! They saw our sufferings.)

Text 2

hari-nāma binā jībera anya dhana nāi-re hari-nāme śuddha ha'lo jagāi-mādhāi re (bar60 pāpī chilo re)

hari-nāma - the holy name of Lord Hari; binā - without; jībera - of the soul; anya - another; dhana - wealth; nāi-re - isnot; hari-nāme - the holy name of Lord Hari; śuddha - pure; ha'laḥ - is; jagāi-mādhāi - Jagai and Madhai; re - ah!;bar6aḥ great; pāpī - sinners; chilaḥ - were; re - Ah!

Ah! For the soul nothing is a precious treasure but the names of Lord Hari. Ah! The holy names of Lord Hari purified even Jagāi and Mādhāi. (Ah! They were great sinners.)

Text 3

miche māyā-baddha ho'ye jībana kātāi re

(āmi āmāra bole re)

āśā-baśe ghure ghure āra kothā jāi re

(āśāra śeșa nāi re)

miche - false; māyā - by Māyā; baddha - bound; ho'ye - Iam; jībana - life; kāṭāi - cut; re - O; āmi - I; āmāra - mine; bole - says; re - Oh; āśā - of desires; baśe - under the control;ghure - going; ghure - and going; āra - other; kothā - where?; jāi - I go; re - Oh; āśāra - of desires;

śeșa - end; nāi - not; re - Oh.

Ah! I am shackled by Māyā. My life will soon be cut off.

(Ah! StillI declare, "It is I." and "It is mine.".)

Ah! In the grip of many desires, I wander and wander in circles. Where will I go now?

(Ah! My desires have no end.)

Text 4

hari bo'le deo bhāi āśāra mukhe chāi re

(nirāśa to sukho re)

bhoga-mokha-bāñchā cār6i' hari-nāma gāi re

(śuddha-sattwa ho'ye re)

hari - Hari; bole - chant; deaḥ - give; bhāi - O my brothers; āśāra - of material desires; mukhe - in the face; chāi - a pile of ashes; re - Oh; nirāśa - freedom from material desires;taḥ - that;

sukhah - happiness; re - Oh; bhoga - for sense gratification; mokha - and

liberation; bāñch - the desire;a - cār6i' - renouncing; hari-nāma - the holynames of Lord Hari; gāi - I sing; re - Oh; śuddha - pure; sattwa - goodness; ho'ye - I am; re -Oh.

Chant, "Hari!", O my brothers. Material desires are worthless like a pile of ashes.

(Ah! Real happiness is freedom from material desires.)

Ah! Turning away from desires for sense pleasure or impersonal liberation, I chant the names of Lord Hari.

(Ah! Now I stand in pure goodness.)

Text 5

nāceye-o nāmera guņe o saba phala pāi re (tuccha phale prayāsa cher6e re) binoda bole jāi lo'ye nāmera bālāi re

(nāmera bālāi cherбe re)

nāceye-aḥ - I dance; nāmera - of the name; guṇe – the virtues; aḥ - and; saba all; phala - results; pāi - I attain;re - Oh; tuccha - insignificant; phale - results; prayāsa - struggle; cher6e - I stop; re - Oh;binoda - Bhaktivinoda; bole - says; jai - I go; lo'ye - I take; nāmera - of the holyname; bālāi - obstacles; re - Oh; nāmera - of the name; bālāi - obstacles; cher6e - I renounce;re - Oh.

Ah! Inspired by the glory of the holy name, I dance. Now I attain all that is good.

(Ah! I renounce the struggle to gain pathetic, worthless things.)

Bhaktivinoda says: Ah! Now I remove all obstacles that stop the holy name. (Ah! I renounce all obstacles to the holy name.)

#### Song 4

Text 1
bolo hari bolo (3 times)
manera ānande bhāi bolo hari bolo
bolo hari bolo (3 times)
janame janame sukhe bolo hari bolo
bolaḥ - chant; hari - Hari; manera - of the heart;ānande - in bliss; bhāi - O
brothers; janame janame - birth after birth; sukhe - happily.
Chant, "Hari!" Chant! (3 times)
O my brothers, with joy in your hearts chant, "Hari!" Chant!
Chant, "Hari!" Chant! (3 times)
Birth after birth happily chant, "Hari!" Chant!

bolo hari bolo (3 times) mānaba-janma pe'ye bhāi bolo hari bolo bolo hari bolo (3 times) sukhe thāko duḥkhe thāko bolo hari bolo

mānaba - human; janma - birth; pe'ye - attained; bhāi - O mybrothers; sukhe in happiness; thākah - stay; duhkhe - indistress; thākah - stay. Chant, "Hari!" Chant! (3 times) O my brothers, now that you have attained this human birth, chant, "Hari!" Chant! Chant, "Hari!" Chant! (3 times) In happiness or in suffering, chant, "Hari!" Chant! Text 3 bolo hari bolo (3 times) sampade bipade bhāi bolo hari bolo bolo hari bolo (3 times) grhe thāko bane thāko bolo hari bolo krsnera somsāre thāki' bolo hari bolo sampade - in prosperity; bipade - in calamity; bhāi - brothers; bolah - chant; grhe - at home; thākah - stay; bane - in theforest; thākah - stay; krsnera - of Krsna; somsāre - in the world; thāki' - staying. Chant, "Hari!" Chant! (3 times) O my brothers, in good fortune or in calamity, chant, Hari!" Chant! Chant, "Hari!" Chant! (3 times) Stay at home, or stay in the forest, but chant, "Hari!" Chant! As long as you stay in this world that belongs to Lord Kṛṣṇa, chant, "Hari!" Chant! Text 4 bolo hari bolo (3 times) asat-sanga chār6i' bhāi bolo hari bolo bolo hari bolo (3 times) baisnaba-carane por6i' bolo hari bolo asat-sanga - bad association; chār6i' - shunning; bhāi - brothers; baisnaba-carane - feet of the Vaisnavas; por6i' - falling down. Chant, "Hari!" Chant! (3 times) Shun the wicked, O my brothers, and chant, "Hari!" Chant! Chant, "Hari!" Chant! (3 times) Bow down before a true Vaisnava's feet and chant, Hari!" Chant! Text 5 bolo hari bolo (3 times) gaura-nityānanda bolo (3 times) gaura-gadādhara bolo (3 times)

gaura-adwaita bolo (3 times)

Chant, "Hari!" Chant! (3 times) Chant, "Gaura-Nityānanda!" (3 times) Chant, "Gaura-Gadādhara!" (3 times) Chant, "Gaura-Advaita!" (3 times) Song 5

Text 1 (hare) haraye namaḥ kṛṣṇa jādabāya namaḥ jādabāya mādhabāya keśabāya namaḥ gopāla gobinda rāma śrī-madhusūdana rādhā-gobinda bolo (4 times)

hare - Hari; haraye - to Lord Hari; namaḥ - obeisances;kṛṣṇa - Kṛṣṇa; jādabāya to the descendent of King Yadu; namaḥ - obeisances; mādhabāya - to the husband of the goddess of fortune; keśabāya - to the master of Brahmā and Śiva; namaḥ obeisances; gopāla - O protector of the cows; gobinda - O delight of the cows, land, and senses; rāma - O supreme enjoyer; śrī-madhusūdana - O killer of Madhu; rādhā-gobinda - O Śrī Śrī Rādhā-Kṛṣṇa; bolaḥ - chant.

(Hari!) Obeisances to Lord Hari! Obeisances to Lord Kṛṣṇa, the descendent of Mahārāja Yadu! Obeisances to Lord Kṛṣṇa, who is the husband of the goddess of fortune, the master of Brahmā and Śiva, and the descendent of Mahārāja Yadu! O Gopāla! O Govinda! O Rāma! O Śrī Madhusūdana! Chant, "Rādhā-Govinda!" (4 times)

Text 2

gobinda gobinda gobinda bolo rādhā-gobinda bolo (4 times)

guru-krpā jale nāśi' bisaya-anala

rādhā-gobinda bolo (4 times)

gobinda - Govinda; bolaḥ - chant; rādhā-gobinda – Rādhā Govinda; guru - of the spiritual master; kṛpā - the mercy; jale - with the water; nāśi' - destroying; biṣaya - of materialistic life;

anala - the fire.

Chant, "Govinda! Govinda!"

Chant, "Rādhā-Govinda!" (4 times)

With the water of the spiritual master's mercy, extinguish the blazing fire of materialism!

Chant, "Rādhā-Govinda!" (4 times)

## Text 3

kṛṣṇete arpiyā deha-gehādi sakala

rādhā-gobinda bolo (4 times)

ananya-bhābete citta koriyā sarala

rādhā-gobinda bolo (4 times)

kṛṣṇete - to Kṛṣṇa; arpiyā - offering; dehagehādi - beginning with body and home; sakala - all; rādhā-gobinda – Rādhā Kṛṣṇa; bolaḥ - chant; ananya-bhābete with pure love; citta - heart;

koriyā - doing; sarala - sincere.

Surrender to Lord Kṛṣṇa your body, home, and all else!

Chant, "Rādhā-Govinda!" (4 times)

In your heart love Him purely and truly! Chant, "Rādhā-Govinda!" (4 times)

# Text 4

rūpānuga baiṣṇabera piyā pada-jala rādhā-gobinda bolo (4 times) daśa aparādha tyaji' bhukti-mukti-phala rādhā-gobinda bolo (4 times)

rūpānuga - a follower of Śrīla Rūpa Gosvāmī; baiṣṇabera - of a Vaiṣṇava; piyā drinking; pada - from thefeet; jala - the water; daśa - ten; aparādha - kinds fo offenses; tyaji' - renouncing; bhukti - of material sense gratification; mukti - and impersonal liberation; phala - the fruits.

Drink water that has washed the feet of a pure Vaiṣṇava follower of Śrīla Rūpa Gosvāmī!

Chant, "Rādhā-Govinda!" (4 times)

Turn from the ten offenses! Turn from material sense gratification and impersonal liberation!

Chant, "Rādhā-Govinda!" (4 times)

Text 5

sakhīra caraņa-reņu koriyā sambola

rādhā-gobinda bolo (4 times)

swarūpete braja-bāse hoiyā śītala

rādhā-gobinda bolo (4 times)

sakhīra - of the gopīs; caraṇa - of the feet; reṇu – the dust; koriyā - doing; sambola - wealth; swarūpete - in the originalform; braja - in Vraja; bāse - in residence; hoiyā - being;śītala - cool.

Make the dust of the gopīs' feet Your treasure and your wealth.

Chant, "Rādhā-Govinda!" (4 times)

Extinguish the blazing fire of materialism. Cool and refreshed, manifest your original spiritual form, and live always in Vraja!

Chant, "Rādhā-Govinda!" (4 times)

# Part Eight Śrī Nāmāṣṭaka Eight Songs Glorifying the Holy Name

### Song 1

(Lalita-rāga, Eka-tālā and Daśakuśī)

Text 1

śrī-rūpa-badane śrī-saci-kumāra

swa-nāma-mahimā koralo pracāra

śrī-rūpa - of Śrīla Rūpa Gosvāmī; badane - through the mouth; śrī-saci-kumāra -Lord Caitanya; swa - own; nāma – of the holy name; mahimā - the glory; koralaḥ did; pracāra - preaching.

Through Śrīla Rūpa Gosvāmī's mouth Lord Caitanya preached the glories of His own holy names.

Text 2

jo nāma so hari kachu nāi bheda

so nāma satya-miti gāyati beda

jaḥ - which; nāma - name; saḥ - that; hari - LordKṛṣṇa; kichu - something; nāi - not; bheda - different; saḥ - that; nāma - nmae;satya - true; miti - knowledge; gāyati - sing; beda - the Vedas.

Lord Krsna is not different from His name. This truth the Vedas sing.

Text 3

sabu upanisada ratna-mālā-dyuti

jhakamaki' caraṇa-samīpe

mangala-ārati koro-i anukhaņa

dwi-gunita-pañca-pradīpe

sabu - all; upanisada - the Upanisads; ratna - jewels; mālā - necklaces; dyuti - splendor; jhakamaki' - shine;caraṇa - feet; samīpe - near; mangala-ārati - mangala-ārati; koro-i - do;

anukhaṇa - at every moment; dwi-guṇita - doubled; pañca - five; pradīpe - with lamps.

With two times five lamps, moment after moment the Upanisads, glistening like jewel necklaces, offer mangala-ārati to the feet of the holy name.

Text 4 caudda bhūbana māha deba-nara-dānaba bhāga jākora balabāna nāma-rasa-pīyūṣa pibo-i anukhaṇa chor6ata karama-geyāna

caudda - fourteen; bhūbana - worlds; māha - within; deba - demigods; nara humans; dānaba - demons; bhāga - goodfortune; jākora - of whom; balabāna powerful; nāma - of the name;rasa-

pīyūṣa - nectar; pibo-i - drink; anukhaṇa - moment after moment; chor6ata - turning away; karama - from karma; geyāna - and jñāna.

Turning away from karma (fruitive work) and jñāna (impersonal speculation), the most fortunate demigods, humans, and demons in the fourteen worlds drink the nectar of the holy

name moment after moment.

Text 5

nitya mukta punaḥ nāma-upāsanā satata koro-i sāma-gāne goloke baiṭhata gā-owe nirantara nāma-biraha nāhi jāne

nitya - eternal; mukta - liberated; punaḥ - again; nāma-upāsanā - worship of the holy name; satata - always; koro-i - do; sāma - of the Sāma Veda; gāne - with songs; goloke - in Goloka;

baiṭhata - staying; gā-owe - sing; nirantara - always; nāma - from the name; biraha - separation; nāhi - not;jāne - know.

Singing songs from the Sāma Veda, the eternally liberated souls always worship the holy name in Goloka. They never know separation from the holy name.

Text 6

sabu-rasa-ākara hari iti dwy-akhara sabu-bhābe karolun āśroya nāma caraņe par6i bhaktibinoda kohe tuyā pade māgohun niloya

sabu - all; rasa - nectar; ākara - source; hari - Ha-ri; iti - thus; dwy - two; akhara - syllables; sabu - all;bhābe - love; karolun - I do; āśroya - shelter; nāma - the holy name; caraņe - at the feet;par6i - I fall; bhaktibinoda - bhaktivinoda; kohe - says; tuyā - of You; pade - at the feet; māgohun - I beg; niloya - residence.

With all love I take shelter of the two syllables Ha-ri", which are a spring from which all nectar flows. Falling at the feet of the holy name, Bhaktivinoda says, "I beg for a home at Your feet."

#### Song 2

Text l jaya jaya hari-nāma cid-ānandāmṛta-dhāma para-tattwa akhara-ākāra nija-jane kṛpā kori' nāma-rūpe abatori' jībe doyā korile apāra

jaya - glory; jaya - glory; hari-nāma - Oname of Lord Hari;cit - spiritual; ānanda - bliss; amṛta - nectar;dhāma - abode; para-tattwa - supreme truth; akhara - of syllables; ākāra - in the form; nija-jane - to Your own people; kṛpā - mercy; kori' doing; nāma-rūpe - in the formof the name;

abatori' - descending; jībe - to the conditioned souls; doyā - mercy; korile - does; apāra - limitless.

O holy name of Lord Hari, O abode of the nectar of spiritual bliss, O Supreme Truth manifest in a form of syllables, glory, glory to You! O Lord, being kind to the devotees, You descended to this world. You give limitless mercy to the fallen souls.

Text 2

jaya hari kṛṣṇa rāma jaga-jana-su-biśrāma sarba-jana-mānasa-rañjana muni-bṛnda nirantara je nāmera samādara kori' gāya bhoriyā badana

jaya - glory; hari - Hari; kṛṣṇa - Kṛṣṇa;rāma - Rāma; jaga - of the universe; jana - of the people; su-biśrāma - relief; sarba-jana - all people; mānasa - hearts; rañjana - delighting; muni-bṛnda - sages;nirantara - always; je - which; nāmera - of the name; samādara - worship; kori' - doing; gāya - sing;bhoriyā - filling; badana - mouths.

"O Hari! O Kṛṣṇa! O Rāma! O shelter of the world's people! O delight of every heart! Glory to You!" Filling their mouths, the sages worship and praise the holy name in this way.

## Text 3

ohe kṛṣṇa-nāmakhara tumi sarba-śakti-dhara jībera kalyāṇa-bitaraṇe tomā binā bhaba-sindhu uddhārite nāhi bandhu āsiyācho jība-uddharaṇe

ohe - O; kṛṣṇa - of Lord Kṛṣṇa; nāma - of the holy name; akhara - syllables; tumi - You; sarba-śakti-dhara - possessing all power; jībera - of the souls; kalyāṇa auspiciousness;

bitaraņe - giving; tomā - of You; binā - without; bhaba - ofmaterial life; sindhu from the ocean; uddhārite - to deliver; nāhi - not; bandhu - friend; āsiyāchaḥ - is; jība - the conditioned souls;

uddharane - for delivering.

O syllables of Lord Kṛṣṇa's holy name, You have all power to bless the conditioned souls. No one but You can deliver the souls from the ocean of birth and death.

Text 4

āche tāpa jībe jata tumi saba koro hata

helāya tomāre eka-bāra

dāke jadi kono jana ho'ye dīna-akiñcana

nāhi dekhi' anya pratikāra

āche - is; tāpa - suffering; jībe - to the souls;jata - which; tumi - You; saba - all; koraḥ - do; hata - destroyed;helāya - disrespectfully; tomāre - to You; eka - one; bāra - time; dāke - calls out; jadi - if;konaḥ - certain; jana - person; ho'ye - is; dīna poor; akiñcana - without anything; nāhi - not; dekhi' - I see; anya - another; pratikāra - remedy.

If a poor person once chants Your syllables, even disrespectfully, You kill all his sufferings. I do not see any remedy but You.

Text 5 taba swalpa-sphūrti pāya ugra-tāpa dūre jāya linga-bhanga hoya anāyāse bhakatibinoda koya jaya hari-nāma joya par6e thāki tuyā pada āse

taba - of You; swalpa - very slight; sphūrti - manifestation; pāya - attaining; ugra

- horrible; tāpa - sufferings; dūre - faraway; jāya - go; liṅga - subtle body; bhaṅga breaking; hoya - is; anāyāse - easily; bhakatibinoda - Bhaktivinoda; koya - is; jaya glory; harināma - O holy name of Lord Hari; joya - glory; par6e - I fall; thāki - I stay; tuyā - of You; pada - at the feet; āse - go.

When You are even only slightly manifest, the most horrible sufferings flee far away, and the subtle body, which keeps the soul bound in the material world, is easily broken. Bhaktivinoda

says, "O holy name of Lord Hari, glory to You! Glory to You!" I approach Your feet and bows down before them. There I stay.

### Song 3

(Bibhāsa-rāga, Eka-tālā)

Text l biśwe udita nāma-tapana abidyā-bināśa lāgi' chor6ata saba māyā-bibhaba sādhu tāhe anurāgī

biśwe - in the world; udita - risen; nāma - of the holy name; tapana - the sun; abidyā - ignroance;bināśa - destruction; lāgi' - accepting; chor6ata - abandoning; saba-all; māyā - of Māyā; bibhaba - power; sādhu - devotee; tāhe - in Him; anurāgī love.

Rising in this world, the sun of the holy name destroys all ignorance. Turning from māyā's glories, the saintly devotees fall in love with the holy name.

Text 2 hari-nāma-prabhākara abidyā-timira-hara tomāra mahimā kebā jāne ke heno paņḍita-jana tomāra māhātmya-gaņa uccaih-sware sakala bākhāne

hari - of Lord Hari; nāma - of the holy name; prabhākara - the sun; abidyā - of ignorance; timira - the darkness; hara - removing; tomāra - of You; mahimā - glory; kebā - who?; jāne - knows; ke - who?;henaḥ - like; paṇḍita-jana - learned person; tomāra - of You; māhātmya-gaṇa - the many glories; uccaiḥ-sware - with a loud voice; sakala - all; bākhāne - explain.

O sun of Lord Hari's holy name, O destroyer of darkness and ignorance, who knows Your glories? Who is the learned person able to loudly explain all Your glories?

tomāra ābhāsa pahilohi bhāya e bhaba-timira kabalita-prāya

tomāra - of You; ābhāsa - the reflection; pahilohi - first; bhāya - shines; e - this; bhaba - of material existence; timira - darkness; kabalita - devours; prāya - almost.

O sun of the holy name, when You first dimly appear on the horizon, the darkness of repeated birth and death is almost completely devoured.

Text 4 acire timira nāśiyā prajñāna tattwāndha-nayane korena bidhāna

acire - quickly; timira - darkness; nāśiyā - destroying;prajñāna - knowledge; tattwa - truth; andha - blind;nayane - eyes; korena - does; bidhāna - arrangement.

Quickly destroying the darkness, You place transcendental knowledge on eyes that had been blind to the truth.

Text 5 sei to' prajñāna biśuddha bhakati upajāya hari-biṣayiṇī mati

sei - that; to' - You; prajñāna - knowledge; biśuddha - pure; bhakati - devotion; upajāya - is born; hari - to Lord Hari; biṣayiņī - in relation; mati - thoughts.

That knowledge gives birth to pure devotional service and to meditation on Lord Hari.

Text 6 e adbhuta-līlā satata tomāra bhakatibinoda jāniyāche sāra

e - this; adbhuta - wonderful; līlā - pastimes;satata - always; tomāra - of You; bhakatibinoda - Bhaktivinoda;jāniyāche - explains; sāra - the essence.

Bhaktivinoda again and again explains Your wonderful pastimes.

## Song 4

Text l jñānī jñāna-joge koriyā jatane brahmera sākhāt kore brahma-sākhāt-kāra aprārabdha-karma sampūrņa jñānete hare jñānī - a jnani; jñāna-joge - by jnana-yoga; koriyā - doing; jatane - with great struggle; brahmera – of Brahman; sākhāt - direct; kore - does; brahma-sākhāt-kāra - direct appearance of Brahman; aprārabdha-karma - karmic reactions that have not yet manifested results; sampūrņa - full; jñānete - knowledge; hare - removes.

Performing jñāna-yoga with a great struggle, a jñānī may come to realize impersonal Brahman. That perfect knowledge of Brahman removes from the jñānī all past karmic reactions that had not yet begun to bear fruit.

Text 2 tabu to' prārabdha nāho hoya khāya phala-bhoga binā kabhu brahma-bhūta jība phala-bhoga lāgi' janama-marana labhu

tabu to' - then; prārabdha - begun to bear fruit; nāhaḥ - not; hoya - is; khāya destruction; phala - fruit; bhoga - experiencing; binā - without; kabhu - when; brahma-bhūta - realizing Brahman; jība - the soul; phala-bhoga - experiencing the fruits; lāgi' - accaepting; janama - birth; marana - and death; labhu - attains.

However, the karmic reactions that had begun to bear fruit are not destroyed by realizing Brahman, Those karmic reactions are destpyed only by experiencing the results they bring. Thus, to experience those karmic results, the Brahman-realized soul must take birth and die again and again.

Text 3 kintu ohe nāma tabe sphūrti ha'le ekānti janera āro prārabdhāprarabdha kichu nāhi thāke bede gāya baro baro

kintu - however; ohe - O; nāma - holy name; tabe – of You; sphūrti - the manifestation; ha'le - is; ekānti - one whose onlygoal; janera - of a person; āraḥ another; prārabdha - begun; aprarabdha - not begun; kichu - something; nāhi not; thāke - stays; bede - the Vedas; gāya - sing;baro baraḥ - again and again.

However, O holy name, the moment You appear before a sincere devotee, his karmic reactions, whether or not they have begun to bear fruit, can no longer stay with him. This the Vedas sing again and again.

Text 4 tomāra udoye jībera hṛdoya sampūrṇa śodhita hoya karma-jīnāna-bandha saba dūre jāya anāyāse bhāba-khoya tomāra - of You; udoye - in the manifestation; jībera - of the soul; hṛdoya - in the heart; sampūrṇa - completely; śodhita - purified; hoya - is; karma-jñānabandha - the bonds of karma and jnana; saba - all; dūre - far away; jāya - go; anāyāse - easily; bhāba - of material existence; khoya - destruction.

O sun of the holy name, when You rise on the horizon, the living entity's heart is at once purified, the shackles of karma (fruitive work) and jñāna (impersonal speculation) are thrown far away, and the repetition of birth and death is easily destroyed.

Text 5 bhakatibinoda bahu tule' koya nāmera niśāna dharo nāma-ḍaṅka-dhwani koriyā jāibe bhetibe muralī-dharo

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; bāhu - arms; tule' - raising;koya - does; nāmera of the holy name; niśāna - the flag; dharaḥ - holding; nāma - of the holy name; danka - of the drum; dhwani - the sound; koriyā - doing;jāibe - you will go; bhetibe - you will meet; muralī-dharaḥ - He who plays the flute.

Raising his arms, Bhaktivinoda says, "Take up the banner of the holy name. Sound the drum of the holy name. In this way you will meet the flute-player Kṛṣṇa."

## Song 5

(Lalita-Bibhāsa-rāga, Eka-tālā)

Text l hari-nāma tuyā aneka swarūpa jašodā-nandana ānanda-bardhana nanda-tanoya rasa-kūpa

hari-nāma - O holy name of Lord Hari; tuyā - of You; aneka - many; swarūpa - forms.

O holy name of Lord Hari, You have many forms, such as: Yaśodā-nandana (the son of Yaśodā), Ananda-bardhana (full of bliss), Nanda-tanaya (Nanda's son), Rasa-kūpa (a reservoir of nectar), . . .

Text 2 pūtanā-ghātana tṛṇābarta-hāna śakaṭa-bhañjana gopāla muralī-badana agha-baka-mardana gobardhana-dhārī rākhāla

... Pūtanā-ghātana (the killer of Pūtanā), Tṛṇāvarta-hāna (the killer of Tṛṇāvarta), Śakaṭa-bhañjana (the breaker of the cart), Gopāla (protector of the cows), Muralī-vadana (flute-player), Agha-baka-mardana (killer of Agha and Baka), Govardhana-dhārī (lifter of Govardhana Hill), Rākhāla (cowherd boy), ...

Text 3 keśi-mardana brahma-bimohana surapati-darpa-bināśī ariṣṭa-pātana gopī-bimohana jāmuna-pulina-bilāsī

... Keśi-mardana (killer of Keśī), Brahma-vimohana (who bewildered Brahmā), Surapati-darpa-bināśī (who destroyed Indra's pride), Ariṣṭa-pātana (killer of Ariṣṭa), Gopī-vimohana (who charms the gopīs), Yāmuna-pulina-vilāsī (who enjoys pastimes on the Yamunā's banks), ...

Text 4 rādhikā-rañjana rāsa-rasāyana rādhā-kuņḍa-kuñja-bihārī rāma kṛṣṇa hari mādhaba narahari matsyādi-gaṇa-abatārī

... Rādhikā-rañjana (who delights Rādhā), Rāsa-rasāyana (who enjoys the rāsa dance), Rādhā-kuṇḍa-kuñja-vihārī (who enjoys pastimes in the forests surrounding Rādhā-kuṇḍa), Rāma (the supreme enjoyer), Kṛṣṇa (all-attractive), Hari (He who removes all that is inauspicious), Mādhava (the goddess of fortune's husband), Narahari (He who manifested a form of half-man half-lion), Matsyādi-gaṇāvatārī (the origin of Matsya and a host of other incarnations), ...

Text 5 gobinda bāmana śrī-madhusūdana jādaba-candra bana-mālī kāliya-śātana gokula-rañjana rādhā-bhajana-sukha-śālī

... Govinda (He who delights the cows, land, and senses), Vāmana (the dwarfincarnation), Śrī Madhusūdana (the killer of Madhu), Yādava-candra (the moon of the Yādavas), Vana-mālī (He who wears a forest garland), Kāliya-śātana (the subduer of Kāliya), Gokula-rañjana (the delight of Gokula), Rādhā-bhajana-sukhaśālī (the blissful object of Śrī Rādhā's worship), ...

Text 6 ity-ādika nāma swarūpe prakāma bār6uka mora rati rāge rūpa-swarūpa-pada jāni' nija-sampada bhaktibinoda dhori' māge

ity - yhus; ādika - beginning; nāma - names; swarūpe - original form; prakāma enough; bār6uka - mayincrease; mora - my; rati - love; rāge - with love; rūpaswarūpa-pada - at the feet of Śrīla Rūpa Gosvāmī and Śrīla Svarūpa Dāmodara Gosvāmī; jāni' - knowing; nijasampada - own good fortune; bhaktibinoda -Bhaktivinoda; dhori' - grasping; māge - begs.

Fully aware of what is for his own benefit, Bhaktivinoda grasps the feet of Śrīla Rūpa Gosvāmī and Śrīla Svarūpa Dāmodara Gosvāmī and begs, "I pray that I may fall more and more

deeply in love with these holy names of the Lord."

### Song 6

(Bibhāsa-rāga, Jhāmpi-lophā)

Text l bācya o bācaka dui swarūpa tomāra bācya taba śrī-bigraha cid-ānandākāra

bācya - the person indicated by the name; aḥ - and; bācaka - thename itself; dui - two; swarūpa - forms; tomāra - of You; bācya - vacya; taba - of You; śrī-bigraha the form; cid-ānandākāra - spiritual, eternal, and blissful.

O Lord, "vācya" and "vācaka" are Your two natures. "Vācya" is Your spiritual, eternal, blissful form.

Text 2 bācaka swarūpa taba śrī-kṛṣṇādi nāma barṇa-rūpī sarba-jība-ānanda-biśrāma

bācaka - vbacaka; swarūpa - form; taba - of You; śrī-kṛṣṇādi - beginning with Śrī k; nāma - names; barṇarūpī - consisting of syllables; sarba-jība - all souls; ānanda of bliss; biśrāma - delight.

"Vācaka" refers to Your many holy names, which have the name Śrī Kṛṣṇa as the first amongst them. Consisting of various syllables, these names delight the living entities.

Text 3 ei dui swarūpe taba ananta prokāśa doyā kori' deya jībe tomāra bilāsa

ei - these; dui - two; swarūpe - natures; taba - of You; ananta - limitless; prokāśa - manifestations; doyā - mercy;kori' - doing; deya - to be giuve; jībe - to the souls;

tomāra - of You;bilāsa - the pastimes.

Manifesting these two natures in endless ways, You mercifully give Your pastimes to the conditioned souls.

Text 4 kintu jāniyāchi nātha bācaka-swarūpa bācyāpekha doyāmoya ei aparūpa

kintu - however; jāniyāchi - I know; nātha - O Lord;bācaka-swarūpa - the name; bācya - the person identified by the name;āpekha - in relation to; doyāmoya merciful; ei - this; aparūpa - wonderful and beautiful.

Still, O my Lord, I know that Your holy name is more merciful than Your form. It is very wonderful and very beautiful.

Text 5 nāma nāmī bheda nāi bedera bacana tabu nāma nāmī ho'te adhika koruņā

nāma - the name; nāmī - the person identified by the name; bheda - difference; nāi - not; bedera - of the Vedas; bacana - thewords; tabu - of You; nāma - name; nāmī - and the form described by thename; ho'te - than that; adhika - more; koruņā - merciful.

The Vedas affirm that Your form and Your name are not different. Still, Your name is more merciful than Your form.

Texts 6 and 7 kṛṣṇe aparādhī jadi nāme śraddhā kori' prāṇa bhori' ḍāke nāma rāma kṛṣṇa hari

aparādha dūre jāya ānanda sāgare bhāse sei anāyāse rasera pāthāre

kṛṣṇe - against Lord Kṛṣṇa; aparādhī - an offender;jadi - of; nāme - the name; śraddhā - faith; kori' - doing;prāṇa - life; bhori' - bearing; dāke - calls ou; nāma - O name; rāma - O Rāma; kṛṣṇa – O Kṛṣṇa; hari - O Hari; aparādha - offenses; dūre far away; jāya - go;ānanda - of bliss; sāgare - in the ocean; bhāse - floats; sei he;anāyāse - easily; rasera - of nectar; pāthāre - in the ocean.

If a person who has offended Lord Kṛṣṇa spends his life faithfully calling out the Lord's names, names like Rāma, Kṛṣṇa, and Hari, then that person's offenses will go far away. That

person will easily float in an ocean of nectar, in an ocean of bliss.

Text 8

bigraha-swarūpa bācye aparādha kori'

śuddha-nāmāśroye sei aparādha tori

bigraha-swarūpa - the form; bācye - described by the name; aparādha - offense; kori' - doing; śuddha - purely; nāma - ofthe holy name; āśroye - shelter; sei - he; aparādha - offenses;tori - crosses beyond.

A person who commits offenses against the Lord's form will cross beyond those offenses by purely taking shelter of the Lord's holy name.

Text 9 bhakatibinoda māge śrī-rūpa-caraņe bācaka-swarūpa nāme rati anukhaņe

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; māge - begs; śrī-rūpacaraņe - at the feet of Śrīla Rūpa Gosvami; bācaka-swarūpa - the Lord's identity as His name; nāme - for the name; rati - love; anukhaņe - moment after moment.

At Śrīla Rūpa Gosvāmī's feet Bhaktivinoda begs, "May I love the Lord's holy name at every moment."

#### Song 7

(Lalita-jhiñjhița-rāga, Eka-tālā)

Text 1 ohe hari-nāma taba mahimā apāra taba pade nati āmi kori bāra bāra

ohe - O; hari-nāma - holy name of Lord Hari; taba - of You; mahimā - the glories; apāra - limitless; taba - of You; pade - atthe feet; nati - bowing down; āmi - I; kori - do; bāra bāra - again and again.

O holy name of Lord Hari, Your glories have no end. Again and again I bow down at Your feet.

Text 2 gokulera mahotsaba ānanda-sāgora tomāra caraņe par6i hoiyā katora

gokulera - of Gokula; mahotsaba - great festival of bliss; ānanda-sāgora - ocean of bliss; tomāra - of You; caraņe - at thefeet; par6i - I fall; hoiyā - being; katora unhappy. O festival of Gokula, O ocean of bliss, I, who am very unhappy, fall down before Your feet.

# Text 3

tumi kṛṣṇa pūrṇa-bapu rasera nidāna taba pade por6i' taba guṇa kori gāna

tumi - You; kṛṣṇa - of Lord Kṛṣṇa; pūrṇa-bapu - the full form; rasera - of nectar; nidāna - the origin; taba - of You; pade - atthe feet; por6i' - falling; taba - of You; guṇa - the virtues; kori - I do; gāna - songs.

You are Lord Kṛṣṇa Himself. You are His form in all fullness. You are the spring from which streams of nectar flow. Falling down before Your feet, I sing of Your glories.

Text 4 je kore tomāra pade ekānta āśroya tā'ra ārti-rāśi nāśa koroho niścoya

je - who; kore - does; tomāra - of You; pade - at the feet; ekānta - excluysive; āśroya - shelter; tā'ra - of him; ārtirāśi - the many sufferings; nāśa - destruction; korohaḥ - You do;niścoya - without doubt.

You destroy the sufferings of anyone who takes shelter of Your feet alone. That is certain.

Text 5 sarba aparādha tumi nāśa koro tā'ra nāma-aparādhābadhi nāśaho tāhāra

sarba - all; aparādha - offenses; tumi - You;nāśa - destruction; koraḥ - do; tā'ra - of him; nāma - to the holy name; aparādha - offenses; ābadhi - up to tthe limit; nāśahaḥ - You destroy; tāhāra - of him.

You destroy all his offenses, up to his offenses to the holy name.

Text 6 sarba-doșa dhauta kori' tāhāra hṛdoya simhāsane baise tumi parama āśroya

sarba - all; doṣa - faults; dhauta - purification; kori' - doing; tāhāra - of him; hṛdoya - the heart; simhāsane - on the throne; baise - sit; tumi - You; parama supreme; āśroya - shelter.

Cleansing all his impurities, You, the supreme shelter, sit on a throne in his heart.

Text 7

ati-ramya cid-ghana-ānanda-mūrtimāna raso vai saḥ boli' beda kore toyā gāna

ati-ramya - very delightful; cit - spiritual; ghana - intense; ānanda - bliss; mūrtimāna - having a form; rasaḥ - nectar;vai - indeed; saḥ - He; boli' - saying; beda - the Vedas; kore - do; toyā - of You; gāna - songs.

Your form is spiritual, eternal, blissful, and very beautiful. By saying, "raso vai sah" (He is the reservoir of all pleasure), the Vedas sing Your glories.

Text 8 bhaktibinoda rūpa-goswāmī-caraņe māgaye sarbadā nāma-sphūrti sarba-khaņe

bhaktibinoda - Bhaktivinoda; rūpa-goswāmī-caraņe - at the feet of Śrīla Rūpa Gosvāmī; māgaye - begs;sarbadā - always; nāma - of the holy name; sphūrti - the manifestation; sarba - at every; khaņe - moment.

At Śrīla Rūpa Gosvāmī's feet Bhaktivinoda begs that the holy name may appear before him at every moment.

### Song 8

(Mangala-bibhāsa-rāga, Eka-tālā)

Text 1

nārada muni bājāya bīņā

rādhikā-ramaņa-nāme

nāma amani udita hoya

bhakata-gīta-sāme

nārada muni - Narada Muni; bājāya - sounds; bīņā - vina; rādhikā-ramaņa-nāme - the names of Śrī Rādhā's lover; nāma - name; amani - this; udita - risen; hoya is;bhakata-gīta-sāme - the songs of the devotee.

Nārada Muni, the great soul, plays a stringed instrument called a vīņā, vibrating the sound Rādhikā-ramaņa, which is another name for Kṛṣṇa. As soon as he strokes the strings, all the devotees begin responding, making a very beautiful vibration.\*

Text 2 amiya-dhārā bariṣe ghana srabaṇa jugala giyā bhakata-jana saghane nāce bhoriyā āpana hiyā

amiya - of nectar; dhārā - a flood; bariṣe - showers; ghana - intense; srabaṇa - hearing; jugala - the divine couple;giyā - singing; bhakata-jana - the devotees;

saghane - again and again;nāce - dance; bhoriyā - filling; āpana - own; hiyā - heart.

Accompanied by the stringed instrument, the singing seems like a shower of nectar, and all the devotees dance in ecstasy to the fullest extent of their satisfaction.\*

Text 3 mādhurī-pūra āsabo paśi' mātāya jagata-jane keho bā kānde keho bā nāce keho māte mane mane

mādhurī-pūra - flood of nectar; āsabo paśi' - touching; mātāya - intoxicated; jagata-jane - the people of the universe; kehaḥ - someone; ba - or; kānde - weeps; kehaḥ - someone; bā - or; nāce - dances;kehaḥ - someone; māte - intoxicated; mane mane - at heart.

While dancing, they appear madly intoxicated with ecstasy, as if drinkingthe beverage called mādhurī-pūra. Some of them cry, some of them dance, and some of them, although unable to

dance publicly, dance within their hearts.\*

Text 4

pañca-badana nārade dhori' premera saghana rola kamalāsana nāciyā bole bolo bolo hari bolo

pañca-badana - Śiva; nārade - Nārada; dhori' - embracing; premera - with love; saghana - again and again; rola - goes; kamalāsana - Brahmā; nāciyā - dancing; bole - says; bolaḥ - chant; bolaḥ - chant; hari - Hari!; bolaḥ - chant.

Lord Śiva embraces Nārada Muni and begins talking in an ecstatic voice, and seeing Lord Śiva dancing with Nārada, Lord Brahmā also joins, saying, "All of you kindly chant, Haribol! Haribol!"\*

Text 5 sahasrānana parama-sukhe hari hari boli' gāya nāma-prabhābe mātilo biśwa nāma-rasa sabe pāya

sahasrānana - Indra; parama-sukhe - with great happiness; hari - Hari; hari -Hari; boli' - saying;gāya - sings; nāma - of the name; prabhābe - by the power; mātilaḥ - become intoxicated; biśwa - the world; nāma-rasa - by the nectar of the holy name; sabe - everyone; pāya - attaining.

The king of heaven, Indra, also gradually joins with great satisfaction and begins dancing and chanting, "Haribol! Haribol!" In this way, by the influence of the transcendental vibration of the holy name of God, the whole universe becomes ecstatic.\*

Text 6 śrī-kṛṣṇa-nāma rasane sphuri' pūrā'lo āmāra āśā śrī-rūpa-pade jācaye ihā bhakatibinoda dāsa

śrī-kṛṣṇa-nāma - the holy name of Lord Kṛṣṇa; rasane - on the tongue; sphuri' - appearing; pūrā'laḥ - fulfilled;āmāra - of me; āśā - the desire; śrī-rūpa-pade - at the feet of Śrīla Rūpa Gosvāmī; jācaye - I beg; ihā - this; bhakatibinoda dāsa - Bhaktivinoda dāsa.

Bhaktivinoda \Thākura says, "When the universe becomes ecstatic, mydesire is satisfied. I therefore pray unto the lotus feet of Rūpa Gosvāmī that this chanting of harer nāma may go on nicely like this.\*

# Part Nine Śreyo-nirṇaya The Best Welfare

#### Song 1

Text 1

kṛṣṇa-bhakti binā kabhu nāhi phalodoya miche saba dharmādharma jībera upādhimoya

kṛṣṇa-bhakti - devotional service to Lord Kṛṣṇa;binā - without; kabhu something; nāhi - not; phala - result; udoya - arisal; miche - false; saba - all; dharma - piety; adharma - and sin; jībera - of the soul;upādhi - of material designations; moya - consisting.

A life without devotional service is wasted. Piety and sin are only illusions. They are artificial things placed over the soul.

Text 2

joga-jāga-tapo-dhyāna sannyāsādi brahma-jñāna nānā-khaṇda-rūpe jībera bandhana-kāraṇa hoya

joga - yoga; jāga - yajnas; tapaḥ - asuterities; dhyāna - meditati;on sannyāsa sannyasa; ādi - beginning with; brahma-jñāna - knowledge of impersonal Brahman; nānā - various; khaṇda - parts; rūpe - in the form; jībera - of the soul; bandhana bondage; kāraṇa - the cause; hoya - are.

When meant to lead to knowledge of impersonal Brahman, yoga, yajñas, austerities, meditation, sannyāsa, and other activities are only many shackles that bind the soul.

## Text 3

binodera bākya dharo nānā kāṇḍa tyāga koro nirupādhi kṛṣṇa-preme hṛdoye deho āśroya

binodera - of Bhaktivinoda; bākya - the words; dharaḥ – please take; nānā - various; kāṇḍa - parts; tyāga - renunciation;koraḥ - do; nirupādhi - without material designations; kṛṣṇa-preme - pure love for Lord Kṛṣṇa; hṛdoye - in the

heart;deho āśroya - take shelter.

Listen to Bhaktivinoda's words. Turn from all these. In your heart take shelter of pure love for Lord Kṛṣṇa, love that is beyond the artificial designations of this world.

## Song 2

Text 1

āra keno māyā-jāle par6itecho jība-mīna

nāhi jāno baddha ho'ye ro'be tumi cira-dina

āra - and; kenaḥ - why?; māyā - of Maya; jāle - in thenet; par6itechaḥ - fallen; jība - of the soul; mīna - fish;nāhi - not; jānaḥ - know; baddha - bound; ho'ye - is; ro'be - will stay; tumi - you; cira-dina - for a long time.

O jīva, why have you become like a fish fallen into Māyā's net? You do not know that you will be trapped in that net for a very long time.

#### Text 2

ati-tuccha bhoga āśe bandī ho'ye māyā-pāśe

rohile bikrta-bhābe daņdya jathā parādhīna

ati - very; tuccha - insignificanr; bhoga - pleasure;āśe - desire; bandī - bound; ho'ye - are; māyā-pāśe - in Maya's net;rohile - stay; bikṛta - unnatural; bhābe condition; daṇḍya - to be punished; jathā - as; para - on others; adhīna dependent.

Yearning to taste pathetic pleasures, you remain trapped in Māyā's net. Your life is unnatural. You are sick at heart. Dependent on others, you are punished again and again.

#### Text 3

ekhona bhakati-bale kṛṣṇa-prema-sindhu-jale

krīdā kori' anāyāse thāko tumi krṣṇādhīna

ekhona - one; bhakati - of devotional service; bale - by the power; kṛṣṇa-prema - of love for Lord Kṛṣṇa; sindhu - of theocean; jale - in the water; krīḍā - playing; kori' - doing; anāyāse - easily; thākaḥ - stay; tumi - you; kṛṣṇaon LordKṛṣṇa; adhīna - dependent.

By the power of devotional service, you will be set free. Playing in the ocean of love for Kṛṣṇa, you will take shelter of Kṛṣṇa and be His servant.

## Song 3

Text 1 pīriti sac-cid-ānande rūpabatī nārī doyā-dharma-ādi guņa alaṅkāra saba tāhāri pīriti - love; sac-cid-ānande - eternal and full of knowledge and bliss; rūpabatī - beautiful; nārī - woman;doyā - mercy; dharma - piety; ādi - beginning; guņa - virtues; alankāra - ornaments; saba - all; tāhāri - onher.

Love for the eternal, blissful, all-knowing Supreme Personality of Godhead is a beautiful woman decorated with ornaments of mercy, piety, and other virtues.

#### Text 2

jñāna tā'ra paṭṭa-śāṭī joga-gandha-paripāṭi

e sabe śobhita satī kore kṛṣṇa-mana curi

jñāna - knowledge; tā'ra - of her; paṭṭa-śāṭī - silk garment; joga - yoga; gandhaparipāṭi - perfume; e - this; sabe - all; śobhita - beautiful; satī - saintly; kore - does; kṛṣṇa-mana - of

Lord Kṛṣṇa's heart; curi - steals.

Knowledge is her silk garment. Yoga is her perfume. Very beautiful, she charm's Lord Kṛṣṇa's heart.

#### Text 3

rūpa binā alankāre kibā śobhā e somsāre

pīriti-bihīna guņe kṛṣṇa na tușite pāri

rūpa - nbeauty; binā - without; alankāre - ornaments;kibā - how?; śobhā beauty; e - this; somsāre - in the world;pīriti - love; bihīna - without; guņe - virtue; kṛṣṇa - Kṛṣṇa;na - not; tuṣite - pleases; pāri - is able.

How can ornaments make an ugly girl beautiful in this world? If a person has virtues but no love, how can he please Lord Kṛṣṇa?

Text 4

bānarīra alankāra śobhā nā hoya tā'ra

kṛṣṇa-prema binā tathā guņe nā ādara kori

bānarīra - of a monkey; alankāra - ornament; sobhā - beauty; nā - not; hoya - isd; tā'ra - of her; kṛṣṇa-prema - love forLord Kṛṣṇa; binā - without; tathā - so; guṇe virtue; nā - not; ādara - honor; kori - I do.

Ornaments do not make a monkey beautiful. In the same way, I do not honor virtues when love for Lord Kṛṣṇa is absent.

#### Song 4

Text l nirākāra nirākāra koriyā citkāra keno sādhakera śānti-bhaṅgo bhāi bāra bāra

nirākāra - formless; nirākāra - formless; koriyā - doing; cītkāra - screaming; kenaḥ - why?; sādhakera - of the devotees; śānti - peace; bhaṅgaḥ - breaking; bhāi -O brother;bāra - again; bāra - and again. Again and again screaming, "Formless! Formless!", why do you break the devotees' peace, O my brothers?

#### Text 2

tumi ja' bujhecho bhāla tai lo'ye kāṭo kāla bhakti binā phalodoya tarke nāhi jāno sāra

tumi - you; jā' - - which; bujhechaḥ - know;bhāla - good; tai - that; lo'ye - accept; kāṭaḥ - cut; kāla - time; bhakti - devotionalservice; binā - without; phala - results; udoya - arisal; tarke - in logic; nāḥi - not; jānaḥ - know; sāra - best.

You think you know the truth, but you are only wasting time. Please know that if devotional service is absent, then logic and argument cannot bring anything that is good.

### Text 3

sāmānya tarkere bale bhakti nāhi āswādile janama hoilo brthā nā korile su-bicāra

sāmānya - ordinary; tarkere - by logic; bale - by the power; bhakti - devotional serviuce; nāhi - not; āswādile - onerelishes; janama - birth; hoilaḥ - is; bṛthā - useless; nā - not; korile - does; su-bicāra - proper understanding.

Using only ordinary logic, you could not taste the sweetness of devotional service. Your lives are wasted. You could not understand the truth.

## Text 4

rūpāśroye kṛṣṇa bhaji' jadi hari-preme maji

tā' hole alabhya bhāi ki koribe bolo āra

rūpāśroye - in the shelter of Śrīla Rupa Gosvami; kṛṣṇa - Lord Kṛṣṇa; bhaji' worshiping; jadi - if; hari-preme - love forLordx Kṛṣṇa; maji - I plunge; tā' - that; hole - say; alabhya - unattainable; bhāi - O brothers; ki - what; koribe - youwill do; bolaḥ - say; āra - other.

If I take shelter of Śrīla Rūpa Gosvāmī, worship Lord Kṛṣṇa, and dive into the nectar of love for Lord Kṛṣṇa, what will I not attain? What do you say to that?

### Song 5

Text 1

keno āra koro dwesa bidesi-jana-bhajane

bhajanera linga nānā nānā deśe nānā jane

kenaḥ - why?; āra - and; koraḥ - do; dweṣa - hatred; bideṣi - of other countries; jana - of people; bhajane - of worship; bhajanera - ofworship; liṅga - signs; nānā various; nānā - various;deśe - countries; nānā - various; jane - people.

Why do you dislike the way foreigners worship the Lord? Different people in different countries have different ways of worship.

# Text 2

keho mukta-kacche bhaje keho hāțu gār6i' pūje

keho ba nayana mudi' thāke brahma-arādhāne

kehah - some; mukta-kacche - Buddhists; bhaje - worship;kehah - some; hātu -

knees; gār6i' - bowing; pūje - worship;kehaḥ - some; ba - or; nayana - eyes; mudi' - closing; thāke - stay; brahma-arādhāne - worshiping Brahman.

Some worship as Buddhists. Others kneel down when they worship. Others close their eyes and worship the impersonal Brahman.

# Text 3

keha jogāsane pūje keho sankīrtana maje sakala bhajiche sei eka-mātro kṛṣṇa-dhane

keha - some; jogāsane - yoga pastures; pūje - worship;kehaḥ - some; sankīrtana - sankirtana; maje - dive; sakala - all;bhajiche - worship; sei - this; eka-mātraḥ - one only; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; dhane - treasure.

Other sit in yoga postures and worship. Others dive into sankīrtana. All worship the same Supreme Person, the same treasure, the same Lord Kṛṣṇa.

Text 4

ata eba bhrātṛ-bhābe thāko sabe su-sad-bhābe hari-bhakti sādho sadā e jībane bā marane

ata eba - therefore; bhrātṛ-bhābe - as brothers;thākaḥ - stay; sabe - all; su-sadbhābe - with ecstatic love; hari-bhakti - devotion to Lord Kṛṣṇa; sādhaḥ desire;sadā - always; e - this;

jībane - in life; bā - or; maraņe - in death.

Everyone should be brothers. Everyone should serve Lord Kṛṣṇa with great love, both throughout life and at the moment of death.

#### Song 6

Text 1

bhaja re bhaja re āmāra mana ati manda

(bhajana binā gati nāi re)

(bhaja) braja-bane rādhā-kṛṣṇa-caraṇārabinda

(jñāna-karma parihari' re)

(bhaja) (braja-bane rādhā-kṛṣṇa)

bhaja - worship; re - O; āmāra - my; mana - mind;ati - very; manda - slow; bhajana - worship; binā - without;gati - destination; nāi - not; re - O; bhaja worship; braja-bane - the forests of Vraja;rādhā-kṛṣṇa-caraṇārabinda - the lotus feet of Śrī Śrī Rādhā-Kṛṣṇa;jñāna-karma - jnana and karma; parihari' - renouncing.

Worship! Worship, O my slow mind!

(Without worshiping the Lord, you will not attain the goal of life.) (Worship) the lotus feet of Śrī Śrī Rādhā-Krsna in the forests of Vraja!

(Ah! Renounce jñāna and karma.)

(Worship) (Śrī Śrī Rādhā-Kṛṣṇa in the forests of Vraja)

Text 2

(bhaja) gaura-gadādharādwaita guru-nityānanda

(gaura-kṛṣṇe abheda jene' re)

(guru-kṛṣṇa-preṣṭha jene' re)

(smara) śrīnibāsa haridāsa murāri mukunda

(gaura-preme smara smara re)

(smara) (gaura-preme smara smara re)

(smara) (śrīnibāsa-haridāse)

bhaja - worship; gaura-gadādharādwaita - Kamsa, Gadādahara, and Advaita; guru-nityānanda - Guru Nityānanda; (gaura-kṛṣṇe - Gaura-Kṛṣṇa; abheda - not different; jene' - know; re) - O; (guru-kṛṣṇapreṣṭha - dear to guru and Kṛṣṇa; jene' know; re) - O;(smara) - remember; śrīnibāsa - Śrīvasa; haridāsa - Haridasa; murāri -Murari; mukunda - Mukunda; gaura-preme - with love for LordCaitanya; smara remember.

(Worship) Lord Caitanya, Lord Nityānanda, Lord Advaita, and Lord Gadādhara.

(Know that Lord Caitanya is not different from Lord Kṛṣṇa.)
(Know that the spiritual master is most dear to Lord Kṛṣṇa.)
(Remember) Śrīvāsa, Haridāsa \Thkura, Murāri Gupta, and Mukunda.
(Filled with love for Lord Caitanya, remember them. Remember them!)
(Remember) (Śrīvāsa, Haridāsa \Thkura, and the others.)

Text 3

(smara) rūpa-sanātana-jība-raghunātha-dwandwa

(kṛṣṇa-bhajana jadi korbe re)

(rūpa-sanātane smara)

(smara) rāghaba-gopāla-bhatta-swarūpa-rāmānanda

(kṛṣṇa-prema jadi cāo re)

(swarūpa-rāmānande smara)

smara - remember; rūpa-sanātana-jība-raghunātha-dwandwa - Rūpa, Sanātana, Jīva, the two Raghunāthas; kṛṣṇa-bhajana - worship of Lord Kṛṣṇa; jadi - of; korbe - you will do; re - Oh; smara - remember;rāghaba-gopāla-bhaṭṭa-swarūparāmānanda - Rāghava-, Gopāla Bhaṭṭa, Svarūpa, and Rāmānanda; kṛṣṇa-prema love for Lord Kṛṣṇa; jadi - if; cāaḥ - youdesire; re) - Oh.

(Remember) Rūpa Gosvāmī, Sanātana Gosvāmī, Jīva Gosvāmī, and the two Raghunāthas

(if you wish to worship Lord Kṛṣṇa.)

(Remember Rūpa and Sanātana.)

(Remember) Rāghava Paṇḍita, Gopāla Bhaṭṭa, Svarūpa Dāmodara, and Rāmānanda Rāya

(if you yearn to fall in love with Lord Kṛṣṇa.)

(Remember Svarūpa Dāmodara and Rāmānanda Rāya.)

Text 4

(smara) gosthi-saha karnapūra sena śibānanda

(ajasra smara smara re)

(gosthi-saha karnapūre)

(smara) rūpānuga sādhu-jana bhajana-ānanda

(braje bāsa jadi cāo re)

rūpānuga sadhu smara)

smara - remember; goṣṭhi-saha - with his associates; karṇapūra - Kavikarnapura; sena śibānanda - Śivananda Sena; ajasra - always; smara - remember; rūpānuga - the followers of Rupa Gosvami; sādhu-jana - saintly devotees; bhajanaānanda - the bliss of devotional service; (braje - in Vraja; bāsa - residence; jadi if;cāaḥ - you desire.

(Remember Kavi-karņapūra, Śivānanda Sena, and their associates.

(Always remember them. Remember them.)

(Kavi-karnapūra and his associates.)

(Remember) Rūpa Gosvāmī's saintly followers who taste the bliss of devotional service

(if you yearn to live in Vraja.)

(Remember Rūpa Gosvāmī's saintly followers.)

# Song 7

Text 1

bhābanā bhābanā mana tumi ati dusta

(biṣaya-biṣe āche he)

kāma-krodha-lobha-moha-madādi-abista

(ripura baśe āche he)

bhābanā - think; mana - O heart; tumi - You; ati - very; duṣṭa - wicked; biṣaya - of material sense pleasures; biṣe - in the poison; āche - are; he - Oh; kāma - lust; krodha - anger; lobha - greed;moha - illusion; mada - madness; ādi - beginning with; abiṣṭa - surrounded; ripura - of your enemies; baśe - in the control; āche - are; he - Oh.

Think! Think, O my heart! You are very wicked.

(You drink the poison of sense pleasures.)

You are surrounded by lust, anger, greed, illusion, madness, and a host of faults.

(You are in the grip of my enemies.)

Text 2

asad-bārtā-bhukti-mukti-pipāsā-ākṛṣṭa

(asat-kathā bhalo lāge he)

pratișțhāśā-kuțināți-śațhatādi-pișța

(sarala to' ho'le nā he)

ghireche tomāre bhāi e saba arista

(e saba to' śatru he)

asat - not good; bārtā - news; bhukti - sense gratification; mukti - impersonal liberation; pipāsā - thirst; ākṛṣṭa - attracted; asat-kathā - bad talks; bhalaḥ - good; lāge - accept; he - O; pratiṣṭhā - fame; āśā - desire; kuṭināṭi - crooked diplomacy; śaṭhatā - cheating; ādi - beginning with; piṣṭa - crushed into powder;sarala honest; to' - you; ho'le - are; nā - not; he - O;ghireche - surround; tomāre - you; bhāi - O my brother; e - these; saba - all;ariṣṭa - calamities; e - they; saba - all; to' your; śatru - enemies; he - Oh.

You thirst after sense pleasure, impersonal liberation, and mindless gossip.

(You think mindless gossip is very pleasant.)

Crooked diplomacy, cheating, hankering for fame, and a host of other faults crush you into powder.

(You are not honest.)

All these dangers now surround you, O my brother.

(They are all your enemies.)

# Text 3

e saba na cher6e kise pā'be rādhā-kṛṣṇa (jatane chār6o chār6o he) sādhu-saṅga binā āra kothā taba iṣṭa (sādhu-saṅga koro koro he) baiṣṇaba-caraṇa maja ghucibe aniṣṭa (eka-bāra bhebe' dekho he)

e - these; saba - all; na - not; cher6e - renounce;kise - how?; pā'be - you will attain; rādhā-kṛṣṇa - Rādhā-Kṛṣṇa; jatane - with agreat effort; chār6aḥ - renounce; he - Oh; sādhu-saṅga - theassociation of devotees; binā - without; āra - or; kothā where?;taba - of you; iṣṭa - desired; sādhu-saṅga - association of devotees; koraḥ do; he - Oh; baiṣṇaba-caraṇa - the feet of the Vaiṣnavas; maja - dive; ghucibe - will destroy; aniṣṭa - not desired;eka - one; bāra - one; bhebe' - think; dekhaḥ - see; he -Oh.

If you do not turn from all these, how will you attain Śrī Śrī Rādhā-Kṛṣṇa? (Struggle to give them up! Give them up!)

Without associating with devotees, how will you attain your desire?

(Associate with devotees! Associate with them!)

Dive before the feet of the Vaisnavas. Then you will destroy all your faults. (Just once think of all this. Look at all this.)

# Part Ten Śrī Rādhāṣṭaka Eight Songs Glorifying Śrī Rādhā

## Song 1

Texts 1 and 2	
rādhikā-caraṇa-padma	sakala-śreyera sadma
jatane je nāhi āradhilo	
rādhā-padmāṅkita-dhāma	brndābana jāra nāma
taha je nā āśroya korilo	

rādhikā-bhāba-gambhira citta jeba mahā-dhīra

gaṇa-saṅge na koilo jībane

kemone se śyāmānanda rasa-sindhu-snānānanda

labhibe bujhoha eka-mane

rādhikā-caraņa-padma - the lotus feet of Śrī Rādhā; sakala-śreyera - of all thta is good; sadma - the abode; jatane - withcare; je - which; nāhi - not; āradhilaḥ - worshiped;rādhā - of Rādhā;

padma - lotus; ankita - marked; dhāma - abode;bṛndābana - Vṛndāvana; jāra - of whom; nāma - the name; taha - of You; je - whioch; nā - not; āśroya - shelter; korilaḥ - does; rādhikā - for Rādhā;bhāba - love; gambhira - deep; citta - heart; jeba - who; mahā-dhīra - very saintly; gaṇa - multitudes; saṅge - association; na - not; koilaḥ - does; jībane - in life; kemone - how?; se - he; śyāmānanda - of LordKṛṣṇa; rasa - nectar; sindhu - ocean; snāna - bathing;ānanda - bliss; labhibe - will obtain; bujhoha - please know; eka-mane - with one mind.

How can a person who in this life did not earnestly worship Śrī Rādhā's lotus feet, the abodes of all auspiciousness, did not take shelter of Śrī Rādhā's lotus abode, which bears the name

Vṛndāvana, and did not associate with the great souls who deeply love Rādhā joyfully bathe in the nectar ocean of love for Lord Kṛṣṇa? Please know this with a single heart.

# Text 3

rādhikā ujjwala-raser ācārja

rādhā-mādhaba-śuddha-prema bicārja

rādhikā - Śrī Rādhā; ujjwala - splendid; raseḥ - of the rasa; ācārja - the ācārya; rādhā-mādhaba - Śrī Śrī Rādhā-Kṛṣṇa; śuddha - pure; prema - love; bicārja - to be considered.

Śrī Rādhā is the teacher of ujjvala-rasa. Now we will consider the topic of pure love for Śrī Śrī Rādhā-Kṛṣṇa.

### Text 4

je dhorilo rādhā-pada parama jatane

se pāilo kṛṣṇa-pada amūlya-ratane

je - who; dhorilaḥ - holds; rādhā-pada - Śrī Rādhā's feet; parama - with great; jatane - care; se - he;pāilaḥ - attains; kṛṣṇa-pada - Lord Kṛṣṇa's feet; amūlya priceless; ratane - jewel.

Anyone who earnestly takes shelter of Śrī Rādhā's feet will attain the priceless jewel that is Lord Kṛṣṇa's feet.

# Text 5

rādhā-pada binā kabhu kṛṣṇa nāhi mile rādhāra dāsīra krsna sarba-bede bole

rādhā-pada - Śrī Rādhā's feet; binā - without;kabhu - when; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; nāhi - not; mile - meets; rādhāra - ofRādhā; dāsīra - of the maidservant; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; sarba-bede - all the Vedas; bole - say.

Without first taking shelter of Śrī Rādhā's feet, one will never meet Lord Kṛṣṇa. Lord Kṛṣṇa is the property of Śrī Rādhā's maidservants. This all the Vedas say. Text 6 chorato dhana-jana kalatra-suta-mita chorato karama geyāna rādhā-pada-paṅkaja madhurata sebana bhakatibinoda paramāṇa

chorataḥ - renouncing; dhana - wealth; jana - and followers; kalatra - wife; suta - children; mita - friends;chorataḥ - renouncing; karama - karma; geyāna - jnana; rādhā-pada-paṅkaja - Śrī Rādhā's lotus feet; madhurata - sweet; sebana - service; bhakatibinoda - Bhaktivinoda; paramāṇa - testimony.

Renouncing wealth, followers, wife, children, and friends, and turning away from karma and jñāna, Bhaktivinoda vows to dedicate his life to the sweet service of Śrī Rādhā's lotus feet.

### Song 2

Text 1

birajara pare śuddha-parabyoma-dhāma

tad-upari śrī-gokula-brndāraņya-nāma

birajara - the Viraja river; pare - beyond; śuddha-parabyoma-dhāma - the pure spiritual abode; tad-upari - above that; śrī-gokula-bṛndāraṇya-nāma - named Śrī Gokula Vṛndāvana.

On the farther shore of the Virajā River is the pure spiritual sky, and above that sky is the world named Śrī Gokula Vṛndāvana.

Text 2

bṛndābana-cintāmaṇi cid-ānanda-ratna-khani cinmoya apūrba-daraśana tahi mājhe camatkāra kṛṣṇa-banaspati-sāra nīlamaṇi tamāla jemona

bṛndābana - Vṛndāvana; cintāmaņi - cintamani; cit - spiritual; ānanda - bliss; ratna - jewels;khani - abode; cinmoya - spiritual; apūrba - wonderful and unprecedented; daraśana - sight;tahi - there; mājhe - in the midst; camatkāra wonderful; kṛṣṇa - Kṛṣṇa;-banaspati-sāra - the best of trees; nīlamaṇi - sapphire; tamāla - tamal; jemona - like.

Vṛndāvana is made of cintāamaņi jewels. It is filled with the jewels of spiritual bliss. Everything there is spiritual. It is very wonderful to see. In the middle of that abode is

wonderful Kṛṣṇa, who is like a glorious sapphire tamāla tree.

Text 3 tahe eka swarṇamoyī latā sarba-dhāma-jayī uṭhiyāche parama-pābanī hlādinī-śaktira sāra mahā-bhāba nāma jāra tribhūbana-mohana-mohinī tahe - there; eka - one; swarņamoyī - golden;latā - vine; sarba-dhāma-jayī - most glorious; uṭhiyāche - grows; parama-pābanī - most pure; hlādinī-śaktira - pleasure potency; sāra - best; mahā-bhāba - great ecstasy; nāma - name; jāra - of whom; tribhūbana-mohana - the persopn who charms the three worlds; mohinī - charms.

On that tree grows a most effulgent and pure golden vine, a vine that is the Lord's hlādinī śakti (pleasure potency), a vine that bears the name "Mahā-bhāva" (greatest ecstasy of love), a vinethat charms the person who charms the three worlds.

Text 4

rādhā-nāme paricita tuṣiyā gobinda-cita birājaye parama ānande sei latā-patra-phula lalitādi-sakhī-kula sabe mili' bṛkhe dṛḍha bandhe

rādhā-nāme - by the name Rādhā; paricita - known; tuṣiyā - pleasing; gobindacita - Kṛṣṇa's heart; birājaye - is gracefully present; parama ānande - with great bliss; sei - this; latā - of the vine; patra - the leaves; phula - and flowers; lalitādisakhī - the friends beginning with Lalitā;

kula - multitudes; sabe - all; mili' - meeting; brkhe - on thetree; drdha - firm; bandhe - embrace.

Also known by the name "Rādhā", that vine joyfully pleases Lord Kṛṣṇa's heart. That vine's flowers and leaves, which are Lalitā and the other gopīs, all tightly embrace that tree.

# Text 5

latāra paraśe praphulla tamāla

latā chāri' nāhi rahe kono kāla

latāra - of the vine; paraše - by the touch; praphulla - blossomed; tamāla - the tamala tree; latā - the vine; chāri' - leaving; nāhi - not; rahe - stays; konaḥ - any; kāla - time.

Touched by the vine, the tamāla tree bears flowers. Not for a moment will that vine ever leave.

#### Text 6

tamāla chāriyā latā nāhi bāñche

se latā milana sadā-kāla jāce

tamāla - the tamala tree; chār6iyā - leaving; latā - thevine; nāhi - not; bāñche - desires; se - that; latā - vine;milana - meeting; sadā-kāla - always; jāce - requests.

That vine never desires to leave the tamāla tree. The vine always prays to stay with that tree.

## Text 7

bhakatibinoda milana donhāra

nā cāhe kakhona binā kichu āra

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; milana - meeting; donhāra - of Themboth; nā - not; cāhe - desires; kakhona - at any time;binā - without; kichu - something; āra - other.

Bhaktivinoda desires to meet that divine couple. He does not desire anything

Song 3

Text l ramaņī-śiromaņi bṛṣabhānu-nandinī nīla-basana-paridhānā chinna-purața jini' barṇa-bikāśinī baddha-kabarī hari-prāṇa

ramaņī - of beautiful girls; śiromaņi - the crest jewel; bṛṣabhānu-nandinī - King Vrsabhanu;s daughter; nīla - blue; basana - garments; paridhānā - wearing; chinnapurața - molten gold;jini' - defeating; barṇa-bikāśinī - complexion; baddha bound; kabarī - braids; hari - of Lord Kṛṣṇa; prāṇa - the life-breath.

King Vṛṣabhānu's daughter is the crest jewel of all beautiful girls. Dressed in blue garments, Her braids gracefully tied, and Her fair complexion conquering molten gold, She is Lord Kṛṣṇa's life.

Text 2

ābharaņa-maņditā hari-rasa-paņditā tilaka-sušobhita-bhālā kañculikācchāditā stana-maņi-maņditā kajjala-nayanī rasālā

ābharaņa - with ornaments; maņditā - decorated; hari-rasa-paņditā - learned in the nectar of Lord Kṛṣṇa; tilaka - tilaka; suśobhita - glorious; bhālā - forehead; kañculika - by a bodice; ācchāditā - covered; stana - breast; maņi - jewels; maņditā - decorated; kajjala - mascara; nayanī - eyes; rasālā - delightful and charming like nectar.

Gracefully decorated with ornaments, Her forehead graceful with tilaka, Her jewel breasts gracefully covered by a bodice, and Her eyes gracefully decorated with mascara, She is delightful and charming like nectar.

Text 3

sakala tyajiyā se rādhā-caraņe

dāsī ho'ye bhaja parama-jatane

sakala - all; tyajiyā - renouncing; se - this; rādhācaraņe - Śrī Rādhā's feet; dāsī - a maidservant; ho'ye - become;bhaja - worship; parama-jatane - with great earnestness.

Renouncing everything, I will become a maidservant and earnestly worship Śrī Rādhā's feet.

Text 4

saundarja-kiraņa dekhiyā janhāra

rati-gaurī-līlā garba-parihāra

saundarja - of beauty; kiraņa - effulgence; dekhiyā - seeing; janhāra - of whom;

else.

rati-gaurī-līlā - Rati, Gauri, and Lila; garba - rpide; parihāra - removal.

Gazing at the splendor of Rādhā's beauty, Rati, Gaurī, and Līlā find all their pride taken away.

# Text 5

śacī-lakṣmī-satyā saubhāgya bolane

parājita hoya jānhāra caraņe

śacī-lakṣmī-satyā - of saci, Satya, and Lakṣmī; saubhāgya - the good fortune; bolane - increase;parājita - defeated; hoya - is; jānhāra - of whom; caraņe - at the feet.

At Rādhā's feet the good fortune of Śacī, Lakṣmī, and Satyā are defeated.

# Text 6

kṛṣṇa-baśīkāre candrābalī-ādi

parājaya māne hoiyā bibādī

kṛṣṇa - Lord Kṛṣṇa; baśīkāre - to bring under control; candrābalī-ādi - headed by Candravali; parājaya - defeat; māne – in jealous pride; hoiyā - being; bibādī dispute.

Competing with Rādhā to conquer Kṛṣṇa, Candrāvalī and her friends are defeated.

#### Text 7

hari-doyitā rādhā-caraņa prayāsī

bhakatibinoda śrī-godruma-bāsī

hari - of Lord Kṛṣṇa; doyitā - beloved; rādhā-caraṇa - ŚrīRādhā's feet; prayāsī earnestly strives; bhakatibinoda - Bhaktivinoda; śrī-godruma-bāsī - a resident of Śrī Godruma.

Bhaktivinoda, who lives at Śrī Godruma, strives to attain Śrī Rādhā's feet, which are so dear to Lord Kṛṣṇa.

#### Song 4

Text l rasika-nāgarī- gaņa-śiromaņi kṛṣṇa-preme sara-hamsī bṛṣabhānu-rāja śuddha-kalpa-ballī sarba-lakṣmī-gaṇa-amśī

rasika - who taste nectar; nāgarī-gaņa - of heroines; śiromaņi - the crest jewel; kṛṣṇa-preme - love for Lord Kṛṣṇa;sara-hamsī - a graceful female swan; bṛṣabhānurāja - of King Vrsabhanu; śuddha - pure; kalpa-ballī - desire vine;sarba - all; lakṣmī-gaṇa - goddesses of fortune; amśī - the parts.

Śrī Rādhā is the crest jewel of all amorous girls expert at tasting nectar. She is a graceful swan in the lake of pure love for Lord Kṛṣṇa. She is a pure kalpa-latā vine grown from King

Vṛṣabhānu. All goddesses of fortune are parts of Her.

Text 2 rakta paṭṭa-bastra niṭamba-upari khudra-ghaṇṭi dule tā'ya kuca-jugopari dhuli' muktā-mālā citta-hārī śobhā pāya

rakta - red; paṭṭa-bastra - silk cloth; niṭamba - hips; upari - over; khudra - small; ghaṇṭi - bells; dule - dangles; tā'ya - of Her; kuca - breasts; juga - pair; upari - over; dhuli' - dangling; muktā-mālā - necklave of pearls; citta - the heart; hārī enchanting; śobhā - beauty; pāya - attaining.

On Her hips a red silk garment and small tinkling bells, and over Her breasts a necklace of pearls, beautiful Rādhā charms Lord Kṛṣṇa's heart.

Text 3

sarasija-bara- karņikā-samāna atišoya kāntimatī kaišora-amṛta tāruņya-karpūra miśra-smitādhara satī

sarasija - of lotus flowers; bara - the best; karņikā - the whorl; samāna - like; atišoya - very;

kāntimatī - splendidly beautiful; kaiśora - of youth; amṛta - the nectar; tāruṇya - of youth; karpūra - the camphor; miśra - mixed; smita - miling; adhara - lips; satī graceful.

She is splendidly beautiful, like the whorl of the most graceful lotusflower. On Her smiling lips are the nectar of youth's beginning and the camphor of youth's fullness.

Text 4

banānte āgata braja-pati-suta parama-cañcala-bore heri' śaṅkhākula nayana-bhaṅgite ādarete staba kore

bana - of the forest; ante - at the end; āgata - arrived; braja - of Vraja; pati - of the king; suta - the son;parama - most; cañcala - restless and mischievous; bore - best; heri' - seeing;śańkhā - with anxieites; ākula - filled; nayana - eyes; bhaṅgite - crooked; ādarete - worship; staba - prayers;kore - does.

Seeing Him come from the forest's edge, She worshiped Vraja's prince with many prayers spoken by the anxious, restless, mischievous, crooked glances from the corners of Her eyes.

Text 5 brajera mahilā-gaņera parāņa jašomatī-priya-pātrī lalita-lalitā-snehete praphullaśarīrā lalita-gātrī

brajera - of Vraja; mahilā - of the women; gaņera - of the multitudes; paraņa - the life; jaśomatī-priya - dear toYasoda; pātrī - the object; lalita - playful and graceful; lalitā - of

Lalita; snehete - by the love; praphulla - blossomed;śarīrā - body; lalita - graceful; gātrī - with limbs.

She is the life of Vraja's women and the object of Yaśodā's affection. Because of graceful Lalitā's love, every limb on Her body blossoms with perfect beauty and grace.

Text 6

biśākhāra sane bana-phula tuli' gāņṭhe baijayantī mālā sakala-śreyasī kṛṣṇa-bakhaḥ-sthitā parama-preyasī bālā

biśākhāra - of Visakha; sane - in the company; bana - forest; phula - flower; tuli' - picking; gāṇṭhe - strings; baijayantī - vaijayanti; mālā - garland; sakalaśreyasī - best of all; kṛṣṇa-bakhaḥ - on Kṛṣṇa's chest; sthitā - situated; paramapreyasī - most dear; bālā - girl.

Accompanied by Viśākhā, She picks forest flowers and makes a Vaijayantī garland. The best and most dear of all the gopīs, She rests on Lord Kṛṣṇa's chest.

Text 7 snigdha-beņu-rabe druta-gati jāi' kuñje peye nața-bore hasita-noyanī namra-mukhī satī karņa kaņdūyana kore

snigdha - dear; beņu - flute; rabe - sound; druta-gati - quickly; jāi' - goes; kuñje - forest; peye - attains; naṭa-bore - the best of dancers; hasita - smiling; noyanī eyes; namra-mukhī - bowed head;satī - saintly; karṇa - ears; kaṇḍūyana scratching kore.

Hearing the sweet sound of the flute, She runs to the forest and finds Kṛṣṇa, the best of dancers. Her eyes smiling and Her head shyly lowered, She scratches Her ear.

Text 8 sparśiyā kamala bāyu su-śītala kore jabe kuṇḍa-nīra nidāghe tathāya nija-gaṇa saha tuṣāya gokula-bīra

sparśiyā - touching; kamala - lotus; bāyu - breeze; su-śītala - cool; kore - does; jabe kuṇḍa - of the lake; nīra - water; nidāghe - in summer; tathāya - there; nijagaṇa - associates; saha - with; tuṣāya - pleases; gokula-bīra - Gokula's hero.

Touching the lotus flowers, a breeze cools Her lake in the hot summer.

Accompanied by Her friends, there She pleases Gokula's hero.

Text 9 bhakatibinoda rūpa-raghunāthe kohaye caraņa dhori' heno rādhā-dāsya sudhīra-sampada kabe dibe kṛpā kori'

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; rūpa-raghunāthe - Rup and Raghunatha; kohaye - says; caraṇa - the feet;dhori' - grasping; henaḥ - like this; rādhā-dāsya - service to Śrī Rādhā; sudhīra - of the sainlty;sampada - the treasure; kabe - when; dibe - will give;kṛpā - mercy; kori' - doing.

Grasping their feet, Bhaktivinoda says to Śrīla Rūpa Gosvāmī and Śrīla Raghunātha Gosvāmī, "When will you kindly give me direct service to Śrī Rādhā, service that is the great treasure sought by the saints?"

# Song 5

Text 1

mahābhāba-cintāmaņi udbhābita-tanu-khāni sakhī-pati-sajjā prabhābatī kāruņya-tāruņya āra lābaņya-amṛta-dhārā tāhe snātā lakṣmī-jayī satī

mahābhāba - of ecstatic love; cintāmaņi - udbhābita - manifesteed; tanu body; khāni - jewel mine;sakhī-pati-sajjā - decorated by Her friends; prabhābatī splendid; kāruņya - mercy; tāruņya - youth; āra - and;lābaņya - beauty; amṛtadhārā - streams ofnectar; tāhe - in that; snātā - bathed; lakṣmī-jayī - defeating Lakṣmī; satī - saintly.

Śrī Rādhā is a cintāmaņi jewel of ecstatic love. Her form is a treasury of precious jewels. Dressed and decorated by Her friends, She is glorious. Bathing in the nectars of compassion,

youth, and luster, She eclipses the goddess of fortune Laksmīdevī.

Text 2

lajjā paṭṭa-bastra jāra saundarja kuṅkuma-sāra kasturī-citrita kalebara kampāśru-pulaka-raṅga stambha-sweda-swara-bhaṅga jāḍyonmāda naba-ratna-dhara

lajjā - shyness; paṭṭa-bastra - garment; jāra - of whom; saundarja - beauty; kunkuma-sāra - kunkuma; kasturī - with musk; citrita - pictures; kalebara - body; kampa - trembling; aśru - tears; pulaka - hairs erect;ranga - ecstasy; stambha stunned; sweda - perspiration; swara - voice; bhanga - broken; jādya - stunned; unmāda - madness; naba - nine;ratna - jewels; dhara - wearing.

Her dress is composed of various kinds of silken garments, which may be compared to Her natural shyness. Her beauty is more and more enhanced, being decorated with kunkuma, which is compared to beauty itself, and with blackish musk, which is compared to conjugal love. Thus Her body is decorated with different colors. The kunkuma is red and the musk is black. Her ornaments embody the natural symptoms of ecstasy: trembling, tears, jubilation, stunning, perspiration, faltering of the voice, body redness, madness, and dulness. In this way the entire body is bedecked with these nine different jewels.\*

# Text 3

pañca-biṁśati-guṇa phula-mālā su-śobhana dhīrādhīrā bhāba-paṭṭa-bāsā pihita-māna-dhammillā saubhāgya-tilakojjwalā kṛṣṇa-nāma-jaśaḥ-karṇollāsā

pañca-bimśati-guṇa - 25 qualities; phula-mālā - flower garland; su-śobhana - beauty;

dhīrādhīrāsober and restless bhāba-paṭṭa-bāsā - the garment of ecstasy; pihita hidden; māna - jealous anger; dhammillā - braids; saubhāgya - good fortune; tilaka - tilaka; ujjwalā - splendor; kṛṣṇa-nāma - of Lord Kṛṣṇa's holy name; jaśaḥ glory;karṇa - of the ear; ullāsā - joy.

The beauty of Her body is enhanced by Her twenty-five transcendental qualities, which hang as a flower garland on Her body. The ecstasy of love for Kṛṣṇa is known as dhīra and adhīra,

sober and restless. Such ecstasy constitutes the covering of Śrī Rādhā's body, and it is adorned by camphor. Her transcendental anger toward Kṛṣṇa is embodied as the arrangement of the hair on Her head, and the tilaka of Her great fortune shines on Her beautiful forehead. The earrings of Śrī Rādhā are the holy names of Kṛṣṇa, as well as the hearing of His name and fame.\*

# Text 4

rāga-tāmbūlita-ostha kautilya-kajjala-spasta

smita-karpūrita narma-śīlā

kīrti-jaśa-antaḥ-pure garba-khaṭṭopari sphure

dulita prema-baicittya-mālā

rāga - red; tāmbūlita - betelnuts; oṣṭha - lips; kauṭilya - black; kajjala - mascara; spaṣṭa - manifest; smita - smile; karpūrita - camphor; narma - playful and joking;śīlā - ntaure; kīrti-jaśa - glory and fame; antaḥ-pure - in the inner rooms; garba - pride; khaṭṭa - bed; upari - on; sphure - manifest; dulita – manifest; premabaicittya-mālā - the garland of prema-vaicittya.

Her lips are always reddish due to the betelnut of ecstatic affection for Kṛṣṇa. The black ointment around Her eyes is Her tricky behavior with Kṛṣṇa brought about by love. Her joking with Kṛṣṇa and gentle smiling is the camphor with which She is perfumed. She sleeps in Her room with the aroma of pride, and when She lies down in Her bed, the transcendental variety of Her loving ecstasies is like a jeweled locked in the midst of Her necklace of separation.\*

Text 5

prāņaya-roṣa-kañculī- pihita stana-jugmakā

candrā-jayī kacchapī-rabinī

sakhī-dwaya-skhande līlā- karāmbujārpaņa-śīlā

śyāmā śyāmāmṛta-bitaraņī

prāṇaya - of love; roṣa - anger; kañculī - bodice;pihita - covered; stana-jugmakā - breasts;

candrā - moon; jayī - defeating; kacchapī - vina;rabinī - playign; sakhī - friends; dwaya - two; skhande - on the shoulders; līlā - pastime; kara - hand; ambuja - lotus flower; arpaṇa-śīlā - placing; śyāmā - beautiful; śyāma - of Kṛṣṇa; amṛta - nectar; bitaraṇī - giving. Her transcendental breasts are covered by Her sari in the form of affection and anger toward Kṛṣṇa. She has a stringed instrument known as a kacchapī-vīṇā, which is the fame and fortune that actually dries up the faces and breasts of the other gopīs. She always keeps Her hands on the shoulder of a gopī friend, who is compared to Her youthful beauty, and although She is highly qualified with so many spiritual assets, She is nonetheless affected by the Cupid known as Kṛṣṇa. Thus She is defeated.\*

Text 6

e heno rādhikā-pada tomādera su-sampada

dante tṛṇa jāce taba pāya

e bhaktibinoda dīna rādhā-dāsyāmṛta-kaṇa

rūpa-raghunātha deho tāya

e henaḥ - in this way; rādhikā-pada - Śrī Rādhā's feet; tomādera - of You; susampada - treasure; dante - teeth;tṛṇa - straw; jāce - begs; taba - of You; pāya attaining; e - this;

bhaktibinoda - Bhaktivinoda; dīna - poor; rādhā - to Rādhā;dāsya - of service; amṛta - nectar;

kaṇa - drop; rūpa-raghunātha - O Rupa and Raghunatha; dehaḥ - please give; tāya - to him.

Śrī Rādhā's feet are your treasure. Placing a straw between his teeth, poor Bhaktivinoda prays, "O Śrīla Rūpa Gosvāmī, O Śrīla Raghunātha dāsa Gosvāmī, please give me a drop of the nectar of direct service to Śrī Rādhā."

# Song 6

Text 1

baraja-bipine jamunā-kūle

mañca manohara śobhita phule

baraja - of Vraja; bipine - in the forest; jamunā-kūle - on the Yamuna's bank; mañca - on a platform; manohara - beautiful; śobhita - beautiful; phule - flowers.

On the Yamunā's bank in Vraja's forest is a beautiful platform graceful with many flowers.

### Text 2

banaspati-latā tuşaye ānkhi

tad-upari kata dākaye pākhī

banaspati - trees; latā - and vines; tuṣaye - please; ānkhi - eyes; tad-upari - above them; kata - how many?; dākayecall; pākhī - birds.

There the trees and vines delight the eyes. How many birds sing there?

Text 3

malaya-anila bahaye dhīre ali-kula madhu lobheye phīre malaya - Malaya; anila - breeze; bahaye - blows; dhīre - gentle; ali-kula - bees; madhu - honey; lobheye - greedily; phīre - fly.

A fragrant Malaya breeze gently blows. Greedy for honey, many bees fly.

# Text 4

bāsantīra rāka urupa tadā kaumudī bitore

ādare sadā

bāsantīra - of spring; rāka - the full moon; urupa - stars; tadā - then; kaumudī moonlight; bitore - spreads ādare - worships; sadā - always.

The springtime moon and stars gloriously shine.

# Text 5

emata samaye rasika-bara

ārambhilo rāsa muralī-dhara

emata samaye - at that time; rasika-bara - the best of rasikas; ārambhilah began; rāsa - rasa dance; muralī-dhara - the flute player.

At that time the flute-player expert at tasting nectar pastimes began the rāsa dance.

# Text 6

śata-kotī-gopī mājhete hori

rādhā-saha nāce ānanda kori'

śata - hundreds; kotī - millions; gopī - gopīs;mājhete - in the midst; hori doing; rādhā-saha - with Rādhā;nāce - dances; ānanda - bloss; kori' - doing.

Surrounded by hundreds and millions of gopīs, Krsna joyfully danced with Rādhā.

### Text 7

mādhaba-mohinī gāiyā gīta

harilo sakala jagata cita

mādhaba - Krsna; mohinī - charming; gāiyā - singing;gīta - songs; harilah charmed; sakala - all; jagata - of the world; cita - the hearts.

Singing many songs, Śrī Rādhā, the enchantress of Lord Krsna, charmed the hearts of all the worlds.

# Text 8

stābara-jāngama mohilā satī

hārāolo candrābalīra mati

stābara - stationary; jāngama - and moving; mohilā - charmed; satī - saintly girl; hārāolah - removes; candrābalīra - of Candravali; mati - the pride.

She charms all moving and unmoving beings. She removes Candrāvalī's pride.

Text 9

mathitā barajakiśora-mana

antarita hoya rādhā takhana

mathitā - churning; baraja - of Vraja; kiśora - of the youth; mana - the heart; antarita - vanished; hoya - is; rādhā - Rādhā; takhana - then.

After churning the heart of Vraja's young Kṛṣṇa, Rādhā suddenly vanishes.

Text 10

bhakatibinoda paramāda gaņe

rāsa bhāngala (aji) rādhā-bihane

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; paramāda - calamity; gaņe - percieves; rāsa - rasa dance; bhāngala - breaks;(aji) - now; rādhā - of Rādhā; bihane - in the absence.

Bhaktivinoda sees a great calamity has come. In Rādhā's absence, the rāsa dance breaks.

# Song 7

Text 1

śata-koți gopī mādhaba-mana

rākhite nārilo kori' jatana

śata - hundreds; koți - and millions; gopī - of gopīs; mādhaba - of Kṛṣṇa; mana - the heart; rākhite - to protect;nārilaḥ - not; kori' - doing; jatana - effort.

Earnestly trying, hundreds and millions of gopīs have no power to calm Kṛṣṇa's heart.

Text 2 beņu-gīte dāke rādhikā-nāma

esa esa rādhe dākoye śyāma

beņu - of the flute; gīte - the song; dāke - calls; rādhikā-nāma - Rādhā;s name; esa - this; esa - this; rādhe - Rādhā; dākoye - calls; śyāma - Kṛṣṇa.

Playing the flute, Kṛṣṇa calls Rādhā's name, saying, Rādhā! Come here! Come here!"

Text 3 bhangiyā śrī-rāsa- maņdala tabe

rādhā-anbeşaņe calaye jabe

bhangiyā - breaking; śrī-rāsa- - of the rasa dance; maṇḍala - the circle; tabe - then; rādhā - Rādhā; anbesane - searching; calaye - goes; jabe - when.

Breaking the rāsa-dance circle, Kṛṣṇa goes searching for Rādhā.

Text 4 dekhā diyā rādhe rākhoha prāņa

boliyā kāndaye kānane kāna

dekhā - sight; diyā - giving; rādhe - tp Rādhā; rākhoha - save; prāṇa - life; boliyā - saying; kāndaye - weeps; kānane - in the forest; kāna - Kṛṣṇa.

Calling out, "Rādhā! Please let Me see You! Please save My life!", Kṛṣṇa weeps in the forest.

### Text 5

nirjana kānane rādhāre dhari'

miliyā paraņa jurāya hari

nirjana - secluded; kānane - in the forest; rādhāre - of Rādhā; dhari' - holding; miliyā - meeting; paraņa - life; jurāya - cools; hari - Kṛṣṇa.

Meeting in a secluded forest, Kṛṣṇa embraces Rādhā. Now His feverish life has become cool.

Text 6 bole tunhu binā kāhāra rāsa

tunhu lāgi' mora baraja-bāsa

bole - says; tunhu - You; binā - without;kāhāra - how?; rāsa - rasa dance; tunhu - You; lāgi' - taking; mora - ofMe; baraja-bāsa - home in Vraja.

Kṛṣṇa says, "How can there be a rāsa dance without You? I stay in Vraja only for Your sake."

Text 7 e heno rādhikā- caraņa-tole

bhakatibinoda kāndiyā bole

e henaḥ - in this way; rādhikā- - of Śrī Rādhā; caraṇa-tole - the soles of nthe feet; bhakatibinoda - Bhaktivinoda; kāndiyā - weeping; bole - says.

Standing before Śrī Rādhā's feet, Bhaktivinoda says,

Text 8 tuyā gaņa-mājhe āmāre gaņi

kińkorī koriyā rākho āpani

tuyā - of You; gaṇa-mājhe - among teh associates; āmāre - me; gaṇi - counting; kinkorī - maidservant;koriyā - making; rākhaḥ - keep; āpani - own.

"Counting me among Your entourage, please make me Your maidservant."

## Song 8

Text 1

rādhā-bhajane jadi mati nāhi bhelā

kṛṣṇa-bhajana taba akāraṇa gelā

rādhā-bhajane - worship of Rādhā; jadi - if; mati - mind; nāhi - not; bhelā - is; kṛṣṇa-bhajana - worship of Kṛṣṇa;taba - your; akāraṇa - suddenly; gelā - goes.

If you do not wish to worship Rādhā, then the worship of Kṛṣṇa will suddenly flee from you.

Text 2 ātapa rohita sūraya nāhi jāni

rādhā-birahita mādhaba nāhi māni

ātapa - sunlight; rohita - without; sūraya - sun;nāhi - not; jāni - I know; rādhābirahita - without Rādhā; mādhaba - Kṛṣṇa;

nāhi - not; māni - I know.

I know the sun does is never without sunlight. I know Kṛṣṇa is never without Rādhā.

Text 3 kebala mādhaba pūjaye sa ajnānī

rādhā anādara koro-i abhimānī

kebala - alone; mādhaba - k; pūjaye - worship;sa - that; ajnānī - fool; rādhā - Rādhā; anādara - without worship;koro-i - does; abhimānī - proud.

Anyone who worships Kṛṣṇa without Rādhā is a fool. Anyone who disrespects Rādhā is arrogant.

Text 4 kabanhi nāhi korobi tānkora sanga citte icchasi jadi braja-rasa-ranga

kabanhi - at any time; nāhi - not; korobi - will do;tānkora - of him; sanga association; citte - in the heart; icchasi - youdesire; jadi - if; braja - of Vraja; rasa nectar; ranga - pastimes.

Please never associate with such persons, if in your heart you wish to taste the nectar of Vraja.

Text 5

rādhikā-dāsī jadi hoya abhimāna

śīghra-i mila-i taba gokula-kāna

rādhikā-dāsī - Rādhā's maidservant; jadi - if; hoya - is; abhimāna - idea; śīghra-i - quickly; mila-i - meet; taba - ofyou; gokula-kāna - Gokula's Kṛṣṇa.

If you think of yourself as Rādhā's maidservant, you will quickly meet Gokula's Kṛṣṇa.

Text 6 brahmā śiba nārada śruti nārāyaņī

rādhikā-pada-raja pūjaye māni'

brahmā - Brahma; śiba - Siva; nārada - Narada; śruti - theVedas; nārāyaņī - Laksmi; rādhikā-pada - Rādhā's feet; raja - dust; pūjaye - worship; māni' - honoring.

Brahmā, Śiva, Nārada, Lakṣmī, and the Vedas personified all worship the dust of Rādhā's feet.

Text 7 umā ramā satyā śacī candrā rukmiņī

rādhā-abatāra sabe - āmnāya-bāņī

umā - Paravati; ramā - Laksmi; satyā - Satyabhama;śacī - Saci; candrā candravali; rukmiņī - Rukmini; rādhāabatāra - incarnations of Śrī Rādhā; sabe - all; āmnāya - of the Vedas; bāņī - the words.

Pārvatī, Lakṣmī, Satyabhāmā, Śacī, Candrāvalī, and Rukmiņī are all incarnations of Śrī Rādhā. This the Vedas say.

Text 8 heno rādhā-paricarjā jānkara dhana

bhakatibinoda tān'ra māgaye caraņa

henaḥ - like this; rādhā-paricarjā - worship of Rādhāt; jānkara - of whom; dhana - wealth; bhakatibinoda - Bhaktivinoda; tān'ra - of him; māgaye - begs; caraṇa - the feet.

Bhaktivinoda begs to stay at the feet of persons whose only treasure is the worship of Śrī Rādhā.

# Pariśisța Appendix

Text l bhojana-lālase rasane āmāra śunoha bidhāna mora śrī-nāma-jugala- rāga-sudhā-rasa khāiyā thākoha bhora

bhojana - for pleasures; lālase - yearning; rasane - O tongue; āmāra - my; śunoha - please hear; bidhāna - way; mora - of me; śrī-nāma - the holy name; jugala - for the divine couple; rāga - love; sudhā-rasa - nectar; khāiyā - tasting; thākoha - please stay; bhora - intoxicated.

O tongue always yearning to taste pleasures, please hear my words. Please always be intoxicated by tasting beautiful names full of nectar love for the divine couple.

Text 2 naba-sundara-pīyūṣa rādhikā-nāma ati-mista manohara tarpana-dhāma

naba - new; sundara - beautiful; pīyūṣa - nectar;rādhikā-

nāma - Śrī Rādhā's name; ati-miṣṭa - very sweet; manohara - charming; tarpaṇa - of pleasure; dhāma - the abode.

Śrī Rādhā's name is very sweet nectar. It is new, beautiful, and charming. It is the home of pleasures.

Text 3 kṛṣṇa-nāma madhurādbhuta gāḍha dugdhe

atība jatane koro miśrita lubdhe

kṛṣṇa-nāma - Kṛṣṇa's name; madhura - sweet;adbhuta - wonderful; gāḍha - thick; dugdhe - milk; atība - great; jatane - woithcare; koraḥ - do; miśrita - mixed together; lubdhe - desiring.

Lord Kṛṣṇa's name is wonderfully sweet condensed milk. With great care and eager desire, please mix together the nectar of Rādhā's name and the milk of Kṛṣṇa's name.

Text 4 surabhi rāga hima ramya tāṅhi āni' aharaha pana koroho sukha jāni'

surabhi - fragrance; rāga - love; hima - ice;ramya - delightful; tānhi - in that; āni' - bringing; aharaha - day after day;pana - drinking; korohaḥ - do; sukha happily; jāni' - knowing.

Into this drink then place the delightful fragrant ice of passionate love. Day after day, please happily drink this nectar.

Text 5 nāhi rabe rasane prākrta pipāsā

adbhuta rasa tuyā pūrāobo āśā

nāhi - not; rabe - will stay; rasane - on the tongue; prākṛta - material; pipāsā - desire; adbhuta - wonderful;rasa - nectar; tuyā - of you; pūrāobaḥ - will fulfill; āśā - desires.

Material thirst will no longer stay on your tongue. This wonderful nectar will fulfill all your desires.

Text 6 dāsa-raghunātha-pade bhaktibinoda

jāco-i rādhā-kṛṣṇa-nāma pramoda

dāsa-raghunātha-pade - at the feet of Raghunatha dasa Gosvami; bhaktibinoda -Bhaktivinoda; jāco-i - begs; rādhākṛṣṇa - of Śrī Śrī Rādhā-Kṛṣṇa; nāma - names; pramoda - bliss.

At Śrīla Raghunātha dāsa Gosvāmī's feet Bhaktivinoda begs for the bliss of Śrī Śrī Rādhā-Kṛṣṇa's holy names.

# Part Eleven Śikṣāṣṭaka Eight Instructions

# Song 1

# (Jāmphi-lophā)

Text 1

pita-baraṇa kali-pābana gorā gāoyāi aichana bhāba-bibhora

pita - fair; baraṇa - complexion; kali - of the Kali-yuga; pābana - the purifier; gorā - Lord Caitanya; gāoyāi - sings; aichana - is; bhāba - by ecstasy; bibhora - agitated.

Overcome with ecstatic love, fair Lord Caitanya, who purifies the Kali-yuga, sings:

Text 2 citta-darpaņa-parimārjana-kārī

kṛṣṇa-kīrtana jaya citta-bihārī

citta - of the mind; darpaṇa - the mirror; parimārjana - cleaning; kārī - doing; kṛṣṇa-kīrtana - thechanting of Kṛṣṇa; jaya - glory; citta - in the heart; bihārī - pastimes.

"Let there be all victory for the chanting of the holy name of Lord Kṛṣṇa, which can cleanse the mirror of the heart."

Text 3 helā-bhāba-dāba-nirbāpana-bṛtti

kṛṣṇa-kīrtana jaya kleśa-nibṛtti

helā-bhāba - of material existence; dāba - the forest fire; nirbāpana - extinguishing; bṛtti - activity; kṛṣṇa-

kīrtana - chanting of Kṛṣṇa; jaya - glory; kleśa - sufferings; nibṛtti - stopping.

"Let there be all victory for the chanting of the holy name of Lord Kṛṣṇa, which stops the miseries of the blazing fire of material existence.\*

Text 4

śreyaḥ-kumuda-bidhu-jyotsnā-prakāśa krsna-kīrtana jaya bhakti-bilāsa

śreyah - of good fortune; kumuda - lotus; bidhu - moon; jyotsnā - moonlight; prakāśa - shining; kṛṣṇa-kīrtana - chanting

Kṛṣṇa; jaya - glory; bhakti-bilāsa - pastimes of devotionalservice.

"Let there be all victory for the chanting of the holy name of Lord Kṛṣṇa, which is the waxing moon that spreads the white lotus of good fortune for all living beings\* and brings the pastimes of devotional service.

Text 5 biśuddha-bidyā-badhū-jībana-rūpa

kṛṣṇa-kīrtana jaya siddha-swarūpa

biśuddha - pure; bidyā - knowledge; badhū - girl;jībana - life; rūpa - form; kṛṣṇa-kīrtana - chanting Kṛṣṇa; jaya - glory; siddha-swarūpa - perfect form.

"Let there be all victory for the chanting of the holy name of Lord Kṛṣṇa, which is the life and soul of all education\* and the form of all perfection.

Text 6 ānanda-payo-nidhi-bardhana-kīrti

kṛṣṇa-kīrtana jaya plābana-mūrti

ānanda - of bliss; payo-nidhi - the ocean;bardhana - increasing; kīrti - glory; kṛṣṇa-kīrtana - chanting Kṛṣṇa; jaya - glory; plābana - a flood; mūrti - the form.

"Let there be all victory for the chanting of the holy name of Lord Kṛṣṇa, which expands the blissful ocean of transcendental life.\*

Text 7 pade pade pīyūṣa-swāda-pradātā

kṛṣṇa-kīrtana jaya prema-bidhātā

pade pade - step after step; pīyūṣa - of nectar; swāda - the taste; pradātā - giving; kṛṣṇa-kīrtana - chanting Kṛṣṇa; jaya - glory; prema - love; bidhātā - giving.

"Let there be all victory for the chanting of the holy name of Lord Kṛṣṇa, which gives a cooling effect to everyone, enables one to taste full nectar at every step,\* and brings ecstatic spiritual love."

# Text 8

bhaktibinoda-swātma-snāpana-bidhāna

kṛṣṇa-kīrtana jaya prema-nidāna

bhaktibinoda - of Bhaktivinoda; swātma - the self; snāpana - bathing; bidhāna - activity; kṛṣṇa-kīrtana - chanting Kṛṣṇa; jaya - glory; prema-nidāna - the abode of love.

Let there be all victory for the chanting of the holy name of Lord Kṛṣṇa, which is the abode of ecstatic spiritual love, and which now bathes the soul of Bhaktivinoda. tunhu doyā-sāgora tārayite prāņī nāma aneka tuyā śikhāoli āni'

tunhu - You; doyā - of mercy; sāgora - an ocean;tārayite - to deliver; prāņī - the living entities; nāma - the holy name;

aneka - many; tuyā - of You; śikhāoli - teach; āni' - bringing.

O Supreme Lord, O ocean of mercy, to deliver the living entities, You teach them about Your many holy names.

Text 2 sakala śakati de-i nāma tohāra

grahaņe rākholi nāhi kāla-bicāra

sakala - all; śakati - power; de-i - give; nāma - ;tohāra - of You; grahaņe - in accepting; rākholi - protect; nāhi - not; kāla - time; bicāra - considerations.

O Lord, You have invested all Your potencies in those names, and therefore there are no hard and fast rules for remembering them.\*

Text 3 śrī-nāma-cintāmaņi tohāri samāna

biśwe bilāoli koruņā-nidāna

śrī-nāma-cintāmaņi - the contamani jewel of the holy name; tohāri - in You; samāna - equal; biśwe - to theworld; bilāoli - give; koruņā-nidāna - ocean of mercy.

O Lord, Your holy name is like a cintāmaņi jewel. O Lord, You mercifully give Your holy name to the whole wolrd.

Text 4 tuyā doyā aichana parama udārā

atiśoya manda nātha bhāga hāmāra

tuyā - of You; doyā - mercy; aichana - attained;parama - great; udārā - generosity; atišoya - great; manda - fool; nātha - OLord; bhāga - fortune; hāmāra - of me.

O Lord, You are very kind and generous. Still, I am an unlucky fool.

Text 5 nāhi janamalo nāme anurāga mora

bhakatibinoda-citta duḥkhe bibhora

nāhi - not; janamalaḥ - splendidly manifest; nāme - for the holy

name; anurāga - love; mora - of me; bhakatibinodacitta - Bhaktivinoda's heart; duḥkhe - with sadness; bibhora - overcome.

I never fell in love with Your holy name. That is why Bhaktivinoda's heart is overcome with grief.

### Song 3

Text 1

śrī-kṛṣṇa-kīrtane jadi mānasa tohāra

parama jatane taṅhi labha adhikāra

śrī-kṛṣṇa-kīrtane - in chanting Kṛṣṇa; jadi - if;mānasa - the mind; tohāra - of you; parama - great; jatane - effort; tanhi - in that; labha - attainment; adhikāra qualified. If you make a great effort in your heart to chant Lord Kṛṣṇa's holy name, then you will become qualified to chant.

Text 2 tṛṇādhika hīna dīna akiñcana chāra āpane mānobi sadā chār6i' ahaṅkāra

tṛṇa - a blade of grass; adhika - more;hīna - insignificant; dīna - low; akiñcana - without anything; chāra - ashes;āpane - own; mānobi - you will think; sadā - always; chār6i' - renouncing; ahankāra - false ego.

Then You will turn away from false ego. Then you will think yourself more fallen and lowly than a blade of grass, less important than a pile of ashes.

Text 3 brkha-sama khamā-guņa korbi sādhana

pratihimsā tyaji' anye korobi pālana

bṛkha - tree; sama - like; khamā - lolerance;guṇa - virtue; korbi - do; sādhana practice; pratihimsā - violence;tyaji' - renouncing; anye - to others; korobi - do; pālana - protection.

Then you will be more tolerant than a tree. Turning from violence, you will protect others.

Text 4 jībana-nirbāhe āne udbega nā dibe

para-upakāre nija-sukha pāśaribe

jībana - life; nirbāhe - in the course; āne - to others;

udbega - distress; nā - not; dibe - you will give; paraupakāre - helping others; nijasukha - own happiness; pāśaribe - you will forget.

In the course of your life you will never give trouble to others. Forgetting your own happiness, you will help others.

Text 5 hoile-o sarba-guņe guņī mahāśoya

prathisthāśā chār6i' koro amānī hrdoya

hoile-aḥ - is; sarba-guṇe - all virtues; guṇī - virtuous; mahāśoya - saintly; prathiṣṭhā - for fame; āśā - the desire; chār6i' - renoincing; koraḥ - do; amānī humble;hṛdoya - heart.

Then you will become saintly. You will have all virtues. Turning from the desire for fame, you will be humble.

Text 6 kṛṣṇa-adhiṣṭhāna sarba-jībe jāni' sadā korobi sammāna sabe ādare sarbadā

kṛṣṇa - of Lord Kṛṣṇa; adhiṣṭhāna - the home; sarbajībe - in all living entities; jāni' - knowing; sadā - always;korobi - you will do; sammāna - respect; sabe - to all; ādare - with honor;sarbadā - always.

Aware that Lord Kṛṣṇa makes His home in every living entity, You will always give all respects to others.

Text 7 dainya doyā anye māna pratisthā-barjana

cāri-guņe guņī ho-i' koroho kīrtana

dainya - humbleness; doyā - mercy; anye - to others;māna - respect; pratisṭhā - honor; barjana - without; cāri - four; guņe - good

qualities; guņī - virtuous; ho-i' - be; korohah - please do;kīrtana - kīrtana.

Possessing the four virtues humility, mercy, respect to others, and not desiring respect for oneself, please chant the holy names.

Text 8 bhakatibinoda kadi' bole prabhu-pāya heno adhikāra kabe dibe he amāya

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; kadi' bole - says; prabhu-pāya - at

the Lord's feet; henaḥ - like this; adhikāra - qualities;kabe - when; dibe - will give; he - Oh; amāya - to me.

Approaching the Lord's feet, Bhaktivinoda says, "O Lord, when will You make me qualified in these ways?"

#### Song 4

(Jāmphi-lophā)

Text 1

prabhu taba pada-juge mora nibedana

nāhi māgi deha-sukha bidyā dhana jana

prabhu - O Lord; taba - of You; pada-juge - at the feet;mora - of me; nibedana - request; nāhi - not; māgi - I ask; deha - of thebody; sukha - happiness; bidyā - knowledge; dhana - wealth; jana - followers.

O Lord, I place this prayer at Your feet: I do not pray for the happiness of this material body, nor for knowledge, wealth, or followers.

Text 2 nāhi māgi swarga āra mokha nāhi māgi

na kori prārthanā kono bibhūtira lāgi'

nāhi - not; māgi - I request; swarga - Svargaloka;āra - or; mokha - liberation; nāhi - not; māgi - I ask; na - not;kori - I do; prārthanā - request; konaḥ something; bibhūtira - power;lāgi' - in relation to.

I do not pray for Svargaloka. I do not pray for impersoanl liberation. I do not pray for any kind of power or opulence.

Text 3 nija-karma-guṇa-doṣe je je janma pāi

janme janme jeno taba nāma-guņa gāi nija - own; karma - karm; guņa - virtues; dose - faults; je je - whatever; janma -

birth; pāi - I attain; janme - birth; janme - after birth; jenaḥ - like; taba - of You; nāma - the name; guṇa - and qualities; gāi - Ising.

Wherever I may take my birth because of my past good and bad deeds, I pray that I will always sing, birth after birth, Your holy names and the descriptions of Your holy qualities.

Text 4 ei mātra āśā mama tomāra caraņe

ahoitukī bhakti hṛde jāge anukhaṇe

ei - this; mātra - only; āśā - desire; mama - my;tomāra - of You; caraņe - at the feet; ahoitukī - vauaseless; bhakti - devotionalservice; hṛde - in the heart; jāge - will

awaken; anukhane - at every moment.

My only weish is the unmotivated devotion to Your feet may awaken in my heart moment after moment.

Text 5 bișaye je prīti ebe āchaye āmāra

sei-mata prīti ha-uka caraņe tomāra

biṣaye - for sense objects; je - what; prīti - love;ebe - now; āchaye - is; āmāra - of me; sei-mata - in this way;prīti - love; ha-

uka - may be; caraņe - for the feet; tomāra - of You.

As I now love material sense objects, so may I love Your feet.

Text 6 bipade sampade taha thākuka sama-bhābe

dine dine brddhi ha-uka nāmera prabhābe

bipade - in calamity; sampade - in good fortune; taha - that; thākuka - may be; sama-bhābe - equality; dine - day; dine - afterday; bṛddhi - increase; ha-uka - may be; nāmera - of the name; prabhābe - power.

In prosperity and in calamity may my love for You remain unchanged. By the power of Your holy name may my love for You increase day after day.

Text 7 paśu-pakhī ho'ye thāki swarge bā niroye

taba bhakti rahu bhaktibinoda-hrdoye

paśu - beast; pakhī - bird; ho'ye - may be;thāki - stay; swarge - in Svarga; bā - or; niroye - in hell; taba - for You;bhakti - devotion; rahu - may be; bhaktibinoda - of Bhaktivinoda; hṛdoye - in the heart.

I may become a bird or a beast. I may live in heaven or hell. I only wish that devotion to Youn will always stay in Bhaktivonoda's heart.

#### Song 5

(Choța Daśakuśī)

Text 1

anādi karama-phale por6i bhabārņaba-jale toribare na dekhi upāya e-biṣaya-halāhale dibā-niśi hiyā jwale mana kabhu sukha nāhi pāya

anādi - beginningless; karama - of karma; phale - fruit; por6i - falling; bhaba - of birth and death; arņaba - of the ocean; jale - in the water; toribare - to cross over; na - not; dekhi - I see; upāya - a way; e-biṣaya - of material senseobjects; halāhale poison; dibā - day; niśi - and night; hiyā - the heart; jwale - burns; mana - mind; kabhu - when; sukha - happiness; nāhi - not;pāya - attains.

Due to my past fruitive activities I have fallen into this ocean of nescience and I do not see any means of getting out of this great ocean. It is just like an ocean of poison. As soon as one takes some pungent food, it burns the heart. Similarly, as we try to be happy by sense enjoyment, it becomes the opposite - 3}the cause of

burning the heart. That burning sensation goes on twenty-four hours, day and night, and on account of this my mind is not at all in satisfaction. I am always making plans - 3}by the hundreds and thousands - 3}how I will be happy, but actually all of this gives me only trouble, day and night, for twenty-four hours.\*

Text 2 āśā-pāśa-śata-śata kleśa deya abirata prabṛtti-ūrmira tāhe khelā kāma-krodha-ādi choya bāṭapār6e deya bhoya abasāna hoilo āsi' belā

āśā - of desires; pāśa - ropes; śata-śata - hund4reds and hundreds; kleśa troubles; deya - given; abirata - withoutstop; prabṛtti - action; ūrmira - waves; tāhe - in that; khelā - playing; kāma-krodha

ādi - beginning with lust and anger; choya - six; bāṭapār6e - thieves; deya - given; bhoya - fear; abasāna - opportunity;hoilaḥ - is; āsi' - taking; belā - was.

It is exactly like the waves of the ocean always passing one another. That is my position. Besides that there are so many thieves and rogues. Especially they are six in number: lust, anger, envy, and illusion. In so many ways they are always present, and I am afraid of them.\*

Text 3 jñāna-karma ṭhuga dui more pratāriyā loi abaśeṣe phele sindhu-jale e heno samaye bandhu tumi kṛṣṇa kṛpā-sindhu kṛpā kori' tolo more bale

jñāna - jnana; karma - and karma; ṭhuga - thugs;dui - two; more - me; pratāriyā - cheating; loi - accept;abaśeṣe - end; phele - thown; sindhu-jale - into the ocean; e - this;henaḥ - like; samaye - at the time; bandhu - friend; tumi - You; kṛṣṇa - O Kṛṣṇa; kṛpā - of mercy; sindhu - ocean; kṛpā - mercy;kori' - doing; tolaḥ - pick up; more - me; bale - with strength.

In this way my life is becoming advanced, and I am coming to the end. Although this is my position, still two kinds of activities - 3}mental speculation and fruitive activities - 3}are cheating me. They are misleading me. After misleading me they bring me to the seashore and push me down into the sea.In this circumstance, my dear Kṛṣṇa, You are the only friend. Now I have no strength to get out of this ocean of nescience, so I request, I pray unto Your lotus feet, that by your strength You kindly pick me up.\*

Text 4 patita-kińkore dhori' pāda-padma-dhūli kori' deho bhaktibinode āśroya āmi taba nitya-dāsa bhuliyā māyāra pāśa baddha ho'ye āchi doyāmoya

patita - fallen; kińkore - servant; dhori' - picking up; pāda-padma-dhūli - dust of the lotus feet; kori' - doing;dehaḥ - body; bhaktibinode - Bhaktivinoda; āśroya shelter; āmi - I;taba - of You; nitya-dāsa - eternal servant; bhuliyā - forgetting; māyāra - of Maya; pāśa - the ropes; baddha - bound;ho'ye - am; āchi - am; doyāmoya - merciful.

After all, I am Your eternal servant, so, somehow or other I have fallen into this ocean, so You kindly pick me up and fix me as one of the dust of Your lotuys feet. Bhaktivinoda \Thākura entreats: Kindly give me shelter on Your lotus feet.

Actually I am your eternal servant,. Somehow or other I forget you and I am now fallen in the network of Māyā. My dear Lord, I am entangled in this way. Kindly save me.\*

#### Song 6

(Choța Daśakuśī Lophā)

Text 1

aparādha-phale mama citta bhelo bajra-sama tuyā nāme na labhe bikāra hatāśa hoiye hari taba nāma ucca kori' bor60 duhkhe dāki bāra bāra

aparādha - of offenses; phale - by the fruits; mama - of me; citta - heart; bhelaḥ was; bajra - thunderbolt; sama - like; tuyā - of You; nāme - in the name; na - not; labhe - attained; bikāra - ecstasy; hata - destroyed;āśa - hopes; hoiye - is; hari - O Kṛṣṇa; taba - of You; nāma - name;ucca - loud; kori' - doing; bor6aḥ - did; duḥkhe - suffering; dāki - I call out;bāra - again; bāra - and again.

Because of my past offenses, my heart became like a thunderbolt. I had no ecstatic love for Your holy name. Now my hopes are all destroyed. In great distress I call Your name again and again.

Text 2 dīna doyāmoya koruņā-nidāna

bhāba-bindhu dei rākhoha parāņa

dīna - to the poor; doyāmoya - merciful; koruņānidāna - origin of mercy; bhāba-bindhu - ocean of birth and death; dei - pleasegive; rākhoha - please save; parāņa - life.

O Lord merciful to the poor! O origin of all of mercy! Please save my life! Please rescue me from this ocean of birth and death!

Text 3 kabe tuyā nāma-uccaraņe mora

nayane jharabo daradara lora

kabe - when?; tuyā - of You; nāma-uccaraņe - calling out the name; mora - of me; nayane - in the eyes; jharabaḥ - falls; daradara - again and again; lora - tears.

When will my eyes be beautified by filling with tears that constantly glide down as I chant Your holy Name?\*

Text 4 gadgada-swara kanthe upajabo

mukhe bolo ādha ādha bāhirābo

gadgada - faltering; swara - sound; kanthe - in the voice;

upajabaḥ - born; mukhe - in the mouth; bolaḥ - chant; ādhaādha - babb;ing; bāhirābaḥ - outside.

When will my voice falter as I chant Your holy name?

Text 5 pulake barabo śarīra hāmāra

sweda-kampa-stambha habe bāra bāra

pulake - hairs standing up; barabaḥ - will be; śarīra - on the body; hāmāra - my; sweda - perspiration; kampa - trembling; stambha - being stunned; habe - will be; bāra bāra - asain and again.

When will the hairs of my body stand erect in transcendental happiness, and when will perspiration, trembling, and being stunned be manifested on my body as I chant Your holy name?

Text 6 bibarņa-śarīre hārāobun jñāna

nāma-samāśroye dharobun parāņa

bibarņa - turning pale; śarīre - body; hārāobun - will be; jñāna - knowledge; nāma-samāśroye - taking shelter of the holy name; dharobun - I will maintain; parāņa - my life.

When will I turn pale and I fall unconscious as I keep my life under the shelter of Your holy name?

Text 7 milabo hāmāra kiye aiche dina

rowe bhaktibinoda mati hīna

milabaḥ - will meet; hāmāra - of me; kiye - when;aiche - will be; dina - day; rowe - stays; bhaktibinoda - Bhaktivinoda;mati - intelligence; hīna - without.

Foolish Bhaktivinoda cries out, "O Lord, when will that day be mine?"

# Song 7

Text 1

gāite gāite nāma ki daśā hoilo

kṛṣṇa-nitya-dāsa mui hṛdoye sphurilo

gāite gāite - singing and singing; nāma - the holy name; ki - what?; daśā - condition; hoilaḥ - is; kṛṣṇa-nityadāsa - the eternal servant ofLord k; mui - I; hṛdoye - in the heart; sphurilaḥ - manifested.

What became of me, as I chanted and chanted the holy name? In my heart I realized, "I am an eternal servant of Kṛṣṇa."

Text 2 jānilān māyā-pāśe e jada-jagate

gobinda-birohe duhkha pāi nānā-mate

jānilān - I understood; māyā-pāśe - in the ropes of Maya; e - this; jada - dead and inert; jagate - material world;gobinda - from Lord Kṛṣṇa; birohe - separation; duḥkha - suffering; pāi - I attain; nānā-mate - in various ways.

I realized that, caught in Māyā's trap in this dead material world, and separated from Kṛṣṇa, I was suffering in many different ways.

Text 3 āra je somsāra mora nāhi lāge bhālo

kānhā jāi kṛṣṇa heri - e cintā biśālo

āra - or; je - who; somsāra - material world; mora - ofme; nāhi - not; lāge - I

attain; bhālaḥ - good;kānhā - where?; jāi - I go; kṛṣṇa - Kṛṣṇa; heri - see; e - this; cintā - anxiety; biśālaḥ - great.

I did not think anything in this world was good. Where will I go to see Kṛṣṇa?" That was my constant thought.

Text 4 kāndite kāndite ānkhi-bariśoya barsā-dhārā heno cakhe hoilo udoya

kāndite - weeping; kāndite - and weeping; ānkhi - eyes; barišoya - shower; barṣā-dhārā - torrential rains; henaḥ - like that; cakhe - in the eyes; hoilaḥ - was; udoya - arisal.

I wept and wept. A great monsoon of tears rose in my eyes.

Text 5 nimeșe hoilo mora śata-juga-sama gobinda-biroha āra sahite akhama

nimeșe - moment; hoilaḥ - was; mora - of me; śata-jugasama - like a hundred yugas; gobinda-biroha - in separation fom Kṛṣṇa;āra - or; sahite - to tolerat; akhama - unable.

My Lord Govinda, because of separation from You, I consider even a moment a great millenium.\* I have no power to bear being separated from You. (Daśakuśī)

Text 6

sūnya-dharā-tala caudike dekhiye parāņa udāsa hoya ki kori ki kori sthira nāhi hoya

jībana nāhika roya

śūnya-dharā-tala - a desert; caudike - fourteen; dekhiye - seeing; parāṇa - life; udāsa - indifferent;hoya - is; ki - what?; kori - I do; sthira - steady; nāhi - not;hoya - am; jībana - life; nāhika - not; roya - stays.

Seeing the fourteen worlds are like a great desert, I no longer wish to maintain my life. What will I do? What will I do? I am not peaceful. My life will not stay.

Text 7 braja-bāsi-gaņa mora prāņa rākha dekhāo śrī-rādhā-nāthe bhakatibinoda- minati māniyā lāohe tāhāre sāthe

braja-bāsi-gaņa - O residents of Vraja; mora - my; prāņa - life; rākha - save; dekhāaḥ - show; śrī-

rādhā-nāthe - the Lord of Rādhā; bhakatibinoda- - of Bhaktivinoda; minati - the prayer; māniyā - considering; lāohe - accept; tāhāre - his; sāthe - company.

O residents of Vraja, please save my life. Please show me Rādhā's master. Please grant Bhaktivinoda's prayer. Please accept him in your company.

Text 8

śrī-kṛṣṇa-biroha āra sahite nā pāri parāṇa chār6ite āra dina dui cāri śrī-kṛṣṇa-biroha - separation from Lord Kṛṣṇa; āra - or; sahite - to tolerate; nā - not; pāri - I am able;parāṇa - life; chār6ite - to leave; āra and; dina - days; dui - two; cāri - or four.

I have no power to bear this separation from Lord Kṛṣṇa. In two or four days I will give up this life.

(Daśakuśī) Text 9

gāite gobinda-nāma upajilo bhāba-grāma

dekhilān jamunāra kūle

brsabhānu-sutā-sange śyāma-nata-bara-range

bāmśarī bājāya nīpa-mūle

gāite - sing; gobinda-nāma - Lord Kṛṣṇa's names; upajilaḥ - wasborn; bhābagrāma - ecstasies; dekhilān - I saw; jamunāra - of the Yamuna; kūle - on the bank; bṛṣabhānu-sutā-

sange - with Rādhā; śyāma - dark; naṭa-bara-range - best of dancers; bāmśarī - flute; bājāya - plays; nīpa-mūle - under a kadamba tree.

As I chanted Lord Kṛṣṇa's names, ecstasy rose in my heart. Then I saw dark Lord Kṛṣṇa, the best of dancers. Rādhā at HJis side, He played a flute under a kadamba tree by the Yamunā's bank.

Text 10 dekhiyā jugala-dhana asthira hoilo mana jñāna hārā hoinu takhona kata-khaṇa nāhi jāni jñāna-lābha hoilo māni

āra nāhi bhelo daraśana

dekhiyā - seeing; jugala-dhana - the gloriosu divine couple; asthira - unsteady; hoilaḥ - became; mana - heart; jñāna - knowledge; hārā - removal; hoinu - i was; takhona - then; kata-khaṇa - in a moment;nāhi - nothing; jāni - I knew; jñānalābha - attainment of consciousness; hoilaḥ - was; māni - I think; āra - or; nāhi not;bhelaḥ - gone; daraśana - sight.

As I gazed at the glorious divine couple, my heart became unsteady. Then I lost consciousness. How long was I unconscious? I don't know. When I became conscious again, the vision had gone.

(Jāmbphi Lophā)

Text 11 sakhi go kemate dharibo parāņa

nimeșa hoilo jugera samāna

sakhi gaḥ - O gopī; kemate - how?; dharibaḥ - I willmaintain; parāṇa - life; nimeṣa - a momnet; hoilaḥ - was; jugera - of ayuga; samāna - like.

O sakhīs, how will I maintain my life? Every moment has become like a yuga! (Daśakuśī)

Text 12 śrabaņera dhārā ānkhi-barișoya

śūnya bhelo dharā-tala

gobinda-birohe prāņa nāhi rohe

kemone bāñcibo bolo

śrabanera - of Sravanma; dhārā - floods; ānkhi-

barișoya - rain from the eyes; śūnya - desert; bhelah - gone;

dharā-tala - the earth; gobinda-birohe - separation from Kṛṣṇa; prāṇa - life; nāhi - not; rohe - maintain; kemone - how?;

bāñcibo+ will stay alive; bolah - please tell.

The desert is now gone. The monsoon from my eyes floods the earth like the

floods in the month of Śrāvaņa.

Text 13 bhakatibinoda asthira hoiya punaḥ nāmāśroya kori' ḍāke rādhā-nātha diyā darśana prāṇa rakho nahe mari

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; asthira - unsteady; hoiya - being; punaḥ - again; nāmāśroya - shelter of the holyname; kori' - doing; dāke - calls out; rādhā-nātha -O master of Rādhā; diyā - to be guven; darśana - sight; prāṇa - life; rakhaḥ pleasesave; nahe - not; mari - I die.

Becoming unsteady, Bhaktivinoda again takes shelter of the holy name. He calls out, "O master of Rādhā! Please show Yourself to me! Please save my life, so I will not die!"

#### Song 8 (a)

(Daśakuśī)

Text 1 bandhu-gaṇa śunoha bacana mora bhābete bibhora thākiye jakhona dekha deya citta-cora

bandhu-gaṇa - O friends; śunoha - please hear;bacana - words; mora - my; bhābete - by ecstatic love; bibhora - agitated; thākiye - staying; jakhona - where; dekha - see; deya - give; citta-cora - the thief of my heart.

O friends, please hear my words. When I am agitated with ecstatic love, the thief of my heart shows Himself to me.

Text 2 bicakhana kori' dekhite cāhile hoya ānkhi-agocara punaḥ nāhi dekhi' kāndaye parāṇa duḥkhera nāhi thāke ora

bicakhana - thought; kori' - doing; dekhite - to see; cāhile - I desire; hoya - is; ānkhi - to the eyes;agocara - invisible; punaḥ - again; nāhi - not; dekhi' - I see; kandaye - I weep; parana - life; duḥkhera - of suffering; nāhi - not; thāke - stays; ora - Oh.

Suddenly my eyes see Him no longer. I yearn to see Him. I weep. I cannot keep this life of suffering.

Text 3 jagatera bandhu sei kabhu more loya sātha jathā tathā rākhu more āmāra sei prāna-nātha

jagatera - of the universe; bandhu - friend; sei - He;kabhu - ever; more - to me; loya - attaining; sātha - with; jathā - as;tathā - so; rākhu - may protect; more - me; āmāra - of me; sei - He;prāṇanātha - the master of life.

Will He who is the friend of the whole world ever accept me as one of His companions? He may do what He likes to me. He is always the master of my life.

Text 4 darśana-ānanda-dāne sukha deya mora prāņe bole more prāņaya-bacana

punah adarśana diyā dagdha kore mora hiyā

prāņe mora māre prāņadhana

darśana - sight; ānanda - bliss; dāne - in giving; sukha - happiness; deya - gives; mora - of me; prāņe - thelife; bole - says; more - to me; prāṇaya - of love; bacana words; punaḥ - again;adarśana - not seeing; diyā - giving; dagdha - burned; kore does;mora - of me; hiyā - the ehart; prāṇe - life; mora - of me; māre - dies; prāṇadhana - the treasure of my life.

Allowing me to see Him, He brings bliss to my life. Then He speaks words of love. Then, becoming invisible again, He sets my heart on fire. In this way He who is the treasure of my life kills me.

Text 5 jāhe tā'ra sukha hoya sei sukha mama

nije sukhe duhkhe mora sarbadāi sama

jāhe - in whom; tā'ra - of Him; sukha - happiness; hoya - is; sei - that; sukha - happiness; mama - of me; nije - own; sukhe - happiness; duḥkhe - in suffering; mora - of me; sarbadāi - always; sama - the same.

His happiness is my happiness. To me my own happiness and suffering are both the same.

Text 6 bhakatibinoda sañjoge bijoge tāhe jāne prāņeswara tā'ra sukhe sukhī sei prāņa-nātha se kabhu na hoya para

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; sañjoge - in meeting; bijoge - in separation; tahe - in that; jāne - I know;prāņeswara - the master of life; ta'ra - of Him; sukhe - in happiness; sukhi - happy; sei - this; prāṇanātha - master of life; se - He; kabhu ever; na - not; hoya - is; para - other.

In meeting or in separation, Bhaktivinoda knows Kṛṣṇa is the master of his life. Kṛṣṇa's happiness is his happiness. Kṛṣṇa is the master of his life. There will never be anyone else.

Song 8 (b)

(Daśakuśī)

Text l joga-pīțhopari-sthita aṣṭa-sakhī-subeṣṭita bṛndāraṇye kadamba-kānane rādhā-saha baṁśī-dhārī biśwa-jana-citta-hārī prāṇa mora tāhāra caraṇe joga-pīțhopari-sthita - staying in the yoga-pitha; aṣṭa-sakhī - by eight friends; subeṣṭita - surrounded; bṛndāraṇye - in Vṛndāvana; kadamba-kānane - ina kadama forest;

rādhā-saha - with Rādhā; bamśī-dhārī - playign the flute; biśwa - of the world; jana - of the people; citta - the hearts;

hārī - charming; prāņa - life; mora - of me; tāhāra - ofHim; caraņe - the feet.

Staying in the yoga-pīṭha in a kadamba grove in Vṛndāvana, surrounded by the eight sakhīs, and with Rādhā at His side, Lord Kṛṣṇa, who charms the hearts of the whole world, plays the flute. I place my life at His feet.

Text 2 sakhī-ājñā-mata kori donhāra sebana

pālya-dāsī sadā bhābi donhāra caraņa

sakhī - of the sakhis; ājñā - the order; mata - following; kori - I do; donhāra - of the divine couple; sebana - service;pālya-

dāsī - a maidservant; sadā - always; bhābi - I remember; donhāra - of the divine couple; caraņa - thefeet..

Following the sakhī's commands, I serve the feet of the divine couple. I, Their maidsrrvant, always meditate on the divine couple's feet.

Text 3 kabhu kṛpā kori' mama hasta dhori'

madhura bacana bole

tāmbūla loiyā khāya dui jane

mālā loya kutūhale

kabhu - when; kṛpā - mercy; kori' - doing; mama - of me; hasta - hand; dhori' holding; madhura - sweet;bacana - words; bole - speak; tāmbūla - betenluts; loiyā accepting; khāya - chew;dui - two; jane - persons; mālā - garlkand; loya - accepting; kutūhale - with joy.

Sometimes They hold my hand and speak sweet words. Very happily Theyaccept the garlands I offer and chew the betelnuts I bring.

Text 4 adarśana hoya kakhona ki chale

nā dekhiyā donhe hoya jwale

adarśana - not seeing; hoya - is; kakhona - sometimes;ki - what?; chale - by a trick; nā - not; dekhiyā - seeing; donhe - thedivine couple; hoya - is; jwale - burns.

Sometimes They play a trick and I cannot see Them. Not seeing Them, I burn with fever.

Text 5 jekhane sekhane thākuka du' jane

āmi to' caraņa-dāsī

milane ānanda birohe jātanā

sakala samāna bāsi

jekhane - who; sekhane - they; thākuka - may stay;du' - two; jane - persons; āmi - I; to' caraņa-

dāsī - the maidservant of Their feet; milane - in meeting;ānanda - bliss; birohe - in separation; jātanā - torment; sakala - always; samāna - the same; bāsi - I stay.

I am always the maidservant at Their feet. The joy of meeting Them and the agony of separation from Them are all the same to me. Text 6 rādhā-kṛṣṇa prāṇa mora jībane maraņe

more rākhi' māri' sukhe thākuka du' jane

rādhā-kṛṣṇa - Rādhā-Kṛṣṇa; prāṇa - life; mora - ofme; jībane - in life; maraṇe in death; more - to me; rākhi' - protecting; māri' - killing; sukhe - in happiness; thākuka - may stay;du' - two; jane - persons.

Rādhā and Kṛṣṇa are my life. Whether I live or die, whether They save me or kill me, I pray They will always be happy.

Text 7 bhakatibinoda āna nāhi jane por6i nija-sakhī pāya rādhikāra gaņe thākiyā satata jugala-caraņa cāya

bhakatibinoda - Bhaktivinoda; āna - another; nāhi - not; jane - knows; por6i - I fall; nija-sakhī - own friend;pāya - attaining; rādhikāra - of Rādhā; gaņe - in the group; thākiyā - staying; satata - always; jugala - of the divine couple; caraṇa - the feet; cāya - desires.

Bhaktivinoda knows nothing but Them. Falling down before them, she joins the sakhīs. Always staying in Rādhā's group, she desires only the feet of the divine couple.

# Part Twelve Śrī Godruma-candra-bhajanopadeśa Advice to Worship the Moon of Godruma

# Text 1

yadi te hari-pāda-saroja-sudhārasa-pāna-param hṛdayam satatam parihṛtya gṛham kali-bhāva-mayam bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

yadi - if; te - of you; hari-pāda-saroja-sudhā - the nectar ofLord Kṛṣṇa's lotus feet; rasa - nectar; pāna - drinking;param - intent; hṛdayam - heart; satatam always; parihṛtya - renouncing; gṛham - home; kali-bhāva-mayam - consisting of Kali-yuga; bhaja - worship; godruma - of Godruma; kānana - of the forests; kuñja in the groves; vidhum - the moon.

O friend, if you desire to drink the nectarean beverage of service to the lotus feet of Lord Hari, and if your home has become a fortress for the age of quarrel and an impediment to your devotional service, then just give up such a home and worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 2

dhana-yauvana-jīvana-rājya-sukham na hi nityam anukṣaṇa-nāśa-param tyaja grāmya-kathā-sakalam viphalam bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

dhana - wealth; yauvana - youth; jīvana - life;rājya - kingdom; sukhām happiness; na - not; hi - indeed; nityam - eternal; anukṣaṇa - at every moment; nāśa-param - destruction; tyaja - renounce; grāmya-kathā-sakalam - gossip; viphalam - useless.

O friend, please consider this: wealth, youth, royal happiness, and the very existence of this material body are all temporary and liable to be destroyed at any moment. Give up all attachment to them and abandon all fruitless chattering about material news and affairs. Just worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 3

ramaṇī-jana-saṅga-śikhām ca sakhe carame bhayadam puruṣārtha-haram hari-nāma-sudhā-rasa-matta-matir bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

ramaņī-jana - with women; sanga - association;sukham - happiness; ca - and; sakhe - friend; carame - at the end;bhayadam - fearful; puruṣārtha - the goal of life; haram - removing; hari - of LordKṛṣṇa; nāma - of the name; sudhā-rasa - with the nectar;matta - intoxicated; matir - heart.

O friend, the happiness of female association robs one of the real goal of life and in the end places one in a very fearful condition. Just give up that so-called happiness and become intoxicated by the nectar of the holy names of Lord Hari. Worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 4

jaḍa-kavya-raso na hi kavya-rasaḥ kali-pāvana-gaura-raso hi rasaḥ alam anya-kathādy anuśīlanayā bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

jada - material and dull; kavya - poetry; raso - nectar;na - not; hi - indeed; kavya-rasah - nectar poetry; kali - Kali-yuga; pāvana - purifying; gaura - of Lord Caitanya; raso - nectar; hi - indeed; rasah - nectar; alam - greatly; anya other;kathā - talks; ady - beginning with; anuśīlanayā - following.

So-called nectarean poetry describing dull material topics is not at all sweet. The actual nectar is in the glorification of Lord Caitanya, the purifier of Kali-yuga. What is the use of studying these dull, material poems? Just give them up and worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 5

vṛṣabhānu-sutānvita-vāma-tanum yamunā-taṭa-nāgara-nanda-sutam muralī-kala-gīta-vinoda-param bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

vṛṣabhānu-sutā - Śrī Rādhā; anvita - with;vāma - left; tanum - body; yamunātaṭa - on the Yamuna's bank; nāgara - hero; nanda-sutam - Kṛṣṇa; muralī - of the flute; kala - sweet;gīta - music; vinoda - pastimes; param - devoted.

Lord Caitanya is actually that same Supreme Personality who appeared as the son of Mahārāja Nanda. He was fond of playing the flute sweetly. With Śrīmatī Rādhārāņī on His left side, He enjoyed charming and delightful pastimes on the banks of the Yamunā Ruver. O friend, please worship that Supreme Person, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

# Text 6

hari-kīrtana-madhya-gatam sva-janaiḥ pariveṣṭita-jāmbunadābha-harim nija-gauḍa-janaika-kṛpā-jaladhim bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

hari-kīrtana - in the chanting of Lord Kṛṣṇa;s holy names; madhya - in the middle; gatam - gone; sva-janaiḥ - with Hisdevotees; pariveṣṭita - surrounded; jāmbunada - golden; ābha - splendor; harim - Kṛṣṇa;nija - own; gauḍa - of West Bengal; jana - people; eka - one; kṛpā - mercy;jaladhim - ocean.

Surrounded by His own associates, Lord Caitanya chanted the holy names of Lord Hari and became the exclusive ocean of mercy spreading love of God to the residents of Bengal. Just worship that Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

## Text 7

girirāja-sutā-parivīta-gṛham nava-khaṇḍa-patim yati-citta-haram sura-saṅgha-nutam priyayā sahitam bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

girirāja-sutā - by the Gaṅgā; parivīta - surrounded; gṛhaṁ - home; nava-khaṇḍapatiṁ - the master of Navadvipa;yati - of the sannyasis; citta - the hearts; haram charming; sura-saṅgha - by thedemigods; nutaṁ - glorified; priyayā - beloved;

### sahitam - with.

Lord Caitanya enchants the minds of those in the renounced order of life and He is the master of Navadvīpa, His own abode, which is surrounded by the river Ganges. He stays there with His consort Śrīmatī Viṣṇupriyā-devī and receives the worship and prayers of the demigods and devotees. Just worship that Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 8

kali-kukkura-mudgara-bhāva-dharam hari-nāma-mahauṣadha-dāna-param patitārta-dayārdra-su-mūrti-dharam bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

kali - of Kali-yuga; kukkura - of the dog; mudgara - with astick; bhāva - feature; dharam - manifesting; hari-nāma - of Lord Kṛṣṇa's name; maha - great; auṣadha - medicine; dāna - gift; param - devoted; patita fallen;ārta - distress; dayā - with mercy; ardra - melting; su-mūrti-dharam manifesting a glorious form.

Out of compassion for ther sufferings of the conditioned souls, the Supreme Lord has assumed the beautiful form of Lord Caitanya. Chasing away the dog of Kali-yuga with a stick, Lord Caitanyacontinually administers the supreme medicine of the chanting of Lord Hari's holy names. Just worship that Supreme Person, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 9

```
ripu-bāndhava-bheda-vihīna-dayā
yad abhīkṣṇam udeti mukhābja-tatau
tam akṛṣṇam iha vraja-rāja-sutam
bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum
```

ripu - enemies; bāndhava - friends; bheda - difference; vihīna - without; dayā mercy; yad - what; abhīkṣṇam - atevery moment; udeti - rises; mukha - mouth; abja-tatau - lotus; tam - that; akṛṣṇam - notblack; iha - here; vraja-rāja-sutam - the prince of Vraja.

Lord Śrī Kṛṣṇa's lotus face always displays mercy for all living entities, regardless of whether they consider themselves the friends of the Lord or His enemies. For this reason the merciful son of Vraja's king has now appeared as the golden-

complexioned Lord Caitanya. Just worship that Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 10

iha copaniṣat-parigīta-vibhur dvija-rāja-sutaḥ puraṭābha-hariḥ nija-dhāmani khelati bandhu-yuto bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

iha - here; ca - and; upaniṣat - by the Upanisads; parigīta - sung; vibhur - glory; dvija-rāja-sutaḥ - sonm of the kingof brāhmaṇas; puraṭa - gold; ābha - splendor; hariḥ - chamring; nijadhāmani - in His own abode; khelati - enjoys pastimes; bandhu-yuto - with Hisassociates.

Lord Caitanya is glorified by all the Upanisads, and the splendor of His complexion has eclipsed the glory of gold. He has appeared as the son of Jagannātha Miśra, the best of brāhmaņas, and He performs pastimes with His associates in His own abode of Navadvīpa. Just worship that Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 11

avatāra-varam paripūrņa-kalam para-tattvam ihātma-vilāsa-mayam vraja-dhāma-rasāmbudhi-gupta-rasam bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

avatāra-varam - the best of incarnations; paripūrņa-kalam - perfect and complete; para-tattvam - the Supreme Truth; iha - here; ātma - own; vilāsa-mayam - with pastimes; vraja-dhāma - in the abode of Vraja;rasa - of nectar; ambudhi ocean; gupta - hidden; rasam - nectar.

All incarnations of the Personality of Godhead are simultaneously present in the form of Lord Caitanya, the best of incarnations. Lord Caitanya is the Absolute Truth, and He is intent on performing His own transcendental pastimes. He continually tastes the ocean of nectar that is the confidential mellows of pure love of God exchanged by the residents of Vrajabhūmi. Just worship that Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

### Text 12

śruti-varṇa-dhanādi na yasya kṛpājanane balavad-bhajanena vinā tam ahaituka-bhāva-pathā hi sakhe bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

śruti - learning; varṇa - noble birth; dhana - wealth;ādi - beginning; na - not; yasya - of whom; kṛpā - mercy; janane - in thebirth; balavad - powerful; bhajanena - by worship; vinā - without; tam - Him;ahaituka - unmotivated; bhāva - love; pathā - path; hi - indeed; sakhe - O friend.

If one does not have intense devotional service, then scholarship, noble birth,

wealth, or any other material asset will not help one attain the mercy of Lord Caitanya. O friend, for this reason please become free from all material motives and with great devotion worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

# Text 13

api nakra-gatau hrada-madhya-gatam kam amocayad ārta-janam tam ajam avicintya-balam śiva-kalpa-tarum bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

api - also; nakra - to the crocodiles; gatau - in the path; hrada - lake; madhya - middle; gatam - gone; kam - whom?; amocayad - delivered; ārta - distressed; janam - people; tam - Him; ajam - unborn; avicintyabalam inconceivable power; śiva-kalpa-tarum - an auspicious desire tree.

Lord Caitanya is the same Personality of Godhead who formerly delivered the elephant Gajendra from the crocodile's attack in the middle of the lake, and who also delivered Gajapati Mahārāja Pratāparudra from the ferocious crocodile of material existence. Just worship that Lord Caitanya, who is full of inconceivable potencies, and who appears like an auspicious desire-tree, and who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 14

surabhīndra-tapaḥ-parituṣṭa-manā vara-varṇa-dharo harir āvirabhūt tam ajasra-sukhaṁ muni-dhairya-haraṁ bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

surabhīndra - of Surabhindra; tapaḥ - by the austerities; parituṣṭa - staisfied; manā - heart; vara-varṇa-dharo - appearing in the best varna; harir - Kṛṣṇa; āvirabhūt - appeared; tam - Gom,; ajasrasukham - blissful; muni-dhairya-haram stealing away the sages' peaceful composure.

Satisfied at heart by Surabhīndra's austerities, Lord Hari appeared as a goldencomplexioned brāhmaņa known as Lord Caitanya and refuted the conclusions of the impersonalists. Just worship that Lord Caitanya, who is full of eternal transcendental bliss and who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

### Text 15

abhilāṣa-cayam tad-abheda-dhiyam aśubham ca śubham tyaja sarvam idam anukūlatayā priya-sevanāyā bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum abhilāṣa-cayam - desires; tad-abheda-dhiyam - not different; aśubham inauspicious; ca - and; śubham - auspicious; tyaja - renoucne; sarvam - all; idam this;anukūlatayā - favorable; priya-sevanāyā - by serving the beloved.

O friend, please reject all varieties of material desires and also reject the impersonalists' conception of the living entity's oneness with the Supreme Godead. Give up all so-called auspicious and inauspicious material activities and just engage in the pure and favorable loving service of Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 16

hari-sevaka-sevana-dharma-paro hari-nāma-rasāmṛta-pāna-rataḥ nati-dhainya-dayā-para-māna-yuto bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

hari - of Lord Kṛṣṇa; sevaka - of the servants;sevana - service; dharma - religion; paro - devoted; hari-nāma - of Lord Kṛṣṇa's holy name; rasāmṛta - nectar; pāna drinking; rataḥ - devoted; nati-dhainya - to the meek and humble; dayā-para merciful; māna-yuto - honoring.

O friend, be humble, meek, full of compassion for the fallen souls, and respectful to all. Just worship the devotees of Lord Hari and always drink the nectar of Lord Hari's holy names. In this way worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 17

vada yādava mādhava kṛṣṇa hare vada rāma janārdana keśava he vṛṣabhānu-sutā-priya-nātha sadā bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

vada - say; yādava - descendent of Yadu; mādhava - husband of the goddess of fortune; kṛṣṇa - all-attractive; hare - remover of allthat is inauspicious; vada - say; rāma - the supreme enjoyer;janārdana - he who removes distress; keśava - the master of Brahma and Siva; he - O; vṛṣabhānu-sutāpriyanātha - the dear lover of Śrī Rādhā; sadā - always.

O friend, just call out the names of the Personality of Godhead, saying: "O Yādava, O Mādhava, O Kṛṣṇa, O Hari, O Rāma, O Janārdana, O Keśava, O dear master of the daughter of King Vṛṣabhānu!" Continually worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 18

vada yāmuna-tīra-vanādri-pate vada gokula-kānana-puñja-rave vada rāsa-rasāyaņa gaura-hare bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

vada - say; yāmuna-tīra - by the Yamuna's banl; vana - in the forests; adri - and hills; pate - master; vada - say;gokula-kānanapuñja - in the forests of Gokula; rave - sound; vada - say; rāsa-rasāyaṇa - the nectar of the rasadnace; gaura-hare - Gaura-hari.

Please call out: "O Kṛṣṇa, O master of Govardhana Hill, Vṛndāvana, and the banks of the Yamunā! O Lord who appears like a brilliant sun shining in the forests of Gokula! O Lord who relishes the transcendental pastime of the rāsa dance! O Lord Caitanya, O fair-complexioned Lord Hari!" In this way just worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 19

```
cala gaura-vanam nava-khaṇḍa-mayam
paṭha gaura-hareś caritāni mudā
luṭha gaura-padāṅkita-gāṅga-taṭaṁ
bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum
```

cala - go; gaura-vanam - to Lord Caitanya's forest; navakhaṇḍa-mayam consisting of nine parts; paṭha - read; gaura-hares - of Lord Caitanya; caritāni - the pastimes; mudā - happily; luṭha - roll about;gaura-pada - by Lord Caitanya's footprints; aṅkita - marked; gāṅga-taṭaṁ - the Ganges' banks.

Go to Lord Caitanya's forest, known as the nine islands of Navadvīpa, read about Lord Caitanya's pastimes with great delight, and roll about on the bank of the Ganges, which is marked with Lord Caitanya's footprints. In this way worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.

Text 20

smara gaura-gadādhara-keli-kalam bhava gaura-gadādhara-pakṣa-caraḥ śṛṇu gaura-gadādhara-cāru-kathām bhaja godruma-kānana-kuñja-vidhum

smara - remember; gaura-gadādhara-keli-kalam - the pastimes of Gaura-Gadādhara; bhava - become; gaura-gadādhara - of Gaura-Gadādhara; pakṣa-caraḥ a follower; śṛṇu - hear; gaura-gadādhara-cārukathām - the beautiful descriptions of Gaura-Gadādhara.

Remember the transcendental pastimes of Gaura-Gadādhara, become a devotee of Gaura-Gadādhara, and hear the pleasing instructions of Gaura-Gadādhara.

Worship Lord Caitanya, who is like a moon shining in the groves of Godruma forest.